

60¢

LIBERTÉ

Volume 76 n° 43 Saint-Boniface, du 19 au 25 janvier 1990

À votre service
Denis Marcoûx (gérant)
Philippe W. Lavack Yvon Tétreault
SALON MORTUAIRE
Lesjardins
357, RUE DES MEURONS Tél. 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAK**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816



Une nouvelle pièce au PTE. Voir les rendez-vous page 13.

Winnipeg, la culturelle

À ceux qui en douteraient encore, Winnipeg démontre une fois de plus que les soirées d'hiver dans la capitale sont tout sauf plates. Lire pages 12 et 13.

Fruits d'ailleurs

À partir de cette semaine, nous vous proposons de découvrir chaque vendredi un fruit ou un légume venu d'ailleurs. Lire page 26.

Cinéma: La loi du rendement

La distribution des films au Canada répond à une seule loi: celle des profits. Résultat: peu de films originaux à Winnipeg. Lire page 11.

Les chômeurs en otage

Quand le gouvernement et le Sénat sont en guerre, les chômeurs paient les pots cassés. Lire page 6.

Citation de la semaine

«Le Japon, c'est tellement petit pour tout ce qu'ils font».

Anita Beaudette, de Saint-Jean-Baptiste, n'a pas fini de s'étonner devant le génie nippon. Ses talents littéraires lui ont permis de gagner un voyage de 12 jours dans l'Empire du Soleil levant. Lire page 15.

L'article 23 sera réexaminé par la Cour suprême du Canada

SFM-province: main dans la main

La province doit-elle traduire tous les décrets d'intérêt public (les ordres signés par Gary Filmon) pour qu'ils soient valables? La SFM dit oui, le gouvernement dit non. La Cour suprême du Canada va trancher.

Ainsi en ont décidé d'un commun accord la SFM et le gouvernement. L'annonce a été faite par la SFM mercredi 17 janvier. Cette démarche est sans précédent.

Commentaire du président, Raymond Bisson: «Il ne s'agit pas d'un compromis. Ce qui motive la démarche commune, c'est la volonté de trouver une solution raisonnable. Éviter la confrontation, c'est à l'avantage de tout le monde».

Mais si les deux parties se sont entendues sur la démarche, il faut encore qu'elles s'entendent sur les questions à soumettre à la Cour suprême. Une première rencontre est prévue dès la semaine prochaine.

Puisqu'il s'agit d'une question d'intérêt national, les juges suprêmes pourraient d'ailleurs décider de trancher la question assez rapidement.

Bernard BOCQUEL

Voir page 5



photo: Philippe Descamps

La précurseur

Bien avant que l'immersion ne fasse son entrée à l'école, Marie-Josèphe Ragot avait trouvé la réponse.

Voir page 17.

Le Manitoba alpin

Où pratiquer le ski alpin au Manitoba?
À bien des endroits.

Voir page 8.



photo: Philippe Descamps

R&VP

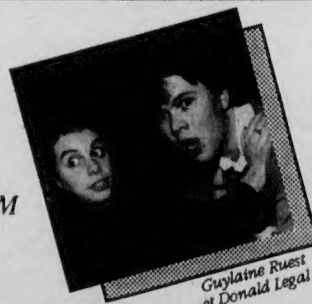
RÉSERVEZ VOS BILLETS
POUR UN SPECTACLE QUI
A TOUT POUR VOUS PLAIRE!



LA MENTEUSE

De Bricaire et Lasaygues.
« Du théâtre de distraction. Du théâtre pour divertir.
Du théâtre pour rire. »

Du 2 au 10 février 90, Salle Pauline-Boutal du CCFM
RÉSERVATIONS — 233-8972



Guylaine Ruest
et Donald Legat

L'Agence d'assurance Barnabé & Saurette Itée.

a le plaisir d'annoncer l'ouverture officielle
de son nouveau bureau à Saint-Norbert.

Alexander/Barnabé & Saurette
3485, chemin Pembina
261-7170

Saint-Norbert
le 22-27 janvier
café et beignes
gratuits

Maintenant 4 endroits pour vous rendre
service:

Saint-Jean-Baptiste 758-3408
Sainte-Agathe 882-2276
Letellier 737-2681

Courtiers d'assurance pour:

- maisons, condominiums, locataires
- fermes
- commerces
- vie et invalidité
- assurances voyage
- récolte/grêle

Grande variété de compagnies à votre choix.

Notre objectif étant de vous rendre un excellent service avec des
produits d'assurance à prix concurrentiels selon vos besoins.

Au plaisir de vous rencontrer
Norman Barnabé

Mamot Aulneau Mamot

14 condominiums luxueux
à côté du parc Provencher.

Caractéristiques :

- Stationnement intérieur chauffé
- Ascenseur
- Balcon
- Foyer ouvert
- 2 salles de bains complètes avec bain tourbillon
- Garantie de 5 ans du constructeur



Nous vendons maintenant pour
possession le 1^{er} octobre 1990.

Pour de plus amples renseignements :

Mainland Commerce Real Estate — 237-7286

Georges D. Bohémier (F.R.I.) Luci (Emond) Merritt



MAINLAND
COMMERCE
REAL ESTATE

ALLIANCE CHORALE MANITOBA

annonce

une journée chantante
à Saint-Claude

le samedi 27 janvier 1990

Directeur musical: M. Marcien Ferland

Inscriptions: 10\$

À noter: les repas ne sont pas compris
dans les frais d'inscription.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Gilles
Landry au 233-7423 du lundi au vendredi entre 13h et 17h.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié
le vendredi par la Société Presse-
Ouest Limitée, 383, boulevard
Provencher, C.P. 190, Saint-
Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Téléphone: (204) 237-4823
Télécopieur: (204) 231-1998.

Enregistré comme courrier
de deuxième classe. No 0477.

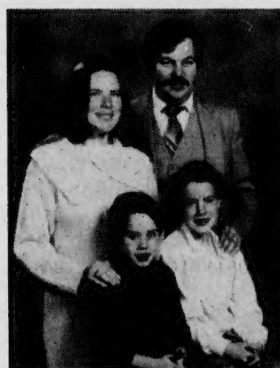
Heures de bureau: 9h à 17h
du lundi au vendredi.

CAYOUCHE



SOMMAIRE

ACTUEL



Le juge Roger Grégoire. Page 5.

CULTUREL

SPORTS

SOCIÉTÉ



Cette semaine, 2 pages de Bicoloi
Voir pages 22 et 23.

- **Décrets unilingues:** La SFM et la province demanderont à la Cour suprême de trancher. Page 3.
- **Éditorial:** Les deux mythes de la semaine. Page 4.

- **Jeunes:** Un concours à l'échelle planétaire. Page 4.
- **Roger Grégoire:** Un entretien avec le nouveau juge de la Cour provinciale du Manitoba. Page 5.
- **Assurance-chômage:** Les changements au régime expliqués. Page 6.
- **Services en français:** Un plan d'action pour la francisation des services de santé au Manitoba. Page 7.
- **Éducation:** Des cours d'allemand au CUSB. Page 7.
- **Ski alpin:** Comment pratiquer ce sport au Manitoba. Page 8.
- **Commerce:** Une chambre de commerce francophone à Saint-Boniface. Page 9.
- **Immersion:** Un manque de places à Saint-Vital. Page 9.
- **Chevalerie:** Des Chevaliers de Colomb francophones du Manitoba se distinguent. Page 10.
- **Festival du Voyageur:** Opération information est entrée en fonction. Page 10.

- **Cinéma:** Qui décide des films projetés au Manitoba? Page 11.

- **Suivez le guide:** Les humoristes de Gilles Dutilleul. Page 11.
- **Clavecin:** Eric Lussier et l'Orchestre symphonique de Winnipeg. Page 12.
- **Lecture.** Page 12.
- **Cinéma féminin.** Page 12.
- **Beaux-Arts:** Patrick Le Madec au CCFM. Page 13.
- **Les rendez-vous.** Page 13.
- **Ballet:** Evelyn Hart garde un pied-à-terre à Winnipeg. Page 13.

- **Hanover-Taché:** Une guerre des étoiles en toute amitié. Page 14.
- **Ligue nationale:** Un petit bilan à la mi-saison. Page 15.

- **Marie-Josèphe Ragot:** L'immersion avant l'immersion. Page 17.
- **Saviez-vous que.** Page 17.
- **T'es en parenté avec qui toi?** Page 16.
- **Généalogie:** Un atelier samedi 20 janvier. Page 16.
- **Patrimoine:** Une nouvelle association provinciale? Page 16.
- **Nécrologies.** Pages 18 et 19.
- **Emplois.** Pages 18, 19, 20, 21.
- **Bicolo.** Pages 22 et 23.
- **Horaire-télé.** Pages 24 et 25.
- **Le fruit de la semaine.** Page 26.
- **Les petites annonces.** Page 26.
- **Claude Blanchette, ptre.** Page 26.
- **Quiz.** Page 27.
- **Recette.** Page 27.

Le MANITOBA de A à Z

- **Manitoba.** Page 16.
- **Montcalm.** Pages 4 et 21.
- **Sainte-Anne-des-Chênes.** Pages 5 et 21.
- **Saint-Jean-Baptiste.** Page 15.
- **Saint-Boniface.** Pages 9 et 12.
- **Saint-Vital.** Page 9.
- **Winnipeg.** Page 15.

La question des décrets unilingues: traduire ou pas traduire?

Au Canada

Chrétien: non à Meech, oui à la francophonie

L'ancien ministre de Pierre Trudeau et candidat à la chefferie libérale, Jean Chrétien, a attaqué l'accord du lac Meech en soulignant notamment la nécessité de donner préséance à la Charte des droits et libertés.

Il a aussi pris la défense de la francophonie canadienne: «L'accord ne contient aucune obligation ou engagement de la part du gouvernement fédéral ou de n'importe quel autre gouvernement à soutenir activement le fait français à travers le pays». Ce qui constitue «une stratégie perdante pour les Canadiens de langue française».

Les Franco-Ontariens retournent en cour

Six associations provinciales franco-ontariennes relancent devant les tribunaux toute la question du contrôle de l'éducation française, obtenu de la Cour suprême du Canada en 1984. Motif: la loi ontarienne adoptée en 1986 ne donne pas un contrôle réel sur les écoles françaises.

Cette Loi 75 fixe à 3 le nombre minimum de conseillers scolaires francophones au sein des conseils scolaires existants.

Les centres-villes revivent

Le nombre d'habitants vivant au centre-ville augmente au Canada pour la première fois depuis 1951. Au total, la population des centres-villes a augmenté de 5% entre 1981 et 1986. Pour la seule ville de Toronto, l'augmentation de la population vivant au cœur de la métropole a été de 17% depuis 1986.

Les Indiens vont célébrer l'Amérique

L'Assemblée des Premières Nations, qui représente 400 000 Amérindiens, a l'intention de célébrer à sa manière le 500e anniversaire de la «découverte» de l'Amérique en 1492 par Christophe Colomb. Parmi les activités prévues: une conférence sur la paix et l'environnement. Précision d'un porte-parole: «Nous parlons de 500 ans de colonialisme et de génocide. Et nous ne voulons pas que ça dure encore 500 ans».

Tout un symbole: la SFM et le gouvernement provincial vont demander ensemble à la Cour suprême de «trancher la question de l'étendue des obligations de la province en vertu de l'article 23 de l'Acte du Manitoba».

L'article 23 est celui qui fait de l'anglais et du français les langues officielles des lois et des tribunaux. Là-dessus, tout le monde est d'accord depuis les décisions de la Cour suprême du Canada en 1979 (Forest) et en 1985 (Bilodeau).

Mais il reste des zones d'ombre. Comme par exemple la traduction des décrets (les ordres signés par le Premier ministre). En juin 89, la Cour

d'appel du Manitoba a dit que les décrets d'intérêt public devaient être traduits.

Le gouvernement, citant ses experts juridiques, n'a toutefois pas choisi de traduire plus que le strict nécessaire. Côté francophone, bien sûr, on avance des opinions juridiques justifiant la nécessité de traduire tous les décrets d'intérêt public. Cependant, personne ne semble en mesure de donner une définition précise d'un tel type de décret.

Une solution raisonnable

Pour trancher le différend, la SFM et le gouvernement ont donc décidé de demander «conjointement» à la Cour suprême du Canada de préciser exactement quelles étaient les responsabilités de la province.

Une démarche politico-juridique facilement envisageable. Car en 1985, quand les juges suprêmes ont établi un échéancier pour la traduction des lois, ils ont laissé la porte ouverte, au cas où il resterait des obligations à préciser. La Cour suprême ne devrait donc faire aucune difficulté pour examiner la requête conjointe.



Raymond Bisson, président de la Société franco-manitobaine. «On a identifié un problème, on s'est entendu sur une solution très raisonnable».

Commentaire de Raymond Bisson, le président de la SFM:

«Cette approche est une solution très raisonnable, qui découle de discussions entre des personnes qui ont réfléchi. Faut-il toujours des confrontations quand on touche aux droits linguistiques?».

La SFM a rendu publique sa décision mercredi 17, suite à une réunion du conseil d'administration mardi 16. La SFM avait rencontré le premier ministre Gary Filmon le 12 janvier. La rencontre s'est déroulée dans «une ambiance accueillante».

Bernard BOCQUEL

La requête conjointe à la Cour suprême

Et maintenant? Négocier les questions

La «solution raisonnable» retenue par la SFM et la province pour régler le contentieux sur les décrets unilingues n'est pas «un compromis», comme l'a précisé le président de la SFM. Et pour cause.

En effet, si les deux parties se sont entendues à l'amiable sur la route à suivre pour «le plus grand bien de tout le monde», dit Raymond Bisson, tout n'est pas encore réglé.

En fait, le gros du travail pourrait bien rester à faire: s'entendre sur les questions à poser à la Cour suprême du Canada. Comme l'a souligné Raymond Bisson: «les questions sont à déterminer». Leur formulation, leur nombre, leur portée feront donc l'objet de négociations.

Ensuite, la Cour suprême tiendra des audiences normales et les avocats des deux parties pourront faire valoir leurs arguments. La province prendra-t-elle des positions très restrictives sur la portée de l'article 23?

Question intéressante à laquelle on pourrait avoir bientôt un début de réponse: la SFM et le gouvernement devraient se rencontrer une première fois mardi 23.

Quand la Cour suprême entendra-t-elle la requête conjointe Manitoba-SFM? Réponse de Me Guy Jourdain, le porte-parole des juristes francophones: «Généralement, les questions d'intérêt national sont entendues assez rapidement par la Cour suprême».

«Il faut aussi ajouter que les juges rendront un avis, ce qui n'est pas un jugement au sens strict. Mais c'est une opinion qui va peser un poids moral important».

B.B.



Archives La Liberté

Le Premier ministre du Manitoba, Gary Filmon, s'est déclaré «très heureux que la SFM a accepté la suggestion» qu'il a faite de porter le litige devant la Cour suprême du Canada.

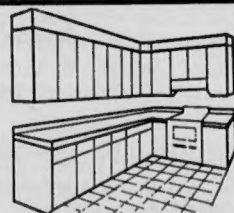
NORWOOD
HAIRSTYLISTS
STYLES FOR MEN AND WOMEN

20%
de rabais
sur les
permanentes

Offre en vigueur
jusqu'au
31 janvier 1990
(sur le prix réguliers)

218, rue Marion
233-1103

Des événements à signaler?
Composez le 237-4823



DURHAM
ALTERATIONS & REPAIRS

Nos spécialités:
• Salles de jeux
• Salles de bain • Armoires
de cuisine • Garages

On est à votre service!

Omer et Gilles Robidoux
Tél.: 256-7411/256-3361
39, baie Durham
Winnipeg R2J 1T9

Mythe (I)

Quand la réalité vous échappe, quand la réalité est trop complexe pour être cernée, quand il faut lui donner un sens à tout prix, quand il faut se rassurer à bon compte, rien de tel que de se reposer sur un mythe.

Quand on veut éviter de chercher plus loin, quand on refuse de regarder la réalité bien en face, rien de tel que de se rabattre sur un mythe. Cette vieille vérité humaine a encore une fois donné toute sa mesure à propos de la restructuration de VIA Rail.

On veut bien sûr parler du mythe du chemin de fer, censé relier, unifier toutes les communautés canadiennes, de l'extrême est à l'extrême ouest. Que les promoteurs d'une voie ferrée transcontinentale aient dû voilà plus de cent ans se servir d'un tel slogan paraît parfaitement normal: il fallait bien inspirer ses contemporains frileux et les convaincre, vision à l'appui, de bâtir le Canada de demain.

Qu'un tel slogan économique-politique ait pu se mythifier à ce point souligne combien la toute jeune Confédération avait besoin de s'accrocher à la moindre voie ferrée pour se cacher la fragilité de son gigantisme territorial.

Qu'un tel slogan puisse encore aujourd'hui faire le moindre millage, voilà qui a de quoi faire réfléchir. Car toute considération romantique mise à part, il est bien évident que la vitalité et l'unité du Canada de demain ne dépendent pas d'une ligne de chemin de fer. Mais bien plus de la manière dont les hommes et les femmes politiques de ce pays seront capables d'inspirer les Canadiens et les Canadiennes. Et à ce chapitre, les slogans mobilisateurs et inspirants se font plutôt rares.

ÉDITORIAL

Qu'il suffise de penser à la débâcle politique actuelle baptisée accord du lac Meech. Il n'est cependant pas inutile de rappeler que le seul chemin de fer symbolique qui vaille, parce que le seul porteur d'avenir et d'unité, c'est celui du bilinguisme d'État, malheureusement quelque peu malmené par ce lac Meech qui crée deux sortes de francophonies.

Et pourtant, s'il se trouve bien des voix pour crier au scandale lorsque VIA Rail est coupé en deux parce qu'elles ne peuvent supporter l'enterrement du mythe canadien par excellence, bien peu de protestations s'élèvent pour condamner la possible coupure en deux de la francophonie canadienne.

Au Canada, on se bat visiblement plus volontiers pour préserver les mythes d'hier que pour promouvoir et protéger la réalité d'aujourd'hui.

Mythe (II)

Le gouvernement minoritaire de Gary Filmon achève de sa deuxième année d'existence et, c'est bien normal, les rumeurs d'élections recommencent à flotter dans l'air chargé du Palais législatif.

Déjà, les grandes manœuvres stratégico-psychologiques s'annoncent. L'enjeu pour les trois partis est simple: faire paraître les deux autres comme les grands méchants, histoire de justifier l'appel aux urnes.

La dernière rumeur d'élections imminentes est alimentée par le leader en Chambre, Jim McCrae, qui a confié sa «frustration» aux journalistes. En substance, il a expliqué que le gouvernement a du mal à bien faire sa job parce que les deux partis d'opposition lui mettent des bâtons procéduriers dans les roues du pouvoir.

Évidemment, comme cela ne veut rien dire pour les Manitobains qui ne vivent pas au Palais législatif, en fin pédagogue, Jim McCrae a glissé: «This place (la Chambre) costs a certain amount of money to run each day».

L'an dernier, c'est une néo-démocrate qui trouvait qu'il ne fallait pas déclencher d'élections tous les ans, parce que ça coûte cher, des élections.

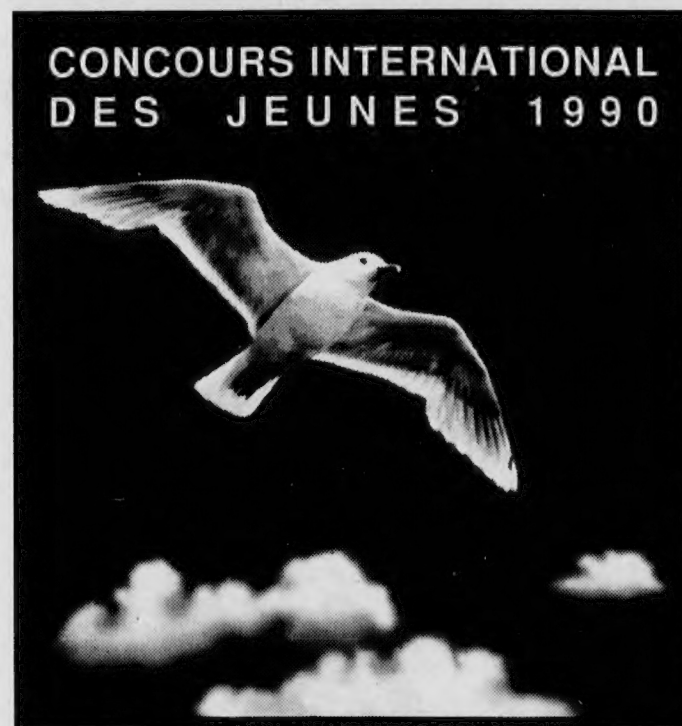
Le mythe du coût de la démocratie a décidément la dent dure. C'est là un accès de démagogie qu'il faut condamner en des termes sans équivoque.

«Si vous trouvez que l'éducation coûte trop cher, essayez l'ignorance», a lancé un jour une personne qui mériterait de passer à la postérité. Eh bien si la démocratie coûte trop cher, essayez la dictature.

Bernard BOCQUEL

Du 15 janvier au 16 février

Un concours des jeunes à l'échelle planétaire



En proposant aux jeunes de plancher sur le thème de l'air, le mouvement coopératif espère les sensibiliser aux problèmes écologiques.

«L'air, c'est la vie». Voilà le thème du Concours international des jeunes 1990, auquel le Conseil de la coopération du Manitoba (CCM) et les caisses populaires de la province participent pour la 9^e année consécutive.

Créé en 1970 par le mouvement coopératif européen, le Concours international permet aux jeunes de réfléchir à des sujets précis et de manifester leur créativité.

Tous les étudiants des écoles françaises et d'immersion du Manitoba, de la maternelle à la 12^e année, peuvent participer par une épreuve de dessin (ou une autre forme d'art plastique). A partir de la 7^e année, ils peuvent aussi rédiger un texte.

L'édition 1990 du concours se déroulera du 15 janvier au 16 février 1990. L'an dernier, près de 3 200 jeunes manitobains y ont participé, provenant de 23 écoles françaises et d'immersion à travers la province.

Il y a eu 535 000 participants au Québec et plus de trois millions d'inscriptions dans les pays européens (outre la Canada, les pays participants sont: l'Autriche, la Belgique, la Finlande, la France, l'Italie, le Luxembourg, la République fédérale d'Allemagne, la Suède et la Suisse).

Des gagnants seront sélectionnés aux niveaux local, régional, provincial, national et international. Différents prix sont prévus, comme des radiocassettes (niveau provincial) et des voyages au Canada et en Europe (niveau national). Le jury international décernera une médaille d'or, une d'argent et une de bronze.

Laurent GIMENEZ

■ MONTCALM

Nouvelles audiences publiques sur l'usine de déchets

Deux nouvelles audiences publiques seront organisées par la municipalité de Montcalm à propos de l'implantation d'une usine de traitement des déchets toxiques.

La réunion de Saint-Jean-Baptiste aura lieu le 20 février et celle de Letellier, le 21 février. Une campagne téléphonique sera organisée pour garantir la présence de toutes les personnes susceptibles d'être concernées par le projet.

Les responsables du Manitoba Hazardous Waste Management Corporation présenteront leur projet ainsi qu'une maquette des futurs locaux projetés.

Ph.D.

P. COUTU CIE.

Fondé en 1895

156, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4

Téléphone:

233-7453
233-0156



P. Coutu, fondateur
1880-1948



E.J. Coutu
petit-fils



P. Coutu, fils
1919-1988

CRÉMATION

Les directeurs des pompes funèbres P. Coutu et Cie vous offrent le choix de:

«Un service fort de la tradition»

Nous vous offrons un service d'informations sur les coûts, choix de cercueil (option d'acheter ou de louer), crémation, préparation, etc. N'hésitez pas à entrer en communication avec nos conseillers professionnels afin de vous procurer ces informations importantes.

Nous possédons notre propre four crématoire et notre cimetière, ce qui nous permet de vous offrir ces prix très raisonnables.

Le seul salon funéraire de tradition familiale à Saint-Boniface.

Plan A • Crémation avec cercueil en bois (louer) et services inclus

• documentation • visites
• cercueil • service à l'église ou en notre chapelle • crémation • frais d'enterrement et de terrain pour les cendres - «Waverley Memorial Gardens» 1,650\$

Service traditionnel avec cercueil en bois franc

• documentation • visites
• cercueil • service à l'église ou en notre chapelle selon votre choix • frais d'enterrement et de terrain «Waverley Memorial Gardens» 1,900\$



Coût des nécrologies
10\$ pour 100 mots; 20\$ pour 150 mots; Photo: 8.50\$

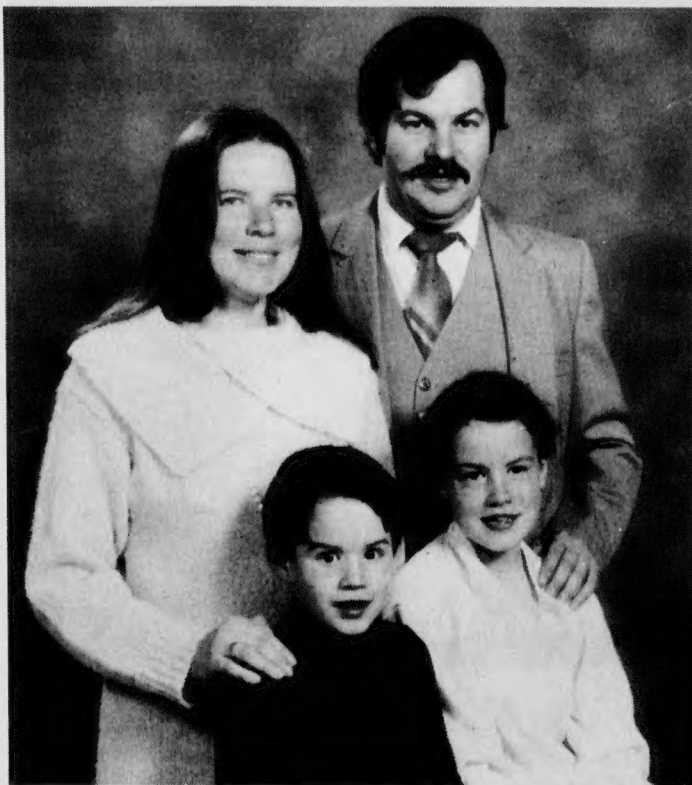
Un entretien avec le nouveau juge francophone

Roger Grégoire de la Cour provinciale ne prévoit pas de problèmes pour s'ajuster

Roger Grégoire sera assermenté juge à la Cour provinciale probablement le 25 janvier. L'avocat de Swan River a été nommé juge à temps partiel le 10 janvier pour éliminer le problème des trop longs délais pour certains procès en français.

Roger Grégoire, avocat depuis 13 ans, ne prévoit pas de difficultés pour s'ajuster à ses nouvelles fonctions. Pendant les premières années de sa pratique, à Le Pas et Flin Flon, il a eu «assez souvent» l'occasion de plaider en Cour provinciale, qu'il connaît «très bien».

Mais comme juge, il ne pourra plus se présenter comme avocat à la Cour provinciale. Ce qu'il faisait maintenant «occasionnel-



Le nouveau juge à temps partiel, Roger Grégoire, 38 ans, originaire de Saint-Norbert, en compagnie de sa femme Wendy et de ses enfants Danielle et Jérémie.

«Quand tu es avocat, tu penses qu'un jour, ça pourrait t'arriver de devenir juge. J'ai maintenant la possibilité de voir si je ferais un bon juge. On essaie toujours de faire de son mieux. Je vais relever ce nouveau défi».

lement, trois ou quatre fois par mois».

Ce manque à gagner sera-t-il compensé par son salaire de juge à temps partiel? «Ma nomination ne me rapportera pas plus d'argent. De toute façon, l'argent n'a pas été une considération importante dans ma décision».

«Bien entendu, ce n'est pas une affaire de sacrifice. Mais ce qui est le plus important pour moi, c'est que le monde reconnaisse que les francophones ont des droits devant les tribunaux. Et s'ils veulent s'en servir, je serai là au besoin».

Roger Grégoire, qui entendra aussi des causes en anglais, n'a encore «aucune idée du nombre de fois» que la justice fera appel à ses services: «ça dépendra de la demande».

Avec Léa Duval, nommée juge début 1988, Roger Grégoire aura donc la tâche de juger les

personnes qui veulent un procès en français. Il doit sa nomination en bonne partie au refus de Léa Duval d'entendre les causes où elle perçoit un conflit d'intérêt potentiel.

Roger Grégoire est-il préoccupé par les conflits d'intérêt? «Non, je ne prévois aucune difficulté, surtout parce que j'habite assez loin de Winnipeg. Pour donner un exemple, disons que je n'ai pas besoin d'avoir peur de perdre la business du neveu d'une personne que j'enverrais en prison. Et puis c'est simple: si j'entrevois un possible conflit d'intérêt, je n'irai pas».

C'est un secret de polichinelle, bien des avocats sont nommés juges par la grâce des politiciens. Et lui? «Certainement pas! Je n'ai jamais été membre d'un parti politique, j'ai toujours évité ça».

Bernard BOCQUEL

La réaction des juristes francophones:

Un juge à temps partiel? Un cataplasme

L'Association des juristes d'expression française du Manitoba aurait préféré que le Procureur général Jim McCrae nomme un deuxième juge francophone à temps plein plutôt qu'un juge à temps partiel.

Explication de son porte-parole, Me Guy Jourdain: «Un juge à temps partiel, c'est un cataplasme. Pour une raison principale: les gens vont pouvoir continuer à se servir d'un procès en français comme d'une méthode pour faire du "magasinage de juge", c'est-à-dire d'essayer de s'en tirer à meilleur compte».

Alors quelle aurait été la situation idéale pour remédier aux dangers du "magasinage"? «Deux juges à temps plein affectés aux causes en français, chacun entendant la moitié des causes pour éviter le "magasinage"».

Roger Grégoire a été nommé le 10 janvier, quelque jours après que l'avocate Mary-Jane Bennett avait rendu publique son intention de demander à la Cour du Banc de la reine d'effacer les accusations portées contre un client qui attend en vain depuis 18 mois la tenue de son procès.

Le procès a déjà été plusieurs fois ajourné par la seule juge francophone, Léa Duval, qui s'estime en conflit d'intérêt parce que son mari, Me Robert Bétournay, est l'avocat-conseil de la firme qui emploie Mary-Jane Bennett.

La Charte des droits et libertés fédérale donne aux justiciables le droit à un procès dans un «délai raisonnable». Au Banc de la reine de trancher si 18 mois constituent encore un «délai raisonnable»...

B.B.

SANTÉ

Une nouveauté: de l'exercice dans les centres d'achats

L'idée est simple: depuis cette semaine, 6 centres d'achats ouvrent leurs portes plus tôt pour permettre aux gens de marcher dans un environnement sécuritaire et confortable. Un genre de «Mallathon»!

Ce programme destiné à favoriser l'activité physique chez les gens de tous les âges est baptisé Footlose and Fancy Free. Il est parrainé par la Manitoba Society of Seniors.

C'est la première fois au Canada qu'un tel programme est lancé à l'échelle provinciale. Les 6 centres d'achats qui participent

sont: Portage Place, Polo Park, Saint-Vital Centre, Grant Park Shopping Centre, Dauphin Marketplace Mall, Clearspring Mall à Steinbach. D'autres devraient s'ajouter prochainement.

Trois circuits ont été établis dans les centres d'achats: niveaux débutant (500 mètres), intermédiaire (1,5 km), avancé (3 km). La participation est gratuite. Les centres d'achats ont des brochures à la disposition des personnes intéressées. Le programme est aussi ouvert aux handicapés en chaises roulantes.

B.B.

VICKAR Community
CHEV OLDS LTD.

Paul (P.H.) Fournier
Représentant

964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8

Tél.: 661-8391

SUPER BRUNCH DU DIMANCHE
Mangez à volonté!
Seulement **6,95\$** ou **3,95\$** (10 ans et moins)
de 11 h à 14 h
Tous les dimanches
Tél.: 233-1133

CHICKEN DELIGHT®

Au 288, rue Marion seulement
Brunch du dimanche

- Saucisses
- Bacon
- Oeufs brouillés
- Pommes de terre rissolées
- Thé ou café
- Jus
- Muffins
- Fruits frais
- Pommes grand-mère chaudes
- Croissants danois

Mangez à volonté pour un seul bon prix
Le meilleur brunch pour votre argent. Venez voir!

Salle à manger licenciée pour augmenter votre agrément

Rabais de 10% pour aîné(e)s

La réforme de l'assurance-chômage bloquée au Sénat

Des millions d'otages-chômeurs

Les chômeurs de pratiquement toutes les provinces du Canada sont en train de faire les frais d'une bataille politique opposant depuis plusieurs semaines le gouvernement et le Sénat. Objet de la querelle: la nouvelle loi sur l'assurance-chômage.

Pour comprendre de quelle façon cette bataille affecte les chômeurs, il faut d'abord savoir que la carte du chômage au Canada est différente de la carte provinciale. Le pays est en effet divisé en 48 régions selon la situation économique.

Or, le nombre de semaines de travail nécessaires pour bénéficier de l'assurance-chômage dépend précisément du taux de chômage de la région. Ce système, baptisé norme variable d'admissibilité, est en vigueur depuis 1977.

On devrait plutôt dire «était» en vigueur, puisque le gouvernement a décidé le 31 décembre 1989 de suspendre la norme variable d'admissibilité. La raison: l'obstruction du Sénat au projet de loi C-21 du

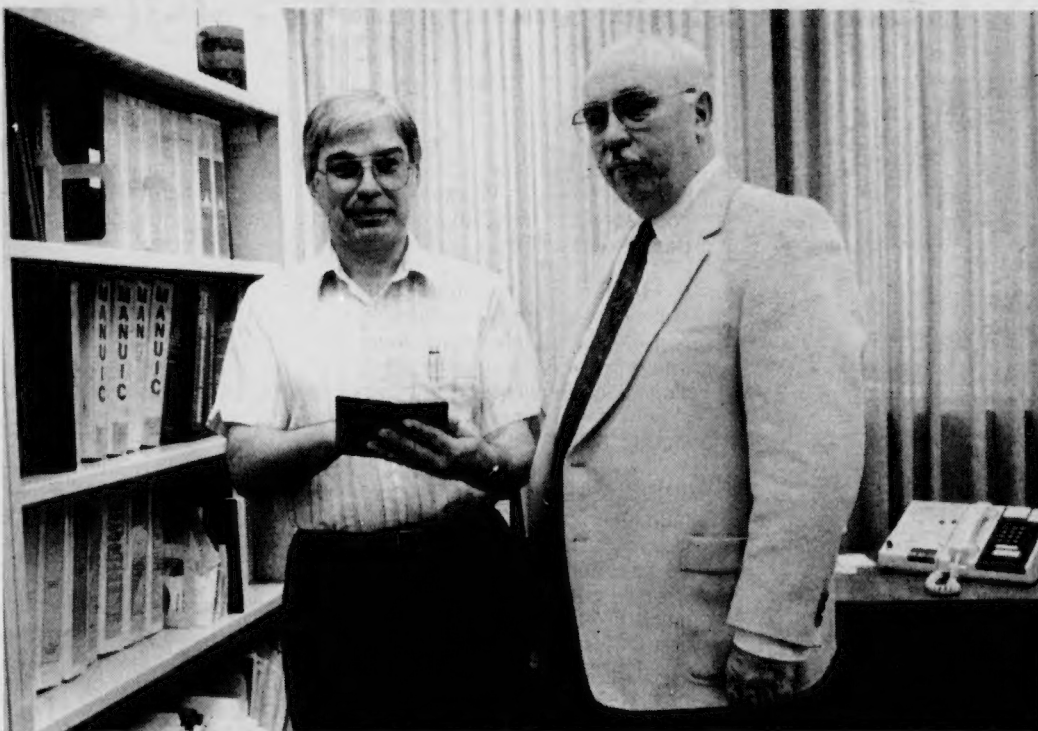


photo: Laurent Gimenez

Denis Richard, expert-conseil pour les services d'assurance, et Léo Le Blanc, directeur du centre Emploi et Immigration de Saint-Boniface. Environ 10 000 demandes d'assurance-chômage sont traitées chaque année dans ce centre. «Il n'y en a pas une qui ressemble à l'autre», affirme Denis Richard.

gouvernement sur l'assurance-chômage, qui devait entrer en vigueur le 1er janvier 1990.

Conséquence immédiate: tous les chômeurs, qu'ils vivent en Ontario ou à Terre-Neuve, doivent désormais avoir accompli un minimum de 14 semaines de travail pour bénéficier de l'assurance-chômage (1).

Le coût est dur pour tous les chômeurs quand on sait que le projet de loi C-21 prévoyait que partout où le taux de chômage est supérieur à 7%, 12 semaines de travail devaient suffire pour bénéficier des allocations de chômage. Cela concerne tout de même 9 provinces sur 10.

La situation est évidemment temporaire et une norme variable d'admissibilité sera probablement réintroduite. Quand? Aussitôt que le Sénat et le gouvernement auront accordé leurs violons.

Laurent GIMENEZ

(1) Il y avait 1 048 000 chômeurs au Canada en décembre 1989, soit 7,7% de la population active.

Moyenne nationale: 7,5%

Terre-Neuve 15,8%

Île-du-Prince-Édouard 14,1%

Nouvelle-Écosse 9,9%

Nouveau-Brunswick 12,5%

Québec 9,3%

Ontario 5,1%

Manitoba 7,7%

Saskatchewan 7,4%

Alberta 7,2%

Colombie-Britannique 9,1%

Norme variable d'admissibilité contenue dans le projet C-21

Taux régional de chômage	Semaines de travail requises
6% et moins	14
Plus de 6% à 7%	13
Plus de 7% à 8%	12
Plus de 8% à 9%	11
Plus de 9%	10

Graphique: Gilbert Painchaud

Le chômage province par province

La norme variable d'admissibilité contenue dans le projet de loi C-21 (non adopté) fait varier de 10 à 14 le nombre de

semaines requises pour avoir droit aux prestations de chômage. En fonction, bien sûr, du taux de chômage régional.

On constate donc que l'Ontario est la seule province à ne pas être affectée par la suspension de la norme variable d'admissibilité, puisque partout ailleurs, le taux de chômage est supérieur à 6%.

Dans les Maritimes par exemple, où la saison de pêche

a été désastreuse au point d'entraîner la fermeture d'usines de transformation, les pêcheurs devront se débrouiller pour travailler 14 semaines avant d'avoir droit aux prestations de chômage.

Chiffres des taux de chômage: statistique Canada, décembre 1989.

Comment marche l'assurance-chômage?

• Qui a droit à l'assurance-chômage?

Tout salarié sans emploi qui a travaillé pour une période d'au moins 14 semaines au cours des 52 semaines qui précèdent sa demande.

L'administration peut cependant exiger des semaines supplémentaires de travail (jusqu'à 20) dans les cas suivants:

-si la personne a déjà touché des prestations d'assurance-chômage au cours des 52 semaines précédentes;

-s'il s'agit d'un premier emploi ou si la personne est revenue sur le marché du travail après une absence d'au moins 2 ans.

• Combien touche-t-on?

L'allocation représente 60% de la moyenne du salaire brut hebdomadaire gagné durant les 15 dernières semaines, avec un plafond de 640\$ (en 1990). Personne n'a peut donc toucher plus de 384\$ par semaine. Signalons que les prestations sont soumises à l'impôt.

• Pendant combien de temps?

La période durant laquelle on peut bénéficier de l'allocation de chômage dépend de deux facteurs principaux: le nombre de semaine durant lesquelles la personne a travaillé et le taux de chômage dans la région (voir carte et graphique).

Plus on a travaillé longtemps et plus le taux de chômage est élevé, plus les semaines de prestations seront nombreuses. Leur nombre est cependant limité à 50.

• Quand est-on payé?

Le paiement est hebdomadaire et le premier chèque arrive généralement 5 semaines après la demande. A noter que les 2 premières semaines qui suivent la demande ne sont pas payées.

Les régions économiques du Manitoba



Carte: Gilbert Painchaud

Entre autres modifications importantes, le projet de loi C-21 prévoit de remodeler la carte des régions économiques du Canada (il y en aurait en tout 62, contre 48 actuellement).

Le Manitoba compte actuellement 4 régions économiques (il n'y en aurait plus que 3 dans la nouvelle carte), avec chacune un taux de chômage différent:

1- Sud du Manitoba: 6,7%

2- Winnipeg: 7,7%

3- Parkland: plus de 10%

4- Nord des Prairies: plus de 10% (cette dernière région comprend également une partie de la Saskatchewan et de l'Alberta).

En principe, un chômeur vivant au nord de la province n'aurait besoin que de 10 semaines de travail pour bénéficier des prestations d'assurance-chômage, alors qu'à Steinbach, 13 semaines seraient nécessaires.

Mais comme le projet de loi C-21 n'a pas été adopté comme prévu avant le 31 décembre 1989, et que la norme d'admissibilité est suspendue, le charpentier de la Seine et le pêcheur du lac Manitoba se trouvent maintenant logés à la même enseigne: 14 semaines de travail minimum.

Chiffres de décembre 1989 fournis par Statistique Canada.



A Flower Affair

833, rue Sherbrook
(en face de l'entrée principale)
du Centre des sciences de la santé)

Pour un petit quelque chose de plus...

fleurs fraîches importées, fleurs en soie, paniers de fruits, ballons etc.

Livraison gratuite au Centre des sciences de la santé.
Livraison partout en ville et à l'échelle mondiale.

Commandes acceptées au téléphone 772-0355 Janice Cockerill

La santé en français: un plan d'action d'ici le 31 juillet 1990

La nouvelle job de Maurice Gauthier est précise: fournir au gouvernement provincial des recommandations qui permettront d'offrir des services en français dans certaines institutions de santé au Manitoba.

Embauché comme consultant à un coût de 30 000\$ (plus les dépenses) par la province du Manitoba, Maurice Gauthier aura jusqu'au 31 juillet pour soumettre son rapport (voir encadré).

«Ce que je vois comme projet, c'est de proposer un plan d'action qui permettra de franchir graduellement les institutions de santé désignées», explique Maurice Gauthier.

«L'étude est limitée aux institutions de santé et de services sociaux dans les régions désignées par la province», ajoute le consultant. «Dans les villages comme Sainte-Anne-des-Chênes et Saint-Pierre-Jolys, ce sera assez facile à faire».



Archives La Liberté

Maurice Gauthier, consultant pour implanter des services en français dans les établissements de soins de santé et de services sociaux. Une tâche supplémentaire: étudier comment l'Ontario a implanté les services en français dans le domaine de la santé.

«Là où ce sera moins facile, c'est dans les villages comme Morris, par exemple, qui dessert quand même des villages francophones comme Saint-Jean-Baptiste et Letellier».

«Il s'agit de proposer une approche qui ne bouleversera rien du jour au lendemain. Mais une approche qui permettra d'offrir des services en français s'il y a de la bonne volonté de tous les bords».

Bien qu'il ne connaisse pas intimement le secteur des services de santé, Maurice Gauthier ne prévoit aucun problème à préparer le rapport dans les délais prévus.

«J'ai l'impression que c'est assez semblable à ce que j'ai fait dans le domaine des municipalités. Et je suis présentement en train de compléter ce même genre de rapport pour les caisses populaires du Manitoba».

Maurice Gauthier ne travaillera pas dans le vide. Il bénéficiera de l'appui d'un comité consultatif créé par le Secrétariat des services en langue française, dirigé par Roger Turenne.

Lowe (ministère des Services à la famille); Lorette Beaudry-Ferland (responsable des services en français de l'Hôpital de Saint-Boniface); et de Louis Bernardin (directeur de la Villa Youville de Sainte-Anne-des-Chênes).

Suites concrètes

Le comité consultatif, présidé par Roger Turenne, conseiller spécial du Premier ministre, est composé de: Lise Lacombe (ministère de la Santé); Keith

L'emploi de Maurice Gauthier comme consultant est l'une des suites concrètes de la politique provinciale de services en français annoncée par Gary Filmon, premier ministre du Manitoba, le 4 novembre 1989, lors de l'assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine.

Lucien CHAPUT

Le défi de Maurice Gauthier

Le rapport de Maurice Gauthier, qui doit être remis au gouvernement d'ici le 31 juillet 1990, devra fournir les renseignements suivants:

1. Proposer une liste d'établissements de soins de santé et de services sociaux qui devraient être désignés bilingues.

2. Recommander le genre de service que ces établissements devraient offrir.

3. Recommander des échéanciers permettant les établissements désignés à se bilinguiser.

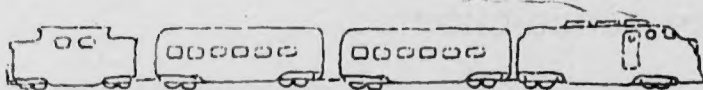
4. Préparer un schéma de plan d'action des services en français qui pourra servir de guide aux établissements désignés.

5. Évaluer les coûts financiers d'une désignation pour les établissements en question.

6. Recommander comment la Province pourrait fournir le financement et le soutien administratif pour aider le processus d'implantation.

7. Proposer, si nécessaire, des modifications à la politique des ministères de santé et de services sociaux permettant d'assurer un meilleur service à la communauté franco-manitobaine.

Transportez-vous dans le nord de la province



avec Germain Massicotte

du 22 janvier au 2 février
à 16h45

*Cahier
Manitobain*

animation : Ginette Caza



Radio-Canada
CKSB/Manitoba



Jutta Schlich (à gauche) et Karen Stock.

Archives La Liberté

Un seul mur: les «intermédiaires»

L'allemand au Collège: expérience réussie

Pour la première fois l'automne dernier, le Collège offrait des cours d'allemand. Succès côté «débutants». Une ombre côté «intermédiaire».

Une vingtaine de personnes se sont inscrites l'automne dernier au cours pour les débutants. «Les étudiants étaient très satisfaits et ils ont dit qu'ils reviendraient pour la session d'hiver», note Jutta Schlich, qui enseigne le cours en compagnie d'une autre étudiante allemande, Karen Stock.

Le but du cours? «Donner le vocabulaire de base nécessaire pour pouvoir s'exprimer dans la vie quotidienne». De nouveaux débutants peuvent-ils se joindre aux «anciens» débutants? «Sans problème, car le manuel

utilisé est adapté à la situation», assure Jutta Schlich, de l'Université de Heidelberg.

Malheureusement, l'intérêt pour le niveau intermédiaire reste moins net: 8 personnes ont participé à la session d'automne. Avis aux gens qui veulent rafraîchir leurs connaissances de la langue de Goethe.

Allemand débutant: les mardis, du 23 janvier au 27 mars (19h à 22h); allemand intermédiaire: les jeudis du 25 janvier au 29 mars (19h à 22h). Frais d'inscription: 95\$. Autres renseignements: Division de l'éducation permanente du CUSB (233-0210).

B.B.

Semaine nationale du ski, du 20 au 28 janvier

Le ski à votre porte

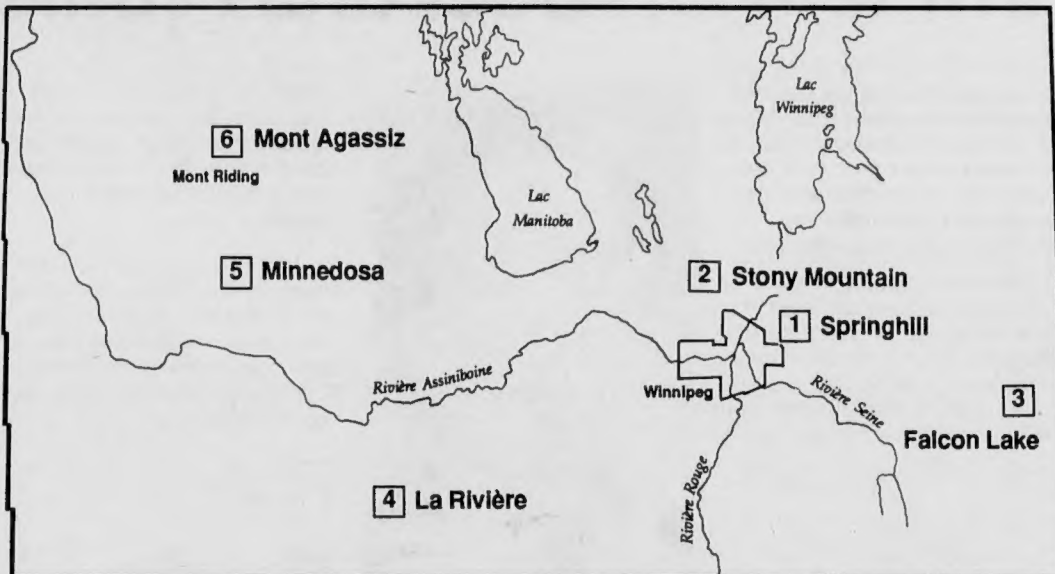
La semaine du 20 au 28 janvier a été baptisée, par le Conseil canadien du ski, semaine nationale du ski. Une occasion de faire connaître davantage ce sport pratiqué par plus de 4 millions de Canadiens.

C'est aussi l'occasion de prendre conscience de la situation privilégiée du Canada, et également du Manitoba, pour le ski. La coupe du monde de ski alpin a été très sérieusement perturbée par l'absence de neige en Europe. Mais la neige est tombée depuis longtemps sur la plupart des pistes canadiennes et manitobaines.

Le Canada compte 300 stations de ski alpin et 702 sites de ski de fond. Avec son manque de relief, le Manitoba s'est surtout spécialisé dans le ski de fond. Mais, on compte tout de même 7 stations de ski alpin dans la province (voir encadré ci-dessous). En outre, 2 stations du Nord-Dakota (Bottineau et Frost Fire à Walhalla) sont situées juste de l'autre côté de la frontière.

S'il faut aller au Mont Agassiz pour trouver les meilleures pistes, on trouve de quoi s'amuser tout près de Winnipeg (Springhill ou Stony Mountain).

Ph.D.



Où faire du ski alpin au Manitoba ?

1 Springhill : la «station de ski de Winnipeg», située sur le bord de la route 59 au bord du canal de dérivation.

Remontées mécaniques : 2.

Nombre de pistes : 3. Dénivelée : 50 m. Longueur maximum : 360 m. Location de matériel : oui.

Cours : oui. Heures d'ouverture : de 10 à 22h. Prix : 6,24\$ pour les adultes et 4,75\$ pour les moins de 16 ans. Contact : 224-3051.

2 Stony Mountain : prendre l'auto-route périphérique, puis la 7.

Remontées mécaniques : 2.

Nombre de pistes : 4. Dénivelée : 30 m. Longueur maximum : 240 m. Location de matériel : oui.

Cours : oui. Heures d'ouverture : mardi-mercredi-jeudi de 9h à 22h ; du vendredi au lundi, de 9h à 17h. Prix : 5,5\$ pour les adultes, 4,5\$ pour les moins de 17 ans. Contact : 1-334-5977.

3 Falcon Lake : au bords de la transcanadienne, juste avant la frontière de l'Ontario.

Remontées mécaniques : 3.

Nombre de pistes : 16. Dénivelée : 45 m. Longueur maximum : 330 m. Location de matériel : oui.

Cours : non. Heures d'ouverture : les fins de semaine uniquement, de 10h à 16h. Prix : 5\$ pour les adultes, 2,5\$ pour les moins de 16 ans. Contact : 1-349-2201.

4 La Rivière-Holiday Mountain : au croisement de la route 3 et de la 242.

Remontées mécaniques : 5.

Nombre de pistes : 8. Dénivelée : 100 m. Longueur maximum : 750 m. Location de matériel : oui.

Cours : non. Heures d'ouverture : tous les jours de 9h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h30 pendant les fins de semaine. Prix : 19\$ pour les adultes, 17\$ pour les étudiants et les aînés, 12\$ pour les moins de 18 ans et 10\$ pour le ski nocturne. Contact : 1-242-2172.

5 Ski Valley à Minnedosa : prendre la transcanadienne jusqu'à Portage-la-Prairie, puis la 16 jusqu'à Minnedosa et enfin la 10 en direction du parc du Mont Riding, la station est à la sortie de la ville.

Remontées mécaniques : 2.

Nombre de pistes : 6. Dénivelée : 75 m. Longueur maximum : 540 m. Location de matériel : non.

Cours : non. Heures d'ouverture : les fins de semaine uniquement, de 9h à 16h30, possible en semaine pour les

groupes. Prix : 13 \$ pour les adultes, 11\$ pour les moins de 12 ans. Contact : 1-867-3352.

6 Mont Agassiz, dans le parc national du Mont Riding : prendre la 1 jusqu'à Portage-la-Prairie, la 16 jusqu'à Neepawa, la 5 jusqu'à McCreary et enfin la 361 pour entrer dans le parc.

Remontées mécaniques : 4.

Nombre de pistes : 10. Dénivelée : 150 m. Longueur maximum : 1500 m. Location de matériel : oui.

Cours : non. Heures d'ouverture : de 9h à 16h30 : Prix : 19\$ pour les adultes, 13\$ pour les aînés et le moins de 12 ans. Contact : 1-835-2246.

7 Mystery Mountain à Thompson.

Remontées mécaniques : 4.

Nombre de pistes : 18. Dénivelée : 75 m. Longueur maximum : 360 m. Location de matériel : se renseigner. Heures d'ouverture : de 10h à 16h30. Prix : le samedi et le lundi, 15\$ pour les adultes, 10\$ pour les étudiants ; le dimanche, 18\$ pour les adultes, 13\$ les étudiants. Contact : 1-667-4729.



Un peu de neige fraîche et il n'y a plus qu'à se laisser descendre sur l'une des 65 pistes du Manitoba.

La semaine nationale de ski au Manitoba

Les 20, 24 et 25 janvier : challenge de ski alpin, course de poursuite (follow the leader), renseignements au Winnipeg Ski Club (983-4142).

Les 20 et 21 janvier : Coupe manitobaine de biathlon. Sport nordique consistant en une course de ski de fond entrecoupée d'épreuves de tir au fusil sur cible. Au lac Falcon (renseignements : 985-4114).

Le 21 janvier : Springfield Ski Fest, série d'activités autour des pistes de ski de Winnipeg (renseignements : 444-2497).

Le 23 janvier : ski alpin pour les aînés, journée de ski pour faire découvrir ce sport au plus de 55 ans. Organisée par la Manitoba Society of Seniors à la station de Springhill (renseignements : 942-3147).

LORETTE — SAINT-JEAN-BAPTISTE

Repas communautaires: l'appétit vient en mangeant

A leur tour, les aînés des villages de Lorette et de Saint-Jean-Baptiste vont bénéficier d'ici quelques semaines d'un programme de repas communautaires.

L'organisation de ces repas communautaires est possible grâce à l'aide des gouvernements fédéral et provincial et la participation active de volontaires.

La province assure le salaire d'une coordonnatrice des repas, offerts à un prix modeste.

Le fédéral, via Nouveaux Horizons, subventionne l'équipe-

ment de base nécessaire. C'est pourquoi les Blés d'Or de Lorette ont reçus 3 616\$ et l'association Paradis des Pionniers de Saint-Jean-Baptiste 4 523\$.

Les bénévoles sont ensuite le véritable moteur du programme de repas communautaires. A Lorette, une vingtaine de volontaires serviront des repas nutritifs à quelque 45 aînés, trois fois par semaine. A Saint-Jean-Baptiste, au moins une vingtaine de volontaires participeront au programme, dont 135 personnes pourraient bénéficier sur une base quotidienne.

Pour Jeannine Dufault, représentante régionale de Nouveaux Horizons, ces repas communautaires sont très importants: «C'est prouvé: les gens qui doivent manger seuls ont moins d'appétit. On appelle ça le syndrome du thé et du toast».

«Les repas communautaires permettent de renverser cette tendance. Manger, c'est une activité sociale et on peut dire que l'appétit vient en mangeant ensemble!».

B.B.

LA FOURCHE



Aucun risque sur la Piste

Même si le redoux a gâté un peu la neige, la Piste de la rivière reste parfaitement solide pour accueillir les patineurs et les visiteurs.

Si on a vu des voitures et autres engins circuler sur la rivière, il est conseillé, pour plus de précaution, d'appeler le Festival du Voyageur (237-7692). La glace est testée chaque jour en plusieurs endroits.

Selon Gary Tessier, 5 cm de glace suffisent pour soutenir une centaine de personnes alignés. Or, les deux rivières ont actuellement

une épaisseur moyenne de 60 centimètres à la hauteur de La Fourche. L'épaisseur de glace sur la rivière Assiniboine atteint parfois 90 cm, et touche même le fond par endroit.

Cette fin de semaine, les activités extérieures se poursuivent avec une présentation de jeux autochtones et inuits, ainsi qu'une exposition d'artisanat du Nord, dans la tente de La Fourche, samedi 20 janvier, de 12h à 16h.

Ph.D.

Les francophones ont leur chambre de commerce

Avec l'adoption de statuts et l'élection d'un conseil d'administration, dirigé par Raymond Lafond (1), la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface a définitivement vu le jour.

Les premières réunions régulières se tiendront à partir du 23 janvier, au rythme de 2 réunions par mois (2). Joignant l'utile à l'agréable, les membres de la chambre de commerce se réunissent à midi autour d'un repas. La carte annuelle de membre, à 150\$, donne accès aux services de l'organisme ainsi qu'à la table ; les non-membres sont cordialement invités (10\$ par repas).

La Chambre de commerce francophone fonctionne avec trois moteurs principaux : le comité de programmation et formation, celui de membership et marketing et celui du développement économique et touristique. Les activités seront organisées par des bénévoles, au moins dans un premier temps. La société Entreprise Saint-Boniface sert de boîte aux lettres (2-157, boulevard Provencher, Saint-Boniface, R2H 0J1).

Le comité de planification organise, une fois par mois, la venue d'un invité, et la réunion suivante, la présentation d'entreprises par leurs propriétaires. Le premier invité sera, le 20 février, Guy Lavigueur, président de la

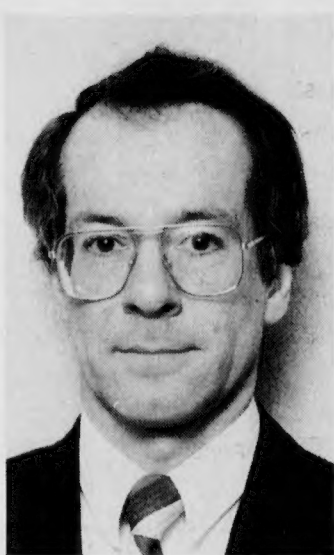


photo: Hubert Pantel

Raymond Lafond, directeur de la Caisse de Saint-Boniface est le président de la nouvelle Chambre de commerce francophone : «Cela débute très fort, avec beaucoup d'enthousiasme. Nous fonctionnerons exclusivement en français. Nous ne changerons pas notre fonctionnement si un anglophone arrive.»

Banque fédérale de développement, pour un exposé sur «le rôle des PME au Canada».

Ce même comité organise des sessions de formation. Un premier programme est mis en

place par Aimé Tétrault et Roland Boisvert, pour le mois de mars, sur le thème «Initiatives locales pour le développement de l'entreprise». Les inscriptions doivent être faites au mois de janvier.

Le comité de membership et marketing vise au recrutement de nouveaux membres et à la création de logo, dépliants, etc., pour faire connaître la Chambre. Déjà 65 personnes ont payé leur cotisation, l'objectif est, selon

Raymond Lafond, de doubler ce chiffre.

Enfin, le comité de développement encourage les entreprises à faire des projets «pour positionner Saint-Boniface comme destination touristique». Pour Raymond Lafond, il s'agit de faire en sorte que «les autobus ne fassent pas juste passer, mais que les gens s'arrêtent à Saint-Boniface».

Ce comité se veut également un forum pour l'éclosion des

projets communs à plusieurs organismes ou entreprises franco-manitobains.

Philippe DESCAMPS

(1) Le conseil d'administration est composé de 7 personnes : Raymond Lafond, président ; Germain Perron, vice-président ; Régis Gosselin, secrétaire-trésorier ; Raymond Gagné, Marc-Yvan Poulin, Bernice Parent et Louis Paquin.

(2) Les prochaines réunions auront lieu à l'Hôtel Norwood le 23 janvier, les 6 et 20 février, les 13 et 27 mars, les 10 et 24 avril, les 8 et 22 mai et les 12 et 26 juin.

L'immersion à Saint-Vital

On cherche des solutions au manque de place

Trois mois à peine après leur élection, les 3 nouveaux commissaires de la division scolaire de Saint-Vital réclament des solutions satisfaisantes au problème grandissant du manque de place pour les étudiants d'immersion.

• Le problème

Au rythme actuel d'environ 200 nouveaux étudiants chaque année, il est à craindre qu'un grave manque de place se fasse sentir à Saint-Vital dès la rentrée 1992-93.

• Les solutions proposées

La division scolaire de Saint-

Vital semble s'orienter vers le partage de certaines écoles entre le programme anglais et le programme immersion. C'est ce qui doit arriver avec l'école Glenwood en septembre 1990 et avec l'école Victor Mager en 1991.

• Le litige

A l'origine, seul le gymnase devait être partagé entre les élèves d'anglais et les élèves d'immersion à l'école Glenwood. Mais par souci d'économie, la commission scolaire a décidé le 11 janvier (par 4 voix contre 3) que la bibliothèque serait également partagée pour une période d'essai d'un an.

Réaction de Lynne Cormack, commissaire à Saint-Vital depuis le 25 octobre 1989 et mère d'un garçon de 7 ans inscrit à l'école d'immersion Saint-Germain:

«C'est comme une claquette donnée aux parents de l'immersion. La philosophie de l'immersion n'existe plus avec une bibliothèque partagée. Cela risque de faire beaucoup de tort à la communauté».

Du coup, les parents de l'immersion se posent des questions à propos de l'école Victor Mager qui, en principe, doit aussi accueillir un programme d'immersion à côté du programme anglais en 1991. Faudra-t-il là aussi partager la bibliothèque, voire d'autres locaux?

• Le compromis

La commission scolaire a invité les 3 commissaires contestataires à former un comité pour trouver des solutions alternatives



Archives La Liberté

Lynne Cormack, commissaire à Saint-Vital.

au problème du manque de place en immersion.

«La commission scolaire n'a jusqu'à présent retenu que des demi-mesures, estime Lynne Cormack. Il doit y avoir d'autres solutions. Tôt ou tard, il faudra construire une nouvelle école pour l'immersion dans le sud de Saint-Vital.

Le «comité des 3», formé de Lynne Cormack, Marilyn Seguire et Bob Bruce, doit soumettre ses propositions le 25 janvier. Le vote définitif interviendra le 8 février.

Laurent GIMENEZ

Soyez à l'écoute
de
Vincent Dureault

le mardi 23 janvier
en direct du restaurant Le Routier
à Saint-Pierre-Jolys



de 12h10 à 13h00



Radio-Canada
CKSB/Manitoba



Appelez
Georges
Bouchard
ou
Aldice
Labossière

Voyageur

AUTO LEASING & RENTAL

Vente de voitures
neuves ou usagées
Réparations
de tous genres.

Location de voitures
...à la journée,
à la semaine, au mois,
à l'année...

**366, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
Téléphone: 233-7018**

Division de DeGagné Motors (1967) Ltée

La Chevalerie francophone se distingue

Les conseils Jubinville (Lorette), La Broquerie, Sainte-Anne et Richer sont à l'honneur de la Chevalerie Internationale grâce à leurs accomplissements durant l'année 88-89.

Ces quatre conseils, qui constituent le district numéro 8 du Manitoba, viennent d'être honorés dans différentes catégories.

Les conseils Jubinville et Sainte-Anne ont obtenu une double distinction: pour l'augmentation du nombre de leurs membres et pour le montant d'assurances vendues. Les conseils de La Broquerie et Richer ont obtenu une plaque pour souligner leurs efforts dans la vente de l'assurance des Chevaliers de Colomb (surtout de l'assurance-vie).

Précision d'Aurèle Boisvert, le député (chef) du district: «C'est important de dire que l'assurance des Chevaliers est à but non lucratif. Les profits sont redistribués sous forme de dons».

Aurèle Boisvert, qui a obtenu le convoité Star District Award pour 88-89 (3 en tout au Manitoba), ajoute: «Ces distinctions montrent à quel point les Chevaliers accomplissent des œuvres dans leur communauté. Je suis aussi fier parce que ces conseils ont travaillé en plus pour des œuvres hors de leur communauté, comme la Fondation du rein».

Aurèle Boisvert note que chaque conseil remet par année en moyenne entre 10 et 25 000\$ à sa communauté, dépendant de sa taille. Sainte-Anne compte 118 membres, La Broquerie 90, Jubinville 87 et Richer 57.



Les quatre Grands Chevaliers dont le conseil a été à l'honneur pour 88-89: Raymond Connelly (Sainte-Anne, 2e année de fonction); Rénald Courcelles (Richer, 2e année); Donat Labossière (Lorette, 3e année); Robert Nadeau (La Broquerie, 2e année).

Le Manitoba compte 84 conseils, dont 18 francophones, répartis en 21 districts. Pour 88-89, seulement 3 districts ont rempli tous les critères pour obtenir une distinction internationale.

Au sujet de l'organisation, Aurèle Boisvert précise: «Les Chevaliers de Colomb sont une des seules organisations internationales de charité dont le membership ne diminue pas (1,5 millions de membres)».

«Pourquoi? Parce que nous avons des racines profondes: pour être Chevalier, il faut être un catholique qui accepte la doctrine de l'Eglise. Et puis le mandat est très clair: les membres savent dans quoi ils s'embarquent».

Bernard BOCQUEL

Festival du Voyageur: opération information

Éclairés par un sondage réalisé en mars 1989 auprès de 600 Manitobains, les responsables du Festival du Voyageur ont décidé de mettre le paquet cette année sur l'information du public.

L'un des éléments du sondage qui a mis la puce à l'oreille de Louis Paquin, le directeur général, et de son équipe, c'est que 60% des sondés qui n'avaient jamais mis les pieds au Festival ont cependant reconnu avoir



Roland Boisvert, président du Festival, en compagnie des Voyageurs officiels, Marcelle et Gabriel Forest.

déjà été tentés.

C'est notamment pour les aider à franchir ce pas que l'état-major du Festival s'est efforcé de mieux communiquer avec le public cette année. Première mesure: les brochures-programmes seront diffusées à 50 000 exemplaires, soit le double de l'année dernière (et cinq fois plus qu'il y a trois ans).

Les brochures seront en outre distribuées gratuitement dans tous les magasins Safeway de la ville durant la dernière semaine de janvier. Brochures dont le contenu a été rationalisé et organisé par thèmes (sports, culture, enfants, histoire), ce qui devrait les rendre plus accessibles et plus efficaces.

«Avec toutes les activités, les gens avaient du mal à s'y retrouver, explique Louis Paquin. Ils ne savaient pas toujours où et quand elles avaient lieu».

Information toujours, mais cette fois téléphonique: la Société franco-manitobaine (SFM) a accepté de mettre son 233-Allô au service du Festival dès la mi-janvier. Les informations seront disponibles en français et en anglais.

Le pari des responsables du Festival est simple: mieux informés, les visiteurs pratiqueront plus d'activités et «apprivoise-

ront» davantage la fête. «Le principal enseignement du sondage, estime Louis Paquin, c'est que le Festival est bien perçu par les Winnipeggois comme la fête d'hiver de Winnipeg et qu'il ne veulent pas que l'on modifie sa couleur francophone».

«On espère et on veut faire le nécessaire pour qu'il y ait de plus en plus d'appartenance à la fête. S'ils les gens viennent à

deux ou trois activités au lieu d'une ou deux, ce sera un succès».

Le Festival du Voyageur se déroulera cette année du 9 au 18 février. Des centres d'information sont en place au parc Provencher, au parc du Voyageur et à La Fourche.

Laurent GIMENEZ

Commission royale sur
la réforme électorale et
le financement des partis



Royal Commission on
Electoral Reform and
Party Financing

AVIS PUBLIC

La Commission enquête et fera rapport sur les principes et le processus qui devraient régir l'élection des députés à la Chambre des communes et sur le financement des campagnes des partis politiques et des candidats. La Commission se penchera sur des questions comme l'élargissement du droit de vote lors des élections fédérales, le redécoupage des circonscriptions électorales, le processus d'inscription des électeurs, l'établissement d'une liste électorale permanente, l'application de la Loi électorale du Canada et d'autres questions pertinentes. Elle étudiera également le financement des partis politiques, notamment les limites aux dépenses électorales, la source des contributions et la participation des tiers lors de campagnes électorales fédérales.

La Commission invite les personnes et les organismes intéressés à lui faire part de leurs commentaires et à lui fournir des renseignements sur toute question relevant de son mandat. Quiconque souhaite exprimer une opinion ou fournir des renseignements pertinents est prié d'adresser un mémoire à la Commission.

Les mémoires devront parvenir à la Commission au plus tard le 9 mars 1990. Ils pourront ainsi être examinés avant la tenue des audiences publiques.

Prière d'adresser les mémoires, la correspondance et les demandes de renseignements à l'adresse suivante:

M. Guy Goulard
Directeur exécutif
Commission royale sur la réforme électorale
et le financement des partis
171, rue Slater, Suite 1120
C.P. 1718, Succursale "B"
OTTAWA (Ontario)
K1P 6R1

Téléphone (613) 990-4353
Télécopieur (613) 990-3311

Les points forts du sondage

600 personnes (300 hommes-300 femmes), âgées de plus de 18 ans, résidant à Winnipeg (88%) et à une cinquantaine de kilomètres autour (12%), ont été interrogées. Voici quelques uns des résultats de ce sondage.

- Pour 88%, le cachet francophone du Festival du Voyageur doit être maintenu. Pas question, donc, de bilinguisme toutes les activités.

- 18% des personnes sondées étaient venues au moins une fois au Festival du Voyageur. 60% des non visiteurs avaient songé à venir.

- Parmi les visiteurs, 38% ont participé à une activité seulement, 31% à 2 ou 3 activités, 18% à 4 ou 5 et 12% à plus de 5.

- Les trois activités préférées sont, dans l'ordre: les sculptures sur neige au parc Provencher (31%), les spectacles de variété (25%), les courses de chiens (7%).

- Parmi les raisons invoquées par ceux qui ne sont jamais venus au Festival du Voyageur, celle qui est revenue le plus souvent est le manque d'intérêt pour les activités d'hiver (27%).

CULTUREL

Suivez
le guide

Les humoristes de Gilles Dutillieux

Il existe à Winnipeg 3 «cafés-théâtres» où chaque soir de la semaine, il est possible d'assister aux spectacles d'humoristes canadiens et américains.

Gilles Dutillieux, un fan des «stand-up comics», recommande tout spécialement le Rumor's Comedy Club, situé au 2025, avenue Corydon (Tél: 488-4520).

«Il y a généralement 2 comédiens par soir. Un artiste local, normalement de Winnipeg, et un artiste invité, le plus souvent un Américain».

Le spectacle se déroule dans une ambiance plutôt décontractée. Le public, assis à des tables de 4 à 8 personnes, peut déguster des plats et des boissons alcoolisées.

«Le principe du spectacle est simple: une personne sur la scène qui parle au public, qui fait des farces. Les thèmes? La politique, la famille, les ex-femmes. Beaucoup d'ex-femmes. Il y a toutes sortes de styles. Certains font des jongleries; beaucoup improvisent».

Bien sûr, Gilles Dutillieux a ses artistes préférés. L'Américain Emo Phillips, par exemple. Un style «très bizarre» et des thèmes de prédilection qui vont de la politique à la philosophie, on passant par la vie de famille.

«Lorsque l'artiste est très connu, il est plus prudent de réserver les billets à l'avance, surtout les fins de semaine. Mais souvent, on peut acheter les billets simplement à la porte».

Les 2 autres principaux cafés-théâtres de Winnipeg sont le Yuk Yuk's, au 108, rue Osborne (tél: 475-9857) et le Comedy Oasis, au Riverside Inn, 531, Chemin St-Mary (Tél: 231-1463).

Généralement, les artistes changent chaque semaine. Les spectacles ont lieu tous les soirs de la semaine et il y a souvent 2 représentations le samedi et le dimanche. Les prix des billets varient de 5\$50 à 7\$50.

Sélection recueillie par
Laurent GIMENEZ

LETTRE

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.

Comment les films sont diffusés à Winnipeg

Une seule règle: la rentabilité

Ceux qui ont eu l'occasion de voir, dans un grand cinéma de Winnipeg, le film du français Michel Deville, La lectrice, ou celui de l'espagnol Almodóvar, Femmes au bord de la crise de nerfs, se sont peut-être posés cette question simple: pourquoi n'y a-t-on pas droit plus souvent?

En d'autres termes, pourquoi les grandes salles de cinéma de Winnipeg diffusent-elles environ 95% de films américains souvent médiocres, et si peu d'oeuvres étrangères? La réponse tient dans deux lois qui régissent le marché du film au Canada: la loi du succès en salle et la loi du paquet (package).

Avant d'en découvrir les subtilités, précisons que le marché des salles de cinéma au Canada est dominé par deux grandes chaînes: l'américaine Famous Players (filiale de Golf Western via Paramount) et la canadienne Cineplex, les seules à posséder un réseau de salles dans tout le Canada.

Comment se passe la commercialisation des films? Au départ, il y a les distributeurs -la plupart américains- basés à Montréal (marché français) et



La majorité des films projetés dans les grandes salles à Winnipeg sont américains.

Toronto (marché anglais). L'unique préoccupation des distributeurs est de vendre un maximum de films à Famous Players et Cineplex, les seuls propriétaires de salles à pouvoir garantir une diffusion nationale.

Les négociations sont dures, on s'en doute, et c'est ici qu'interviennent les deux lois citées plus haut. Prenons un exemple concret: le film Batman.

Le succès en salle étant

garanti pour plusieurs mois, les distributeurs peuvent se permettre d'imposer des conditions draconiennes: 90% des revenus au distributeur et 10% seulement au diffuseur (propriétaire de salles) la première semaine; 85/15 la semaine suivante, puis 80/20, et ainsi de suite jusqu'à la proportion de 40/60.

Dans ces conditions, on comprend que les diffuseurs comme Famous Players et Cineplex aient tout intérêt à privilégier les films assurés de tenir l'écran le plus longtemps possible, ce qui ne les encourage guère à prendre des risques artistiques. A éviter également: les films sous-titrés, censés ennuyer le public.

De plus, Batman ne vient pas tout seul mais est livré à l'intérieur d'un «paquet» de films imposé aux diffuseurs. Des films au succès moins assuré, souvent médiocres, mais parfois simplement marginaux (c'est ainsi qu'on a pu voir La lectrice au cinéma Eaton de Winnipeg).

Laurent GIMENEZ

Cinema 3: le choix de l'indépendance



Un festival de films québécois était à l'affiche en 1989.

LA BOHÈME DE PUCCINI

un film de
Luigi Comencini
sous-titré en français

Débute le 19 janvier 1990

en soirée
19h30 et 21h30

cinema 3
SHERBROOK at ELLICE
PH 783-1097

A Winnipeg, il n'y a qu'un seul cinéma indépendant capable de diffuser des films 35mm (format professionnel): le Cinema 3, situé à l'angle Sherbrook/Elllice.

Son propriétaire, Wayne Holunga, passe une grande partie de son temps au téléphone, occupé à négocier l'achat de films avec les distributeurs, petits et grands.

Son marché: les films étrangers, marginaux, différents, que les deux gros diffuseurs canadiens, Famous Players et Cineplex, ne veulent pas prendre le risque de projeter à Winnipeg.

Exemple: la Bohème, un film-opéra en italien sous-titré en français, qui sera diffusé du 19 au 25 janvier. «La Bohème a été un grand succès à Ottawa, explique Wayne Holunga. Les distributeurs ont dû faire beaucoup d'argent. Mais à Winnipeg, on estime que le public n'est pas assez nombreux pour ce genre de films. Alors les grandes salles ne s'y intéressent pas».

Parfois, ce sont les distributeurs eux-mêmes qui prennent contact avec Wayne Holunga. C'est ce qui est arrivé avec le film du metteur en scène allemand Wim Wenders, Les ailes du désir, dédaigné par Cineplex.

La variété et l'imagination de la programmation (Festival de films québécois, juifs, japonais, etc.) attirent au Cinema 3 un public fidèle d'étudiants universi-

taires et de cinéphiles, parmi lesquels on compte de nombreux francophones.

Les autres cinémas indépendants de Winnipeg, comme le Winnipeg Film Group (la Cinémathèque), le musée des Beaux-Arts et l'ONF, ne sont équipés que pour du 16mm (films généralement non commerciaux).

Pourtant, si l'on en croit Léo Dufault, réalisateur à Radio-Canada et membre du Winnipeg Film Group, «il y a place pour d'autres cinémas indépendants en 35mm à Winnipeg. Le jour où le Winnipeg Film Group aura des projecteurs 35mm, tu verras à Winnipeg des films que tu n'as jamais vu de ta vie!»

L.G.



photo: La Liberté

Wayne Holunga, le patron du Cinema 3.

Lectures

ÉDUCATION

L'école avant l'école, de A. Platteaux — R. Messenger.

Faut-il envoyer très tôt ses enfants à l'école? Oui, disent les auteurs. À l'école-garderie, les enfants se font des amis et se séparent un peu du cercle familial. En plus, ils apprennent beaucoup. Guide intéressant pour parents.

(Éd. Nathan, 1989)

ORNITHOLOGIE

Le guide des oiseaux de l'Amérique du Nord.

Il s'agit d'une nouvelle édition mise à la disposition de la clientèle de la bibliothèque. Le livre contient des planches illustrées sur les oiseaux, des aires géographiques, climatiques, ainsi que des informations de tous genres. De quoi satisfaire les ornithologues en herbes ou les initiés.

(Éd. Broquet, 1986)

PROBLÈMES ET SERVICES SOCIAUX

Des mères sans alliance, de René B. Dandurand — Lise Saint-Jean.

Des mères sans alliances, cela ne signifie pas spécialement des filles-mères qui ont eu des enfants sans les désirer. En effet, il peut y avoir, dans cette catégorie, des mères monoparentales, des ruptures d'union; et, de plus en plus, des couples qui ont le désir de vivre ensemble, sans pour autant avoir la bague au doigt. Ces mères, toutefois, demeurent à l'écart, vivant dans une certaine marginalité. Excellente enquête.

(Igre, 1988)

Ces livres sont disponibles à la Bibliothèque de Saint-Boniface



La couverture d'un des livres recommandés cette semaine.

FEMMES

Histoire de la beauté féminine à travers les âges, de G. Le Roy — M. Vivian.

Les auteurs tentent d'expliquer tous les artifices utilisés par les belles à travers les années, afin de conserver leur beauté. L'emploi des parfums, de poudres, d'onguents, de crèmes, cela existe depuis les temps reculés de l'antiquité. Et même avant, comme le racontent les auteurs.

(Acropole, 1989)

GÉRONTOLOGIE

Sexualité et vieillissement.

Un humain passe par différents stades durant sa vie, comme la jeunesse, la maturité et l'âge d'or. Arrivé au tournant de sa vie, ses facultés intellectuelles, son énergie, tant physique que sexuelle, tout cela fonctionne-t-il comme par le passé? Est-ce qu'une personne vieillissante voit diminuer sa sexualité, même si elle est en parfaite santé? Toutes les réponses qu'on cherche sont dans cet ouvrage.

(Éd. Méridien, 1989)

Eric Lussier joue le 19 avec L'Orchestre symphonique

Le clavecin réhabilité

A plusieurs titres, le concert de musique française présenté ce vendredi 19 janvier par l'Orchestre symphonique de Winnipeg peut être qualifié d'exceptionnel.

Le chef d'orchestre de la soirée, Catherine Comet, sera la première femme à diriger l'Orchestre symphonique de Winnipeg pour un concert classique.

Née à Paris, où elle a effectué une partie de ses études musicales avant de se rendre à New York, Catherine Comet exerce depuis 4 ans les fonctions de directrice musicale de la Symphonie de Grand Rapids, dans le Michigan.

Le 1er claveciniste soliste

L'autre événement exceptionnel est plus familier aux lecteurs de La Liberté puisqu'il est directement lié au musicien franco-manitobain Eric Lussier. Le natif de Mariapolis sera le premier claveciniste soliste à jouer avec l'Orchestre symphonique de Winnipeg.

«C'est un événement très important pour moi, nous a confié Eric Lussier. J'ai déjà joué avec des orchestres symphoniques, en Alberta et à Thunder Bay. Mais jamais à Winnipeg. Et Winnipeg, c'est ma ville».

Le directeur de la Manitoba Harpsichord Association interprétera le Concert Champêtre de Francis Poulenc (1899-1963). Plutôt habitué à la musique des compositeurs baroques comme Rameau ou Bach, Eric Lussier ne cache pas son excitation à l'idée d'interpréter pour la première fois une oeuvre moderne.

Téléphonez-nous!

Vous voulez signaler un rendez-vous culturel? Téléphonez nous au 237-4823.



photo: Laurent Gimenez

Eric Lussier vient d'enregistrer une cassette de musique baroque française qui n'est malheureusement pas encore distribuée.

«Moderne, mais aussi baroque, précise-t-il. Poulenc a écrit son concert un peu comme une farce. Parfois, ça joue comme du Haendel, après comme du Offenbach ou du French Cancan. Les thèmes sont courts et très joyeux. C'est une oeuvre très accessible».

La présence d'Eric Lussier ce soir à la salle du Centenaire est en bonne partie due au goût pour le clavecin du nouveau directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Winnipeg, Bramwell Tovey.

Goût que ne partageait pas son prédécesseur, Kazuhiro Koï-

zum, comme le révèle Eric Lussier: «Koizumi détestait le clavecin. Quand Barbara Riske (une claveciniste winnipegaise) jouait avec l'Orchestre, il lui disait toujours: surtout, pas d'ornements. Contenté-toi de jouer les notes!»

Laurent GIMENEZ

Le concert de musique de France, qui comprend aussi les Valses nobles et sentimentales de Ravel et la titanique 3e symphonie pour orgue de Camille Saint-Saëns (un orgue et 2 pianos, entre autres instruments requis!) aura lieu ce vendredi 19 janvier à 20h à la salle du Centenaire. Bilets disponibles à l'entrée (vendus entre 11\$ et 22\$).

BIBLIOTHÈQUE

Soirée de cinéma féminin

La seconde soirée de cinéma d'intérêt féminin organisée à la bibliothèque de Saint-Boniface, en collaboration avec Réseau, Pluri-elles et l'ONF, aura lieu le mercredi 24 janvier à 19h30.

Les deux films présentés sont intitulés collectivement «La femme de... la mère de... madame qui?». Une réflexion sur le mariage, l'amour, la famille, la rupture et la solitude (renseignements: 986-4334).

R&VP

RÉSERVEZ VOS
BILLETS POUR
UN SPECTACLE
QUI A TOUT POUR
VOUS PLAIRE!



LA MENTEUSE

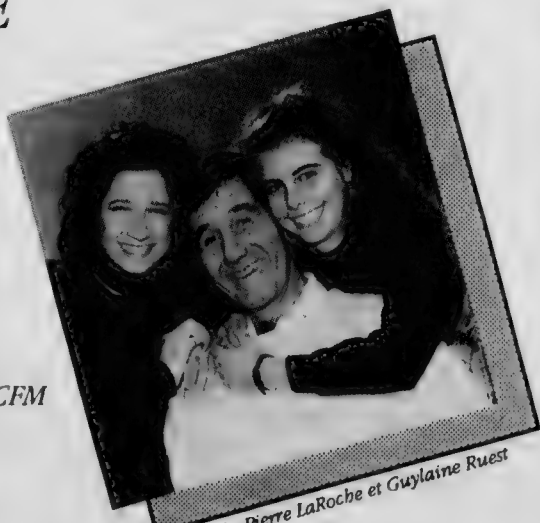
De Bricaire et Lasaygues.

Une mythomane au grand coeur s'est attirée des problèmes. Elle ment pour bien faire, provoquant ainsi, dans son entourage, une série de malentendus burlesques. Un petit mensonge pour ne pas faire de la peine à quelqu'un, un autre pour éviter les longues explications et... voilà que règne la confusion totale!

Un marathon de rire...

Du 2 au 10 février 1990
Salle Pauline-Boutal du CCFM

RÉSERVATIONS
233-8972



Sandy Hinds, Pierre LaRoche et Guylaine Ruest

THÉÂTRE

• **«Sex n the South»**, spectacle de Black Hole Theatre comprenant deux pièces de Tennessee Williams, «I rise in Flame cried to Phoenix» et «Hello from Bertha», ainsi qu'une pièce de Beth Henley, «Am I blue». Les 19 et 20, et du 23 au 27 janvier à l'University College de l'Université du Manitoba (billets à 5\$ ou 6\$ au 474-9581).

• **«Odd Jobs»**, de Frank Moher, mise en scène de Mary Vingoe. Une comédie sociale sur fond de chômage : un espoir est possible même dans les pires situations. Au Prairie Theatre Exchange Place Portage (942-5483), jusqu'au 4 février.

ENFANTS

• **«Mobile de poissons fantasmiques»**, atelier de création à partir de collants recyclés au Musée des enfants du Manitoba. Le mardi 23 janvier de 16h à 17h (inscriptions : Jacques Desaulniers au 949-0109).

OPÉRA

• **«Così fan tutte»**, l'un des 4 principaux opéras de Mozart, sera présenté à partir du 27 janvier par l'Association de l'Opéra du Manitoba avec une distribution entièrement canadienne, dont notamment le baryton québécois Gaëtan Laperrière. Il est conseillé de réserver ses billets à l'avance aux comptoirs Bass (985-6800).

DANSE

• **«Taking It to the streets n°2»**, après Saint-Boniface, les Contemporary Dancers retrouvent leur quartier d'Osborne pour un spectacle éclectique. Au programme, 4 œuvres de chorégraphes contemporains : Charles Moulton de New York, Murray Darroch de Toronto, Tedd Robinson et Fiona Drinnan de Winnipeg. Les 19 et 20 janvier à 20h30, au Gas Station Theatre (billets à 12\$ au 452-0229).

CINÉMA

• **Rétrospective sur le cinéaste suédois Ingmar Bergman**, né en 1918, au musée des Beaux-Arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial).

Vendredi 19 janvier à 20h : «Le magicien», (1959). Entre l'illusion et la réalité, le voyage d'un magicien et de son assistant dans la Scandinavie du XIXe siècle.

Samedi 20 et dimanche 21 janvier à 20h : «Les fraises sauvages (Smultronstället)» de 1958 avec Victor Sjöström ; considéré par les cinéphiles, comme l'un de ses 2 chefs-d'œuvre. Un universitaire s'interroge sur la valeur de sa vie.

Judi 25 janvier à 17h15 et vendredi 26 à 20h : «The Virgin Spring» de 1958. Une légende médiévale des Vikings. Oscar du meilleur film étranger.

• **«La Bohème»**, le célèbre opéra de Puccini, mis en scène par le grand cinéaste italien Luigi Comencini (Ita.-Fr. 1987), avec notamment la soprano Barbara Hendrix. En italien avec sous-titre français. Du vendredi 19 janvier au jeudi 25, à 19h30 et 21h30, au Cinéma 3.

• **«The Lady vanishes»** et **«The man who knew too much»**, deux thrillers classiques des années 30, pendant la période anglaise d'Alfred Hitchcock. Du vendredi 19 au jeudi 25 janvier à 19h30, à la Cinémathèque de la rue Arthur.

Les Rendez-Vous



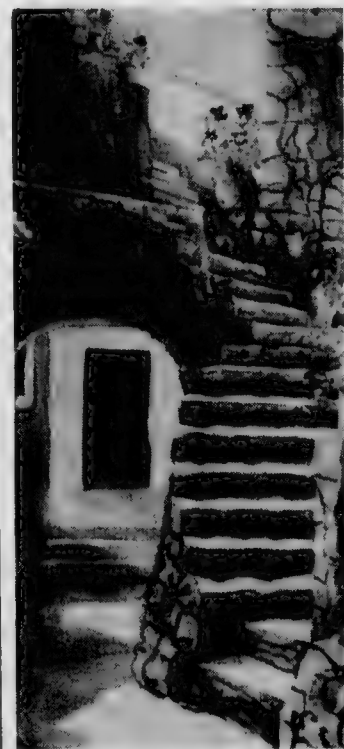
photo: Hubert Pantel

«Odd Jobs», de Frank Moher, mise en scène de Mary Vingoe. Une comédie sociale sur fond de chômage : un espoir est possible même dans les pires situations. Au Prairie Theatre Exchange Place Portage (942-5483), jusqu'au 4 février.

CONCERTS

• **Récital de la société de guitare classique** avec Paul Hammer. Samedi 20 janvier à 20h, église Crescent Fort Rouge.

• Pour le 3e concert «Westminster Serie» de l'Orchestre de chambre du Manitoba, le quatuor Kronos interprétera des œuvres de John Zorn, Terry Riley, Ruth Crawford Seeger et Steve Reich. Jeudi 23 janvier à 20h à l'église Westminster (angle Maryland et Westminster). Billets à 15\$ et 17\$ au 783-7377.



Ruth Chodkiewicz expose ses travaux récents à l'Alliance française du Manitoba, 725, avenue Corydon.

• **«Musically Speaking n°4»**, sous la direction, c'est une première, d'une femme chef d'orchestre : Catherine Comet, la directrice musicale de la symphonie Grands Rapids du Michigan. Vendredi 19 janvier à 20h, salle du Centenaire.

• **«The Seagram Pops and Family Pops n°4»**, sous la direction de Brian Jackson, l'Orchestre symphonique de Winnipeg suit la route du célèbre train «Orient Express», de Paris à Istanbul, en passant par Vienne et Budapest. La musique original du film «Le crime de l'Orient Express», adapté du roman d'Agatha Christie, a été arrangée spécialement par son compositeur Richard Bennett pour ce programme. Samedi 20 à 20h et dimanche 21 à 14h, salle du Centenaire.

• **Laurie Duncan** interprétera l'intégrale des sonates de Haydn dans le cadre des concerts de l'Ecole de musique de l'Université du Manitoba. Le 21 janvier à 20h dans la salle Eva Clare de l'Université (renseignements : 474-9310).

• **«Voyage au pays de la salsa»**, avec notamment Gilles Fournier, Marilyn Lerner, Walle Larson et Papa Mambo en personne. Ne pas oublier de bonnes chaussures pour la danse. Vendredi 19 janvier à 20h au centre culturel West End.

• **«Nkululeko Youth»** présente une pièce et des chansons sur l'Afrique du Sud. Samedi 20 janvier à 20h au centre culturel West End (Ellice et Sherbrook).

• **Le groupe «Superfixle»** sera l'invité du Foyer le 19 janvier.

• **Laurent Roy** sera au Mardi jazz du CCFM, le 23 janvier. Il sera également l'invité du Foyer les 25 et 26 janvier.

EXPOSITIONS

• Dans la série **«Art for Lunch»**, la période Dada à Cologne (Allemagne) sous la conduite de Donna Bolster, professeur d'art. Le mercredi 24 janvier, à 12h10, au musée des Beaux-Arts.

• Dans la série **«Art after 5»**, la découverte des possibilités de la céramique avec Grace Nickel, médaille de bronze lors de la 2e compétition internationale de céramiques à Mino (Japon). Mercredi 24 janvier, à 17h, au Musée des Beaux-Arts.

• **«Progressions»**, travaux récents des membres de l'Association des graveurs du Manitoba. Jusqu'au 9 février dans la galerie 1 du CCFM.

• **«Collecting Our Natural Heritage»**, exposition sur le «Où, pourquoi et comment» de la collection de spécimens naturels. A partir du 25 janvier au Musée de l'Homme et de la Nature (entrée libre).

Une sélection de Philippe DESCAMPS

La première exposition de Patrick Le Madec au CCFM

Les découvertes d'un amateur

Avec l'exposition des œuvres de Patrick Le Madec au CCFM (Galerie II, jusqu'au 9 février), le terme amateur reprend tout son sens.

Ce Breton arrivé à Saint-Boniface à l'âge de 8 mois est d'abord un amateur qui aime, cultive et recherche les secrets de la peinture. Du pointillisme au réalisme, il expose ses découvertes au fil du pinceau, et au gré des modèles, depuis son inscription au Forum Art Institute, en 1982.

Un parcours placé sous le signe de la curiosité : «Au début, j'avais une volonté de réalisme, mais je trouvais que je n'avancais pas. Le déclic est venu en passant de l'huile à l'acrylique. Mon défi était de tout essayer. On adapte le style au contenu, plutôt que le contraire.»

Patrick Le Madec est aussi un amateur au sens de celui qui cultive son art pour le seul plaisir : «La peinture est pour moi un point de repère, entre la famille et le travail. C'est là que je trouve ma sérénité ; une tranquillité exultante.» Un plaisir qui passe par un travail méticuleux.

Cette encouragement, sa première exposition personnelle, lui permettra sans doute de progresser un peu vers son but : «Je rêve d'un jour où je trouverais quelque chose de particulier qui puisse exprimer des sentiments forts. Reste à savoir quand cela va arriver ou si je suis en train de travailler dans ce sens.»

Au public de répondre.

Ph.D.



photo: Philippe Descamps

De 1982 à 1989, Patrick Le Madec expose huit années de découvertes au CCFM.

DANSE

Evelyn Hart reste au Ballet royal

Après avoir fait ses débuts, le 23 décembre, avec le Bayrische Staatsballet de Munich (RFA), la danseuse étoile du Ballet Royal de Winnipeg, Evelyn Hart, a déclaré qu'elle souhaitait maintenir ses relations avec le Manitoba.

Evelyn Hart partagera sa saison entre la Bavière et Winni-

peg. Revenant d'Allemagne où elle a dansé dans «La Sylphide», elle danse avec sa troupe d'origine à Montréal, Québec et Ottawa pendant le mois de janvier.

On reverra Evelyn Hart à Winnipeg pour le spectacle de printemps du Ballet royal : «Roméo et Juliette».

Ph.D.

SPORT

Le match des étoiles à Steinbach samedi 20 janvier

Hanover-Taché

Classement
général
(au 15 janvier 1990)

Division Nord

	G	P	N	T
Niverville	15	3	0	30
Sainte-Anne	13	3	1	27
I-d-Chênes	7	10	1	15
Landmark	6	6	0	12
Steinbach	4	15	0	8

Division Sud

Saint-Malo	13	5	0	26
Grunthal	13	6	0	26
La Broquerie	5	13	0	10
Saint-Pierre	5	12	0	10
Mitchell	5	13	0	10

Classement
individuel
(au 15 janvier 1990)

	B	P	T
Denis Trudel	23	28	51
Saint-Malo	19	31	50
Marc Nault	19	31	50
Sainte-Anne	19	31	50
Larry Skoleski	22	19	41
Niverville	22	19	41
Kevin Penner	17	24	41
Sainte-Anne	17	24	41
Denis Lajoie	13	28	41
Sainte-Anne	13	28	41
Robert Rioux	11	24	35
Saint-Pierre	11	24	35
Ron Davies	19	15	34
Sainte-Anne	19	15	34
Art Coulombe	12	22	34
Saint-Malo	12	22	34
Gilbert Dubé	16	17	33
La Broquerie	16	17	33

L'enfant sommeil en nous tous. Les joueurs de la Ligue Hanover-Taché ne font pas exception à cette réalité. C'est sans doute pour cela qu'une cinquantaine d'entre eux seront présents à Steinbach



Gilbert Dubé des Habs de La Broquerie. L'honneur de la division Sud est en jeu...

samedi 20 janvier pour disputer le match des étoiles. Question de jouer juste pour le plaisir de jouer.

Gilbert Dubé de La Broquerie est un vétéran des matchs des étoiles de la Hanover-Taché. Il en est à sa onzième saison dans la ligue. Il a été choisi pour la onzième fois pour l'équipe des étoiles de la division Sud.

«C'est toujours le fun», concède l'un des meilleurs compteurs des Habs de La Broquerie. «C'est le fun de jouer avec les joueurs des autres équipes comme Grunthal, Saint-Malo, Saint-Pierre. Ce sont des joueurs que t'as appris à connaître au courant des saisons».

«Je n'ai jamais eu de mauvaises expériences aux parties des étoiles. Tout le monde joue avec beaucoup d'intensité. Le jeu est plus rapide». Il ajoute, en riant: «Personne ne veut tuer personne!»

Paul Phaneuf, originaire de Sainte-Agathe, un des meilleurs défenseurs de l'équipe de Niverville depuis trois ans, est du même avis. «C'est du hockey qui est vraiment le fun. Il n'y a

Guenther, Jim Funk (gérant), Tim Weins (entraîneur), Mike Gauthier.

La Broquerie: Gilbert Dubé, Fernand Piché, Gérald Lafrenière, Paul Desorcy.

Mitchell: Bob Banman, Trennis Plett.

Saint-Malo: Maurice «Nipper» Trudel (gardien de but), Marc Lambert, André Collette, Denis Trudel, Mathieu Gosselin, Jean Coulombe, Arthur Coulombe.

Saint-Pierre-Jolys: Robert Rioux, Ron Fillion, Martial Audette.

«Personne ne veut tuer personne!»



Paul Phaneuf des Clippers de Niverville.

pas de gars qui va essayer de te casser le cou!»

Paul Phaneuf est d'autant plus fier d'avoir été choisi pour l'équipe des étoiles de la division Nord encore une fois cette année que ce sera sans doute sa dernière saison. «Pour moi, ça veut dire beaucoup. C'est peut-être ma dernière saison dans la ligue. En étant choisi, ça démontre que je peux encore jouer dans cette ligue».

«Moi, je ne suis pas un gros compteur de buts. Et je ne suis pas un des plus rapides patineurs de la ligue. En étant choisi, ça montre aussi qu'il y a une place dans la ligue pour des défenseurs qui jouent un jeu défensif».

Lucien CHAPUT

La division Nord gagnera

Ça a beau être un match sans conséquence pour le classement des équipes. Ça n'empêche toutefois pas les joueurs de prendre la partie des étoiles au sérieux. Fierté oblige!

«Tu prends le match au sérieux», affirme Gilbert Dubé des Habs de La Broquerie, choisi pour une onzième année d'affilée. «Peut-être même trop au sérieux. Ça fait une couple d'années qu'on perd contre l'équipe de la division Nord».

Paul Phaneuf des Clippers de Niverville a été choisi pour la troisième année consécutive pour l'équipe des étoiles de la division Nord. Le défenseur, originaire de Sainte-Agathe, ne voit pas comment l'équipe de la divi-

sion Sud pourrait gagner.

«Ça fait trois ans que je joue dans la Hanover-Taché et le Nord a toujours gagné le match des étoiles. Ce sera la même chose cette année. Avec Brad Dusik et Bob Brisebois, on a les meilleurs gardiens de but».

Cela dit, Paul Phaneuf concède que ce seront sans doute les gros tireurs qui feront la différence. «La défense est testée sévèrement durant ce genre de match parce que tu as beaucoup de bons compteurs dans chaque équipe. Et parfois, on nous oublie un peu parce qu'on concentre sur l'attaque plutôt que la défense».

L.C.

Les étoiles des villages

Voici, par village, les étoiles de la Ligue Hanover-Taché. Le match des étoiles a lieu le samedi 20 janvier 1990 à 20h à l'aréna de Steinbach.

Division Nord

Ile-des-Chênes: Bob Brisebois (gardien de but), Joël Baggey, Richard Montion, Gilles Gobert.

Landmark: Mike Gottfried, Curt Brandt, Len Brisebois.

Niverville: Brad Dusik (gardien de but), Paul Phaneuf, Guy Phaneuf, Larry Skoleski, Charlie Edwards, Russ

Dickieson, Darcy Gryba, Denis Senebald.

Sainte-Anne-des-Chênes: Daniel Parent, Dean Gerrie, Denis Lajoie, Marc Nault, Kevin Penner, Robert Charrière (gérant), Jude Boulianne (entraîneur), Ron Davies, Jos Venne.

Steinbach: Brent Stoesz, Bart Lohr.

Division Sud

Grunthal: Ted Froese (gardien de but), Marvin Kornelson, Glen Friesen, Lionel Catellier, Rick Charette, Jeff

Sur la même longueur d'onde

Votre navire peut-il parer à toute éventualité?

Pour tous les propriétaires de navires commerciaux (dont les bateaux de pêche), l'achat d'une radiobalise de localisation des sinistres (RLS) 406 MHz pourrait vouloir dire un sauvetage rapide en cas de détresse.

Lorsqu'elle est activée, la RLS 406 MHz est la seule radiobalise qui nous permet de déterminer votre position en mer dans un rayon de

deux kilomètres. Aucune autre n'est aussi précise.

La RLS 406 MHz émet un signal spécialement codé nous permettant d'en savoir davantage sur votre navire, grâce à la fiche d'inscription que vous avez remplie à l'achat de votre RLS. Nous pouvons ainsi déterminer le type de votre navire et votre position.

Dès l'instant où nous captions le signal de votre RLS, nous pouvons mettre en branle toutes

les mesures de sauvetage nécessaires.

Rappelez-vous: tout navire commercial mesurant 20 mètres et plus devra être équipé d'une RLS 406 MHz pour se conformer au règlement.

Pour tout renseignement sur l'achat et l'enregistrement d'une RLS, communiquez avec le bureau de la Garde côtière le plus près de chez vous ou composez 1 800 267-6687.



Canada



Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Il reste la 2e moitié de la saison pour faire oublier la première

Petit bilan gentil à mi-patinoire

Avec le match des étoiles en vue, les matchs de la saison régulière vont recommencer à prendre du poil de la bête. Pour certaines équipes et certains joueurs, la deuxième moitié de saison fera oublier la première.

Que faut-il retenir de cette première moitié de saison? A part bien sûr Gretzky, Lemieux et les voyages d'Andrew McBain...

Les Maple Leafs de Toronto sont encore dans la course. Voici une équipe qui est devenue presque aussi redoutable à l'attaque que les Kings de Los Angeles. De plus, elle est encore plus faible que les Kings à la défensive. Pour la Norris, c'est quand même impressionnant.

Les Islanders de New York reprennent de la vie. Les Islanders ont deux bons gardiens, un système défensif solide et Pat Lafontaine. Avec peu de ressources, Al Arbour conduit les siens vers une place dans les séries.

Les Jets de Winnipeg restent dans la course dans la Smythe, tandis que les Canucks de Vancouver manquent à l'appel. Point intéressant à signaler: au cours de l'été, les Jets ont transformé les troisième et quatrième trions



André BRIN

André Brin est chroniqueur sportif au Ce Soir de Radio-Canada

après une mauvaise saison.

Les Canucks ont aussi tenté de transformer leurs premier et deuxième trions après une excellente saison. Résultat: un renversement au classement.

Pas convaincu que Puppa et Malarchuk soient capables

Les Bruins de Boston et les Sabres de Buffalo se battent au sommet de la division Adams et de la Ligue. Qui aurait cru qu'à Boston, les blessures n'auraient pas été nombreuses? Qui aurait cru que Gord Kluzak reviendrait? Que Greg Hawgood pourrait

jouer toutes les positions avec autant de succès?

A Buffalo, entre-temps, Rick Dudley a peut-être été la solution miracle. Les jeunes joueurs prometteurs jouent finalement comme ils le peuvent, au moins durant cette première moitié de saison.

Il faudra surveiller le travail des gardiens des Sabres à partir de maintenant. Je ne suis toujours pas convaincu que Puppa et Malarchuk soient capables de mener cette belle saison à une conclusion heureuse.

Adam Oates et Adam Creighton se dirigent vers des saisons de 110 et 90 points respectivement. A ma connaissance, ce sont les premiers "Adams" à devenir vedette dans la LNH.

Que dire déjà de la deuxième moitié de la saison? Eh bien elle a fait quelques victimes. Le style défensif des Jets a pris le bord depuis deux semaines. A Buffalo, Puppa laisse entrer des tirs de loin et Pat Lafontaine ne marque plus deux buts à chaque match.

D'ici les séries d'autres se signaleront et d'autres tomberont à la Ranger de New York. Et ils seront vite oubliés. Comme tant d'autres.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Un voyage au Japon pour Anita Beaudette

Anita Beaudette, 17 ans, en 12e année au Collège Saint-Jean-Baptiste, est l'une des deux Manitobaines gagnantes d'un concours organisé par l'ambassade du Japon au Canada.

En tout, il y a eu 873 participants et 20 gagnants à l'échelle du pays. Le prix: un voyage éducatif au Japon tous frais payés de 12 jours, du 3 au 15 février.

«Pour moi, c'était une surprise totale. J'ai écrit la dissertation de 5 pages en novembre. On était poussé par notre professeur d'anglais, Mme Anita Perron, qui a même eu de la misère à nous convaincre de participer».

Une fois la surprise passée, c'est une certaine fierté qui s'est installée chez la fille de Céline et Florent Beaudette: «J'ai gagné un concours en anglais, je suis francophone et je viens de la campagne. L'autre gagnante manitobaine vient aussi d'une petite paroisse, Douglas. Ça veut quand même dire quelque



Anita Beaudette. Avant le Japon, il reste les examens.

chose pour les écoles de la campagne».

Sait-elle ce qui a impressionné les juges? «Non, vraiment pas. Le sujet, c'était "pourquoi aimeriez-vous voyager au Japon?". J'ai essayé d'expliquer qu'il fallait apprendre à connaître les Japonais pour mieux les accepter...Et puis le Japon, c'est tellement petit pour tout ce qu'ils font!».

B.B.

Fêter l'hiver au Centre Fort Whyte

Le 2e festival d'hiver du Centre Fort Whyte aura lieu dimanche 21 janvier de 10h à 17h.

Au programme: pêche sur glace, promenade en traîneau, démonstrations de sculpture sur glace et de sculpture sur bois, et

patinage. L'entrée: 2,50\$ (adultes) et 1,50\$ (enfants).

Situé au 1961, chemin McCreary (5 km au sud du Parc Assiniboine), le Centre Fort Whyte est un centre d'éducation de la nature et de l'environnement.

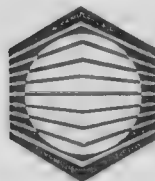
REÉR

'Se mettre au régime c'est se retirer en forme'

*Vous voulez être autonome
financièrement au moment de votre retraite?
Votre caisse populaire vous offre le moyen d'y parvenir.*

*Le REÉR de votre caisse populaire représente l'investissement
de choix qui vous permet une planification réfléchie
de votre retraite tout en réduisant vos impôts.*

*Venez rencontrer le personnel
accueillant de votre caisse populaire,
Il vous aidera à planifier votre REÉR (RRSP).*



**Les caisses populaires
du Manitoba**

Reflète de ses membres!

T'es en parenté avec qui, toi?



Janique Marie Jeannine Préjet Vigier, née le 8 mai 1989, fille de Claude Vigier et Joanne Préjet de Saint-Boniface. Les grands-parents sont Alban et Jeannine Préjet de Saint-Boniface; Huguette et Gérard Vigier de Notre-Dame-de-Lourdes. Les arrière-grands-mamans sont Yvonne Barten de Saint-Boniface et Fleur-Ange Labossière de Somerset.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

Éducation permanente

Cours non crédités pour adultes: session d'hiver

Anglais — débutant, intermédiaire et avancé
les mardis du 23 janvier au 27 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 95\$

Allemand — débutant
les mardis du 23 janvier au 27 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 95\$

Allemand — intermédiaire
les jeudis du 25 janvier au 29 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 95\$

Espagnol — débutant I
les jeudis du 25 janvier au 29 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 95\$

Espagnol — débutant II
les mercredis du 24 janvier au 28 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 95\$

Espagnol — débutant III
les mardis du 23 janvier au 27 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 95\$

Espagnol — intermédiaire
les samedis du 27 janvier au 31 mars
(10h à 13h) Frais d'inscription: 95\$

Impôt des particuliers
les mardis 20 et 27 février (19h à 22h)
au Collège universitaire de Saint-Boniface
les jeudis 22 février et 1^{er} mars (19h à 22h)
à l'école Pointe-des-Chênes à Sainte-Anne
Frais d'inscription: 25\$

Initiation au doigté sur Macintosh
les mercredis du 24 janvier au 28 février
(19h à 21h30) Frais d'inscription: 65\$

Lotus 1-2-3 intermédiaire (2.01)
les jeudis du 25 janvier au 29 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 125\$

WordPerfect 5.0 — débutant
les lundis du 22 janvier au 26 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 125\$

WordPerfect 5.0 — intermédiaire
les mardis du 23 janvier au 27 mars
(19h à 22h) Frais d'inscription: 125\$

Amélioration du français oral et écrit
les mardis du 23 janvier au 13 mars
(19h30 à 22h) Frais d'inscription: 70\$

Amélioration du français écrit (suite)
les lundis du 22 janvier au 12 février
(19h30 à 22h) Frais d'inscription: 35\$

Cœur atout (cours de cuisine)
les jeudis du 1^{er} février au 1^{er} mars
(19h à 21h) Frais d'inscription: 55\$

Tai Chi
les mardis du 23 janvier au 27 mars
(19h à 20h) Frais d'inscription: 30\$

Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec la Division de l'éducation permanente.



Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone: (204) 233-0210

La série d'ateliers en généalogie se poursuit

Comment apprivoiser les Archives provinciales

Les cadastres des premiers townships. Les carnets d'arpenteurs. Les divers registres des districts scolaires. Voilà des sources premières d'informations disponibles aux Archives provinciales du Manitoba pour les personnes qui s'intéressent à l'histoire de leur famille.

C'est en utilisant ces sources que Gilbert Comeault des Archives provinciales du Manitoba présentera quelques pistes intéressantes pour les amateurs de généalogie samedi 20 janvier de 13h à 16h aux Archives provinciales.

«Il s'agit de montrer comment on peut aller un peu plus loin en généalogie en faisant l'histoire

de la famille», explique l'archiviste originaire de Saint-Jean-Baptiste. «Une personne peut trouver une richesse d'informations en consultant les archives gouvernementales: où les ancêtres s'étaient établis, s'ils étaient propriétaires».

Pas épouvanté

«Il s'agira de démontrer comment toutes ces sources d'informations viennent compléter les renseignements recueillis dans les registres paroissiaux, ou les recensements, par exemple».

«L'autre but de l'atelier», poursuit Gilbert Comeault, «c'est d'apprivoiser les chercheurs qui



Archives La Liberté.
Gilbert Comeault. Comment utiliser les cartes et les plans en généalogie.

ne seraient jamais venus aux Archives provinciales du Manitoba, de leur montrer que ce n'est pas si épouvanté que ça de venir faire des recherches aux Archives».(1)

L'atelier sur la recherche généalogique aux Archives provinciales du Manitoba est le 4^e d'une série de sept organisés par la Société historique de Saint-Boniface et la Bibliothèque publique de Saint-Boniface.

Le 5^e atelier aura lieu le samedi 3 février au Collège universitaire de Saint-Boniface. Le conférencier invité sera René Jetté, auteur du Dictionnaire généalogique des familles du Québec des origines à 1730.

L.C.

(1) Les Archives provinciales du Manitoba sont situées au 200, rue Vaughan, directement au sud du stationnement de La Baie. Il faut emprunter l'entrée nord donnant sur l'avenue St. Mary. Détails: 945-3971.

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823

PROVINCE

Une association pour le patrimoine francophone?

Une nouvelle association, regroupant les organismes qui s'intéressent au patrimoine du Manitoba français, pourrait voir le jour d'ici mai 1990.

Un comité constituant de trois personnes a été choisi à une réunion tenue le 13 janvier. Hélène Vignon, Armand Comeault et Angèle Chaput ont la tâche de convoquer une assemblée constituante. L'assemblée aura sans doute lieu d'ici mai 1990.

Appelée provisoirement l'Association manitobaine du patrimoine francophone, la nouvelle association agirait comme un outil de communication entre les quelque 32 organismes (la moitié à l'extérieur de Winnipeg) qui s'occupent de la conservation du patrimoine au Manitoba français.

La décision de mettre sur pied cette nouvelle association découle d'une première ren-

contre des responsables du patrimoine franco-manitobain, tenue en janvier 1989.

A cette rencontre, un comité (1), présidé par Hélène Vignon, avait été formé pour voir s'il y avait besoin d'un organisme qui regrouperait tous les responsables du patrimoine.

Avec l'aide d'Alfred Fortier, agent de développement à la Société franco-manitobaine, les divers musées, sociétés d'histoire et dépôts d'archives ont été sondés sur le besoin de la création d'une association provinciale.

Le rapport, présenté aux quelque 40 personnes présentes à la réunion du 13 janvier 1990, indiquait qu'un tel besoin existait.

L.C.

(1) Le comité, présidé par Hélène Vignon était composé de: Agnès Champagne, Armand Comeault, Jacqueline Fortier, Marcelle Lemaire et Richard Cyr.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA TAXE DE 7% PROPOSÉE SUR LES PRODUITS ET SERVICES?

APPELEZ SANS FRAIS LA LIGNE INFO

1 800 267-6640

Dispositif de télécommunication pour malentendants:

1 800 267-6650

La LIGNE INFO est accessible du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures.



Ministère des Finances Canada
Department of Finance Canada

Canada

SOCIÉTÉ

Les innovations d'une institutrice, Marie-Josèphe Ragot

Saviez-vous que...

Les Québécois font plus d'enfants

En 1989, 90 000 enfants sont nés au Québec, soit 6% de plus qu'en 1987.

A souligner: une augmentation de 13% des «3e enfants» (11 000). Explication partielle avancée: l'introduction d'un bonus de 4 500\$ à partir du troisième enfant.

Les familles québécoises reçoivent aussi 500\$ pour un premier enfant et 1000\$ pour un deuxième enfant. Coût total du programme mis en place voilà un an et demi: 110 millions en 1989.

Pour arrêter le déclin de la population, il faudrait 125 000 naissances par an (90 000 en 1989).

Les ruines mayas du Mexique dans le Yucatan

du 12 au 27 février 1990

Votre hôte:
Émile Blouin

Vous invite à venir découvrir le Mexique et les ruines de la civilisation maya.

Pour renseignements appelez:

John Schroeder
ASSINIBOINE

TRAVEL SERVICE

201-1317, av. Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3G 0V3
(204) 775-0271

AUTOPAC

233-7760 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)

ASSURANCES DE
TOUS GENRES
AGENT DE VOYAGES

Avions-Bateaux—Tours Trains

Vous voulez signaler un rendez-vous culturel ? Téléphonez nous au 237-4823.

L'immersion avant l'immersion

Si l'immersion est aujourd'hui connue de tous, il n'en était pas de même au lendemain de la Deuxième Guerre mondiale. Le sens scolaire du mot n'existait pas encore, l'idée allait germer dans la tête de Marie-Josèphe Ragot.

Si elle ne s'appuyait pas sur de solides convictions, et sur une formation des plus rigoureuses reçue dans la France des années 30, ses audaces auraient pu passer pour celles d'une effrontée. Elle allait non seulement faire ses preuves, mais être citée en exemple pour tous les éducateurs du Manitoba.

Originaire de Vendée, Marie-Josèphe Ragot s'est installée avec son mari canadien à Notre-Dame-de-Lourdes, au printemps 1937. Cinq mois plus tard, à la rentrée de septembre 1937, elle ouvrait «Le jardin d'enfants», la première école maternelle française du Manitoba.

Malgré l'incrédulité d'une partie de la population devant cette expérience nouvelle importée d'Europe, «personne ne savait ce qu'était une maternelle», 7 élèves étaient inscrits pour sa première classe organisée dans sa propre maison.

Au milieu des années 40, Marie-Josèphe Ragot s'installe à Saint-Boniface et tente une nouvelle expérience: accepter des anglophones pour une classe maternelle bilingue. Les parents se bousculent au portillon de sa maison qui lui servira longtemps



photo: Philippe Descamps

Le secret de Madame Ragot: «Que l'on parle français pour tout. Si les élèves ne sont pas complètement dans le bain, ils ne font pas l'effort. Moi, je n'ai jamais été complètement dans le bain anglais, et je n'ai pas appris cette langue.»

gogie rigoureuse, axée entièrement sur le français sans oublier qu'un élève est d'abord un enfant. Sur ces bases, pourquoi ne pas accueillir des enfants d'anglophones francophiles?

Pour réussir, l'immersion devait être totale: «Il fallait que les enfants vivent une vie en français; pas quelques heures, mais une journée complète. Le français c'était la classe, mais aussi le repas de midi, les jeux, etc.. Nous avions coutume de dire que les enfants allaient même à la toilette en français.»

La philosophie de Mme Ragot pourrait se résumer en une affirmation en forme de boutade: «Moi, je ne parle pas l'anglais!» Concédant, certes, qu'elle «baragouine» quelques mots, Marie-Josèphe Ragot a toujours voulu se faire respecter dans sa langue. Par exemple, quand elle affirme ne pas voir l'intérêt de lire l'anglais, alors «qu'il y a tant de livres français que j'aimerais lire».

«Les parents faisaient l'effort.»

Que ce soit pour les réunions de parents, les notes ou les bulletins, seul le français lui servait de langue de communication: «Les parents faisaient l'effort d'apprendre un peu le français. Ils se téléphonaient même entre eux pour être sûrs de bien avoir compris mes notes.»

Pour les professeurs d'immersion qui ont des états d'âme, elle a une réponse simple: «Dès le premier jour, parler français aux élèves.» L'anglais ne venant qu'en tout dernier recours.

Des reconnaissances qui ont salué ses innovations, Marie-Josèphe Ragot ne retient que les plus simples: «Ma récompense, c'est de rencontrer d'anciens élèves et de voir leur amabilité à tous.» Et même si «c'était pas business» son affaire, «j'ai l'impression d'avoir contribué à la cause du français, tout simplement, sans organisation».

Philippe DESCAMPS

de salle de classe avant que la division scolaire ne lui octroie deux salles de l'école Provencher.

Mais cette innovation n'est pas satisfaisante: «Elle ne nous a pas permis d'atteindre notre but: que les enfants puissent bien s'exprimer en français.»

On efface tout et on recommence. Madame Ragot et son adjointe, Mme Souriceau, inventent l'immersion. Son constat est alors simple: «Je trouvais que tout le monde s'exprimait plus facilement en anglais qu'en français.» Il fallait imposer une péda-

Recyclez
ce journal!

944-0344

Nouveau propriétaire—Nouvelle gestion Patrimonial d'Amérique

Château 100 72, rue Donald

Centre-ville
Garçonniers
à partir de **391\$**
1 ch.
à coucher **450\$**
2 ch.
à coucher **543\$**
1 ch. à coucher
meublé **699\$**

Situé au centre-ville.
Dépanneur, nettoyage à sec, salon de coiffure, restaurant

Caractéristiques

Chauffage, électricité et eau, câble. Certains avec salon en contrebas, d'autres avec terrasse. Climatisation, tentures, espace de rangement, gardes de sécurité en uniforme, stationnement souterrain.

Équipements: Jeux, salon de séjour, terrains de squash, sauna, cours de danse aérobique gratuits, table de billard, tennis de table et salle d'exercice.

943-2323

Rotunda Towers 22, chemin Beliveau

Près du centre commercial St-Vital
Garçonniers
à partir de **369\$**
1 ch. à coucher
à partir de **414\$**
2 ch. à coucher
à partir de **492\$**
3 ch. à coucher
à partir de **631\$**

À proximité d'autobus et d'écoles.

Comprend:

• Piscine • Sauna • Balcon • Télé par satellite • Chauffage • Électricité • Eau • Système de sécurité Entephone • Buanderie attenante un salon de séjour avec distributeurs auto-matiques • Stationnement souterrain

255-2838

Towne Square 15, rue Kennedy

Endroit tranquille en face du Palais législatif
1 ch.
à coucher **450\$**
2 ch.
à coucher **475\$**

Tentures, lave-vaisselle, climatisation, espace de rangement dans l'appartement, buanderie à chaque étage, salle d'exercices, sauna, bain tourbillon, stationnement souterrain

abc 233-6083 Fire & Safety Equipment Ltd.

ÉQUIPEMENTS DE FEU ET DE SÉCURITÉ INDUSTRIELS

- extincteurs — Détecteurs de fumée - Respirateurs
- Lampes de secours - Gants - Échelles
- Chaussures - Trousses de premiers soins - Escabeaux, etc...

lundi au vendredi: 8h00 à 17h00 9-846, rue Marion, Saint-Boniface R2J 0K6



Travaux publics Canada
Public Works Canada

Vente de propriété

À VENDRE

TERRAIN ET BÂTIMENT ANCIEN DÉTACHEMENT DE LA GRC

- 1^o — Terrain et bâtiments — Ancien détachement de la GRC, 140, rue Brandt

- 2^o — Terrain vacant adjacent à l'ancien détachement de la GRC

Pour obtenir de plus amples informations et les documents de soumission, communiquer avec le Syt é-m T.R. (Tom) Bryce, Boîte postale 2018, Steinbach (Manitoba) R0A 2A0, téléphone: (204) 326-1234.

Date limite: des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 14 heures le 21 février 1990, à l'adresse suivante:

Gestionnaire régional
Politique et administration des marchés
Travaux publics Canada
Bureau 1000, 9700, avenue Jasper
Edmonton (Alberta)
T5J 4E2

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Canada



Travaux publics Canada
Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, boîte postale 1408, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de Travaux publics Canada à l'adresse susmentionnée, numéro de téléphone (204) 983-2372.

PROJET

N° 780853 — PÊCHES ET OCÉANS
Amaranth (Manitoba)
Construction d'un port

Date limite: le jeudi 8 février 1990

Les documents de soumission peuvent être consultés au bureau de l'Association des constructeurs de Winnipeg.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres.

Canada



Travaux publics Canada
Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, boîte postale 1408, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de la distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, numéro de téléphone (204) 983-2372.

PROJET

N° 780897 — EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA
Winnipeg (Manitoba)
Bureau de poste général, 8^e étage
Installation d'un climatiseur dans la salle des ordinateurs

Date limite: le mercredi 7 février 1990

PROJET

N° 780757 — ARCHIVES NATIONALES DU CANADA
Winnipeg (Manitoba)
Édifice des archives publiques
Hausser les lumières fluorescentes

Date limite: le mercredi 7 février 1990

Les documents de soumission peuvent être consultés au bureau de l'Association des constructeurs de Winnipeg.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres.

Canada



Société du crédit agricole Canada
Farm Credit Corporation Canada

FERMES A VENDRE

N° de vente	Description juridique	Endroit	Superficie totale (acres)	Superficie cultivée (acres) (approximative)	Autres détails
1312042	NE 7-1-3 ouest 1	Winkler	38	38	Aucun bâtiment
	(Les 313,5 pi du sud des 940,5 pi du nord)				
	Partie SE 10-1-3 ouest 1		79	77	Aucun bâtiment
	(Les 1320 pi de l'est des 1980 pi de l'ouest)				
1617736	NE 18-23-3 E1	Arborg	157	157	Aucun bâtiment
1317095	NO 13-2-6 ouest 1	Morden	106	95	
	(sauf les 880 pi du nord)				
	SO 13-2-6 ouest 1		160	95	2 maisons, grange laitière, porcherie
	Partie SE 13-2-6 ouest 1		5	0	
	(Les 290 pi de l'ouest des 750 pi du sud)				
2318721	SO 13-7-23 ouest 1	Deleau	160	145	
	NO 13-7-23 ouest 1		160	145	
	NE 14-7-23 ouest 1		160	120	3 cellules de stockage en acier (1 de 1 650 boisseaux, 2 de 3 700 boisseaux) atelier d'usinage
	NO 14-7-23 ouest 1		160	159	
	Moitié sud du				
	SO 23-7-23 ouest 1		80	50	
2716235	NO 22-14-26 ouest 1	Isabella	160	80	
	NE 22-14-26 ouest 1		160	80	
	NE 15-14-26 ouest 1		160	50	
3518811	SE 33-12-9 ouest 1	Bagot	160	160	Aucun bâtiment
3619944	NE 19-16-17	Erickson	158	120	Aucun bâtiment
3814479	SO 5-7-4 ouest 1	Carman	168	160	Atelier d'usinage, 2 trémies (1 350 boisseaux), 5 cellules de stockage Westeel (3 750 boisseaux)
	(moins le site)				
	SO 7-7-4 ouest 1		155	154	
	(sauf les 480 pi du sud des 470 pi de l'est de 1095,5) (sauf les 577 pi du nord des 380,5 pi de l'ouest)				
3211581	NO 26-3-15 ouest 1	Belmont	160	95	
	NO 25-3-15 ouest 1		160	150	
	SO 29-5-23		160	148	
2314255	NO 27-9-23 ouest 1	Oaklake	160	145	Aucun bâtiment
	- au sud de la rivière Assiniboine				
	NE 34-9-23 ouest 1		98	55	Aucun bâtiment
	- au sud de la rivière Assiniboine				
	SE 34-9-23 ouest 1		160	120	Aucun bâtiment
	- au sud de la rivière Assiniboine				
	SO 34-9-23 ouest 1		138	64	Aucun bâtiment
	- au sud de la rivière Assiniboine				

CONDITIONS :

1. L'inspection des bâtiments se fait sur rendez-vous seulement.
2. Dès que la Société accepte l'offre, l'adjudicataire devra payer un dépôt, par chèque visé, d'une valeur de 10 % du prix convenu.
2. La Société ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.
4. Sauf erreur ou omission.
5. La date limite pour les soumissions est le 1^{er} février 1990.

On peut se procurer les formules de soumission, les détails au sujet des fermes et les renseignements relatifs au financement, au bureau local de la Société du crédit agricole. Veuillez faire parvenir les soumissions à l'adresse suivante:

Société du crédit agricole
À l'attention de : John D. Penner
Joe Joubert
5, rue Donald, pièce 400
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2T4

LA
LIBERTÉ

Le journal de l'année de l'APF,
1984, 1985, 1986, 1987, 1988.

Nécrologie

GEORGES BEAUDETTE

Paisiblement, à Villa Youville, le dimanche 14 janvier 1990, est décédé à l'âge de 88 ans, M. Georges Beaudette, époux de Mme Marie Beaudette (née Parent) de Sainte-Anne-des-Chênes, autrefois de Saint-Jean-Baptiste.

Outre son épouse Marie, il laisse dans le deuil 9 enfants: Edmond et son épouse Agnès de Lac-du-Bonnet, Rémi et Velma de Brandon, Solange et Aimé Normandeau de Saint-Vital, Jeannette et Joe Saurette du Parc Windsor, Léo de Prince-Albert (Saskatchewan), Roger et Hélène de Saint-Boniface, Gilbert et Sherry de Vancouver, Louise et Len Laporte de Timmins (Ontario), Jean-Paul de Kitchener (Ontario); 32 petits-enfants et 36 arrière-petits-enfants. Il laisse aussi 4 soeurs: Blanche Beaudette de Winnipeg, Emma Lavallée de Winnipeg, Ida Hofreiter et Gilberte Marqua toutes deux de Californie; et une belle-soeur Imelda Beaudette de Saint-Boniface.

Il fut précédé par un fils Georges Aimé.

Le service fut célébré à 14h, le mercredi 17 janvier en l'église de Saint-Jean-Baptiste avec M. l'abbé Gérard Lévesque célébrant. L'inhumation suivit dans le cimetière paroissial.

Les porteurs furent: Jean-Beaudette, Jim Norrie, Paul Beaudette, Richard et Pierre Saurette, Marc Beaudette.

Pour ceux qui le désirent, un don en sa mémoire, fait à la Villa Youville pour tous les bons soins reçus.

La direction des funérailles de M. Beaudette a été confiée au Salon mortuaire Desjardins, 233-4949.

«Au plaisir de te revoir»

Tu seras toujours avec nous»

Société canadienne d'hypothèques et de logement
Canada Mortgage and Housing Corporation

APPEL D'OFFRES

Travaux de réparations recyclés d'un logement unifamilial

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), avec l'aide financière du gouvernement du Manitoba, prévoit effectuer des travaux de réparation sur un (1) logement unifamilial situé à Norway House au Manitoba.

Des soumissions cachetées portant sur le projet et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'au 9 février 1990 à 14h. On pourrait se procurer les appels d'offres dès le 17 janvier 1990.

Des travaux consisteront à effectuer des réparations de menuiserie, de revêtement de sol, de chauffage, d'électricité, de portes et fenêtres, de feuilles de gypse, de peinture, de plomberie, etc. Toute réparation doit être incluse dans les soumissions données par les entrepreneurs généraux.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie dont le montant est de 10% de la valeur de toute offre jusqu'à concurrence de 100 000\$. La SCHL retiendra chaque dépôt de garantie pour s'assurer que le contrat est bien exécuté. Elle acceptera que le dépôt soit payé en espèces, par chèque visé ou par voie d'un cautionnement de soumission provenant d'une société de cautionnement accréditée. Tout chèque ou cautionnement doit être fait à l'ordre de la SCHL.

Les documents d'appel d'offres pourraient être obtenus de Harry Moore, agent principal, Administration des contrats, Programme de logement pour les ruraux et les autochtones, au numéro 983-5669, ou à l'adresse ci-dessous.

La SCHL ne s'engage pas nécessairement à retenir la soumission la plus basse.

Société canadienne d'hypothèques et de logement
C.P. 964
10, rue Fort
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2

Logement Manitoba
Housing



Nécrologie



ÉMILIENCE (ROY) RITCHOT

Paisiblement, après une courte maladie, Émilienne Ritchot est décédée le 27 décembre 1989 à l'hôpital de Saint-Boniface à l'âge de 80 ans.

Elle fut précédée dans la tombe par son mari Noël en 1986, un petit-fils Gregory en 1962, ses parents Odias et Amanda Roy et sa sœur Jeanne Morin. Elle laisse dans le deuil sa fille Cécile et son mari Paul Fortier d'Aylmer (Québec), ses deux garçons: Louis et son épouse Maureen de Raleigh (Caroline du Nord), Roger et son épouse Jacqueline de Winnipeg; ses petits-enfants: Guy, Nicole (Smith) et Eric Fortier, Wendy (Asplund), Darren Ritchot, Jocelyn (Knolls), Terry-Lynn (Lastovich), Claude et Lianne Ritchot; trois arrière-petits-enfants: Melissa et Gregory Asplund et Luke Smith; ses beaux-frères: Philias Ritchot et son épouse Juliette, Louis Mager et son épouse Étiennette; ses belles-sœurs: Léontine Massicotte, Augustine Gobeil, St Rose-Anna Ritchot, sgm, Lucille Desaulniers, Béatrice Ritchot et Thérèse Ritchot.

Le service a eu lieu à la Cathédrale de Saint-Boniface, le 30 décembre à 10h avec M^{re} Albert Fréchette, le Père Edmond Turenne et M. l'abbé Réal Lévesque comme célébrants. L'inhumation a suivi au cimetière Glen Lawn Memorial.

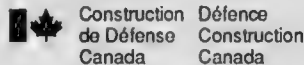
Les porteurs étaient des petits-enfants.

La famille remercie sincèrement le Dr Nicole Caron-Boulet et les infirmières de l'hôpital de Saint-Boniface pour leurs soins excellents. Un merci particulier à Carole Sims, Simone et Étienne Aubry. Un merci spécial à la chorale, aux porteurs, au personnel du Foyer Chez-Nous, à Mme Évelyn Morin pour l'excellent goûter et à tous les parents et amis pour leurs témoignages de sympathie.

Les amis qui le désirent peuvent envoyer un don à la Fondation de recherches de Saint-Boniface, 409, av. Taché, Winnipeg (Manitoba) R2H 9Z9.

La direction des funérailles avait été confiée au Salon funéraire Desjardins, 233-4949.

Coût des nécrologies
10\$ pour 100 mots; 20\$ pour 150 mots; Photo: 8.50\$



Construction de Défense Canada lance un appel d'offres pour Remplacement de fenêtres de divers logements familiaux, bfc Shilo (Manitoba).

La date limite prescrite de réception des soumissions est le **mercredi 7 février 1990**.

Pour de plus amples renseignements s'adresser à la Section des plans à Ottawa (613) 998-9549.

Canada

MARIE JOSÈPHE JUSTINE HEDWIDGE LAPALISSE

Marie Josèphe Justine Hedwidge Lapalisse est décédée à la suite d'une longue maladie à la Villa Youville de Sainte-Anne-des-Chênes, le 2 janvier 1990, à l'âge de 91 ans.

Née à Saint-Pierre (Manitoba) le 6 mai 1898, elle a vécu la plus grande partie de sa vie à Sainte-Agathe.

Elle laisse dans le deuil deux sœurs: Blanche Brémaud de la Villa Youville et Angéline Brémaud de Sainte-Agathe; une belle-sœur Germaine Lapalisse de Montréal; ainsi que de nombreux neveux et nièces. L'ont précédée, ses trois frères: Eugène en 1930, Jean-Marie en 1979, Joseph en 1979 et sa sœur Jeannette LaPorte en 1978.

La messe des funérailles a été célébrée par l'abbé Georges Dam-

phousse en l'église de Sainte-Agathe le 6 janvier 1990. Élise Ayotte a fait la lecture et Odette Power a récité les prières universelles. Les porteurs étaient ses neveux: Eugène Lapalisse et Richard Power; ses petits-neveux: Guy Ayotte, Étienne Brémaud, Reynald Brémaud et Christian LaRoche. Yanick LaRoche portait la croix.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Sainte-Agathe. La direction des funérailles avait été confiée au service funéraire P. Coutu.

À l'occasion du décès de Marie Josèphe Lapalisse, la famille désire remercier le personnel de la Villa Youville qui lui a donné des soins durant de longues années. Un grand merci au célébrant, aux servants, à la chorale, à l'organiste et aux dames de la paroisse de Sainte-Agathe. Les témoignages de sympathie et la présence aux funérailles ont été bien appréciés.

LA LIBERTÉ

le seul hebdomadaire en français publié au Manitoba est à la recherche d'un(e)

Directeur et rédacteur en chef

Le poste: En tant que directeur, la personne choisie devra assurer la gérance du journal; l'embauche, la supervision et l'évaluation du personnel nécessaire; la préparation et la mise en pratique du budget; et de toute autre tâche jugée nécessaire au bon fonctionnement de l'entreprise.

En tant que rédacteur en chef, cette même personne sera responsable du contenu du journal; de l'affectation et de la supervision des journalistes et des pigistes; et de la présentation graphique du journal.

Exigences: La personne recherchée devra démontrer de solides qualités de leadership; aura des connaissances théoriques et pratiques poussées dans le domaine de la presse écrite en français, de préférence en milieu minoritaire; d'excellentes capacités de travailler en équipe et sous pression; une maîtrise supérieure du français et de l'anglais parlés et écrits; de l'expérience dans la gestion du personnel et d'un budget.

Des connaissances générales dans le domaine de l'édition seraient un atout.

Entrée en fonction: le plus tôt possible au début 1990.

Salaire: à négocier selon l'expérience et les qualifications.

Envoyez votre curriculum vitae à:

Le président
Presse-Ouest Limitée
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Prière d'inscrire sur l'enveloppe: Personnel et confidentiel.



La Caisse populaire de Letellier

est à la recherche d'une personne pour remplir le poste de:

caissière/secrétaire

Fonctions:

- réception
- dactylographie
- classement
- responsable d'un tiroir-caisse

Qualifications:

- doit être bilingue — français et anglais, oraux et écrits
- accueillant(e)
- sens de l'organisation et esprit d'équipe, belle personnalité
- connaissance du programme WordPerfect, un atout, ainsi que connaissance de travail dans une institution financière

Salaire: selon l'expérience et l'échelle en vigueur

Entrée en fonctions: mi-mars

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae, avec la mention «Personnel et confidentiel», avant le **31 janvier** à:

Madame Paulette Pappel, directrice
La Caisse populaire de Letellier
Case postale 266
Letellier (Manitoba)
R0G 1C0
Tél.: 737-2350

L'Association culturelle franco-canadienne de Bellegarde

invite les candidatures pour le poste suivant:

Coordonnateur de projets

Ses fonctions comprendront:

- planifier et exécuter les projets choisis par l'exécutif
- assister aux réunions de l'exécutif
- fournir des informations à la communauté et aux médias
- travailler étroitement avec l'exécutif.

Les exigences:

- compétences supérieures des deux langues officielles
- disponibilité aux heures flexibles
- expérience en planification et/ou en relations publiques
- connaissance du milieu francophone minoritaire
- faire preuve d'initiative.

Lieu de travail: Bellegard (Saskatchewan)

Le salaire sera négociable selon les compétences et/ou l'expérience.

Cet emploi est offert à temps plein commençant le **1^{er} mars 1990**.

Pour plus de renseignements composez le (306) 452-3955 ou le (306) 452-3299.

S.V.P. envoyez votre curriculum vitae avant le **18 février 1990** à l'adresse suivante:

Comité de sélection
C.P. 5
Bellegarde (Saskatchewan)
S0C 0J0



Société du crédit agricole Canada

Farm Credit Corporation Canada

AVIS

Journée de bureau de la Société du crédit agricole

Afin d'améliorer ses services aux agriculteurs de la région du sud-est, la Société du crédit agricole tiendra une journée de bureau à Steinbach une fois par semaine:

JOUR : Tous les lundis

LIEU : Bureau du ministère d'Agriculture du Manitoba
Place Steinbach, 323, rue Main, bureau 242

DÉBUT : le lundi 22 janvier 1990

Votre conseiller en crédit, Ron Marion, se fera un plaisir de discuter avec vous de vos besoins financiers.

Vous pouvez avoir accès à des prêts pour les terres agricoles, les habitations, les bâtiments agricoles, le bétail de reproduction, les quotas, et d'autres fins agricoles.

Pour de plus amples renseignements, contactez Ron au 983-0121 à Winnipeg.

Des rendez-vous peuvent être fixés auprès du Bureau du ministère d'Agriculture du Manitoba à Steinbach en composant le 326-9841.

Canada



Société du crédit agricole Canada

Farm Credit Corporation Canada

AVIS

Journée de bureau de la Société du crédit agricole

Afin d'améliorer ses services auprès des agriculteurs de la région d'Eastman, la Société du crédit agricole tiendra une journée de bureau à Beauséjour deux fois par mois:

JOUR : le 2^e et le 4^e jeudi de chaque mois

LIEU : Bureau du ministère d'Agriculture du Manitoba
20, 1^{re} rue sud, Beauséjour (Manitoba)

DÉBUT : le lundi 25 janvier 1990

Votre conseiller en crédit, Cam McDiarmid, se fera un plaisir de discuter avec vous de vos besoins financiers.

Vous pouvez avoir accès à des prêts pour les terres agricoles, les habitations, les bâtiments agricoles, le bétail reproducteur, les quotas, et d'autres fins agricoles.

Pour de plus amples renseignements, contactez Cam au 983-0121 à Winnipeg.

Des rendez-vous peuvent être fixés auprès du Bureau du ministère d'Agriculture du Manitoba à Beauséjour en composant le 268-1411.

Canada

Radio-Canada

recherche un

agent des communications de relève

chargé(e) d'effectuer des tâches reliées à l'autopublicité, les relations avec les médias et les relations avec l'auditoire.

Exigences:

- excellent niveau de français écrit et parlé
- connaissances de l'audio-visuel et de l'informatique.

Poste temporaire pour des périodes de relève.

Salaire selon la convention collective.

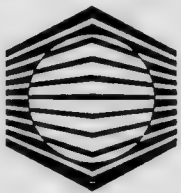
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Ressources humaines
Radio-Canada
C.P. 160
Winnipeg (Manitoba)

Radio-Canada se conforme à la Loi sur l'équité en matière d'emploi.



Radio-Canada
Manitoba



La Caisse populaire de La Salle

est à la recherche d'une
personne pour remplir le poste de:

agent, service du crédit

Fonctions:

- responsable du développement, de l'administration, du suivi et du contrôle du portefeuille de prêts de la caisse populaire
- autres responsabilités seront de promouvoir les produits et les services de la caisse populaire

Qualifications:

- expérience dans une caisse populaire ou crédit union
- bilingue — français et anglais, oraux et écrits
- plusieurs années d'expérience dans le domaine du crédit au consommateur
- expérience dans le domaine du crédit agricole et commercial serait un atout
- sens de l'organisation et esprit d'équipe

Rémunération: selon l'expérience et les qualifications

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae, avec la mention «Personnel et confidentiel», avant le 1^{er} février à:

Monsieur Raymond Cormier, directeur
La Caisse populaire de La Salle
C.P. 66
La Salle (Manitoba)
R0G 1B0



Travaux publics Canada
Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, boîte postale 1408, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse susmentionnée, numéro de téléphone (204) 983-2372.

PROJET

N° 750014 — GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
The Pas (Manitoba)
Édifice du détachement de la GRC
Rénovations mineures

Date limite: le mardi 6 février 1990

Les documents de soumission peuvent être consultés au bureau de l'Association des constructeurs de Winnipeg.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres.

Canada



DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

recherche

un(e) suppléant(e) à temps plein (1.0) pour le cours Techniques de réflexion, pour les élèves de la 4^e à la 8^e année, à l'école Provencher. Le/la candidat(e) devra aussi assurer de la consultation aux professeurs réguliers en vue d'enrichir le programme des élèves qui démontrent des habiletés supérieures.

Contrat à terme pour une période indéterminée.

Date d'entrée en fonctions: immédiatement

Veuillez communiquer avec:

Jeannette Fillon-Rosset
Coordonnatrice des programmes spéciaux
Division scolaire de Saint-Boniface
50, chemin Monterey
Winnipeg (Manitoba)
R2J 1X1
Tél.: 253-2681



Pluri-elles (Manitoba) Inc.

est à la recherche d'une

employée à terme

Fonctions:

- classer la documentation pour le Centre de femmes
- mettre les données de la documentation sur ordinateur

Qualités requises:

- connaissance de la classification de document
- connaissance de Pluri-elles Centre de femmes
- bonne capacité d'organisation
- connaissance de l'ordinateur Macintosh
- bonne connaissance du français parlé et écrit
- bon entente

Salaire: à négocier selon l'expérience

Terme: du 1^{er} février au 30 mars 1990

Veuillez adresser votre lettre de demande et votre curriculum vitae, avant le 25 janvier 1990 à:

Murielle Gagné-Ouellette, directrice
Pluri-elles (Manitoba) Inc.
186, rue Goulet
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0R8

VILLA YOVILLE INC. MAISON POUR PERSONNES ÂGÉES 208, rue Centrale Sainte-Anne (Manitoba) R0A 1R0

est à la recherche du personnel professionnel suivant:

- Infirmière autorisée (plein temps),
à compter de la mi-avril 1990

et

- Directrice des soins infirmiers,
à compter de la fin avril 1990

Villa Youville Inc. est un établissement (maison pour personnes âgées) avec 75 lits aux niveaux 1, 2, 3 et 4. Cet établissement est annexé à des motels hébergeant environ 75 autres résidents indépendants. Très prochainement une trentaine d'unités motels seront construites afin de compléter les services existants.

- Les responsabilités spécifiques ont été établies et sont disponibles à ceux qui les demandent (1-422-5624).
- Les candidats doivent être diplômés avec compétences cliniques et inscrits avec et dans la province du Manitoba.
- Les candidats doivent être bilingues en français et en anglais; c'est-à-dire oralement et par écrit.
- Orientation et expérience dans le domaine d'administration des soins infirmiers certainement avantageux.
- Salaire selon éducation et expérience.

Des demandes, avec curriculum vitae, seront acceptées jusqu'au 28 février 1990, pour les postes mentionnés ci-haut. Pour poser votre candidature, s.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Villa Youville Inc.
a/s LL Bernardin, directeur général
C.P. 280
Sainte-Anne (Manitoba)
R0A 1R0

Secrétaire médical(e) bilingue

pour remplacement de
congé de maternité, débu-
tant en février, conditions à
discuter.

Si intéressé(e) envoyez
votre curriculum vitae à:

601-400, avenue Taché
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3C3

L'école Queen Elizabeth

(Immersion 3 à 9)

est à la recherche

d'un(e) technicien(ne) de bibliothèque

Veuillez faire parvenir votre
demande et votre curriculum
vitae avant le 25 janvier
1990 à:

Directeur
École Queen Elizabeth
363, promenade Enfield
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 1C6

Investissement dans immeuble de rapport

Saint-Pierre-Jolys.

Situé au sud du village, cet
immeuble loue 4 apparte-
ments, tous en parfait état.
Le revenu net laisse un
beau profit. Pour visiter,
appelez Lucien (à frais
virés):

L'Immobilier de St-Pierre
C.P. 339
St-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0.
1-433-7899.
FAX: 1-433-7621.

Nous avons accès à tous
genres de commerces,
entreprises, fermes, terrains
de récréation ou à dévelop-
per, résidences, etc.

Avis public

Abandon d'un service intérieur

Ce 15^e jour de janvier 1990,
avis est donné que Nunasi-
Northland Airlines Limited,
casier postal 488, Aéroport de
Churchill, Churchill (Manitoba)
R0B 0E0, abandonnera le servi-
ce intérieur passagers que la
licence n° 890077 l'autorise à
assurer de Churchill (Manitoba)
à Eskimo Point (Arviat), Rankin
Inlet, Baker Lake, Coral Harbour
et Repulse Bay (Territoires du
Nord-Ouest) le 22^e jour de jan-
vier 1990.

Nunasi-Northland
Airlines Limited

Recyclez ce journal!

LES PETITES ANNONCES

... Ça paie
et c'est facile à
utiliser!

Le Foyer Notre-Dame Inc.

est à la recherche d'un(e)

Sténodactylo

En tant que sténodactylo, la personne choisie sera responsable de diverses tâches de secrétaire et travaillera sous les directives de l'adjointe administrative.

Qualités requises:

- habileté d'introduire au clavier
- bonne connaissance des deux langues officielles à l'écrit ainsi qu'à l'oral
- minimum de 12^e année — diplômé(e)
- formation de secrétaire; excellentes compétences de secrétaire
- la sténographie ainsi qu'une connaissance du traitement de textes
- facilité avec les gens, bonne capacité de communication et de compréhension

Entrée en fonctions: le 5 février 1990

Rémunération: selon les qualités et/ou expérience

Veuillez faire parvenir votre lettre de demande ainsi que votre curriculum vitae avant le 29 janvier 1990 à:

Madame Claudette Lahale
Directrice-adjointe
Foyer Notre-Dame Inc.
C.P. 190
Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
R0G 1M0

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

fait appel de candidatures pour le poste de

Coordonnateur(trice) du programme d'été de langue (SLP)

Le/la coordonnateur(trice):

- coordonne les cours et les ateliers
- identifie les professeurs et les animateurs
- prépare et distribue le matériel publicitaire

Qualités recherchées:

- expérience ou aptitudes dans la gestion du personnel
- capacité de travail en équipe
- bon esprit d'organisation
- excellente connaissance du français

Salaire: à déterminer

Date d'entrée en fonctions: le 2 avril 1990

Durée du contrat: 20 semaines (l'équivalence demi-temps)

Veuillez faire parvenir votre demande, ainsi que votre curriculum vitae, avant le 31 janvier 1990, à:

Madame Raymonde Gagné
Éducation permanente
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7

Manitoba

Directeur des subventions au multiculturalisme

Le Conseil consultatif chargé des subventions au multiculturalisme conseille la Ministre et formule des recommandations quant à l'appui financier accordé aux membres de la communauté ethnoculturelle de la province du Manitoba et à l'octroi des subventions. Sous la direction du président du Conseil, le directeur des subventions au multiculturalisme est chargé d'étudier les demandes de subvention et de formuler, par l'intermédiaire du Conseil, des recommandations à la Ministre quant à l'octroi de fonds. Le titulaire appuie les membres du Conseil dans leur tâche en gérant le bureau du Conseil et en donnant des avis sur les principes directeurs et les pratiques à adopter. Le candidat doit posséder un bon esprit analytique, beaucoup d'entregent et être versé dans l'art de la communication. Il doit avoir une bonne expérience dans les domaines des finances, de la recherche et de la planification. Il est préférable qu'il ait une connaissance, à défaut d'expérience, des questions ethnoculturelles et qu'il ait déjà travaillé avec un comité de bénévoles. Il serait souhaitable qu'il ait une connaissance pratique des politiques et du fonctionnement du gouvernement. La connaissance d'autres langues que l'anglais serait un atout. La préférence sera donnée aux candidats membres des groupes visés par le Programme d'action positive.

Échelle de salaire : de 35 878 \$ - 43 216 \$ par année
N° de concours : 3107

Date de clôture : 15 février, 1990

Adresse : Culture, Patrimoine et Loisirs
Service du personnel
177 avenue Lombard, pièce 206
Winnipeg (Manitoba) R3B 0W5

Le gouvernement soutient le Programme d'action affirmative



DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

recherche

un(e) enseignant(e) pour le Collège Louis-Riel: Anglais 10^e et 11^e et Droit 302. L'enseignant(e) devra adhérer à la philosophie de l'école franco-manitobaine et devra participer aux activités culturelles et parascolaires.

Poste à temps plein (1.0), pour le deuxième semestre seulement.

Date d'entrée en fonctions: le 1^{er} février 1990

On vous prie de prendre contact avec:

Monsieur Roger Druwe, directeur
Collège Louis-Riel
585, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2Y2
Tél.: 237-8927



DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE N° 4

recherche

employé(e) de bureau III

Plein temps

au

Collège Béliveau

Qualités requises:

- excellente dactylographie
- expérience des systèmes de comptabilité
- bonnes capacités d'organisation
- habileté d'oeuvrer avec le public
- organisation et supervision des employés de bureau
- bonne connaissance du français et de l'anglais
- expérience des micro-ordinateurs (MS DOS)
- capacité de travailler avec un traitement de textes tel que «Word» ou «Works» sera un avantage.

Veuillez adresser votre lettre de demande et votre curriculum vitae à:

Lillian La Flèche
Secrétaire administrative
Division scolaire de Saint-Boniface N° 4
50, chemin Monterey
Winnipeg (Manitoba)
R2J 1X1

On demande

des conducteurs de véhicules

Des conducteurs disposant de véhicules appropriés sont demandés du lundi au vendredi pour assurer le déplacement quotidien d'adultes handicapés qui résident dans les villages et à la campagne et qui doivent se rendre aux centres de jour suivants:

Centres de jour

- 1) A.R.C. Industries
- 2) Atelier Rivière Rouge
- 3) Kindale Occupational Centre
- 4) Steinbach Developmental Centre
- 5) Dawson Trail Opportunities Inc.

Lieu

Beausejour
Saint-Malo
Steinbach
Steinbach
Sainte-Anne, Landmark,
Haddashville, etc.

Nous cherchons également des conducteurs pour la ville de Pine Falls ainsi que des transporteurs qui pourraient faire la navette entre la région de Grunthal et les centres de jour situés à Steinbach.

Le contrat entrera en vigueur le 1^{er} avril 1990 et se terminera le 31 mars 1991.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 2 février 1990.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec:

Gregg Pierce
Services familiales
C.P. 50, 20, rue First s.
Beausejour (Manitoba) R0E 0C0
Téléphone: 1-800-442-0606
(frais virés)

Bob Loewen
Services familiales
C.P. 2560
Steinbach (Manitoba) R0A 2A0
1-326-1363

Les conducteurs doivent satisfaire à toutes les exigences du Code de la Route et de la Société d'assurance publique du Manitoba et leurs véhicules doivent conformes aux normes mécaniques par les lois et les règlements.

Nous ne nous engageons à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Une séance d'information pour ceux qui désirent soumettre une offre aura lieu au bureau de santé, Steinbach, le mardi 23 janvier 1990 de 19h à 21h et aussi à l'édifice provinciale de Beausejour, dans la salle de conseil des services familiales, le mercredi 24 janvier 1990 de 19h à 21h.

Services familiales
Manitoba



MONTCALM

Projet du Paradis des Pionniers

Les 8 appartements du Paradis des Pionniers de Montcalm ne comblant pas la demande, un nouveau projet d'agrandissement est en cours.

Le 21 octobre 1989, les députés Jack Penner et Jake Epp inauguraient les nouveaux appartements du Manoir, qui s'ajoutaient aux 12 existants. Mais dès son ouverture, le nouveau Paradis des Pionniers était plein. Aujourd'hui, 6 demandes formelles ont été faites, 3 personnes sont même prêtes à emménager tout de suite.

Selon les procédures habituelles de Logement Manitoba, les responsables du manoir auraient dû attendre encore 1 an pour faire leur demande (soit 2 ans après la dernière demande).

Le terrain est disponible et les responsables, sous la conduite de René Dupuis, ont décidé d'entreprendre d'ores et déjà les démarches pour 8 appartements supplémentaires, en s'adressant à leur député provincial, et ministre du Développement rural, Jack Penner. En outre, la création d'une unité de soin reliée à l'agrandissement est à l'étude. La réponse est attendue d'ici la fin janvier.

Ph.D.

SAINTE-ANNE

Le service ambulancier est en bonne santé

Le village de Sainte-Anne-des-Chênes devra construire un garage pour sa deuxième ambulance. Ce qui ne devrait pas occasionner de problèmes puisque le service ambulancier est en bonne santé financière.

Le service ambulancier du village de Sainte-Anne-des-Chênes a fini l'année 1989 avec un surplus de 13 000\$, contre un déficit de 3 500\$ en 1988. Explication: un octroi supplémentaire de 10 000\$ de la province n'avait pas été prévu au début de l'année.

Le service ambulancier dispose, depuis décembre 1989, d'une deuxième ambulance, achetée à un coût de 46 500\$.

Le service ambulancier a un budget de 51 000\$. Au 31 décembre 1989, le fonds de réserve s'élevait à 22 000\$, 21 500\$ des réserves ayant été utilisés pour financer une partie de l'achat de la nouvelle ambulance. Laurent Tétrault est le gérant du service ambulancier. Il peut compter sur l'aide de 18 volontaires.

Le service ambulancier du village de Sainte-Anne-des-Chênes est responsable d'un district comprenant une partie des municipalités de Taché, Reynolds, Piney, Springfield, La Broquerie et Sainte-Anne. Chaque municipalité contribue financièrement au service.



L.C.




La page de





BICOLO






Lis l'histoire de la tempête de neige. À l'aide des dessins, trouve les mots qui manquent et inscris-les dans la grille selon les numéros.

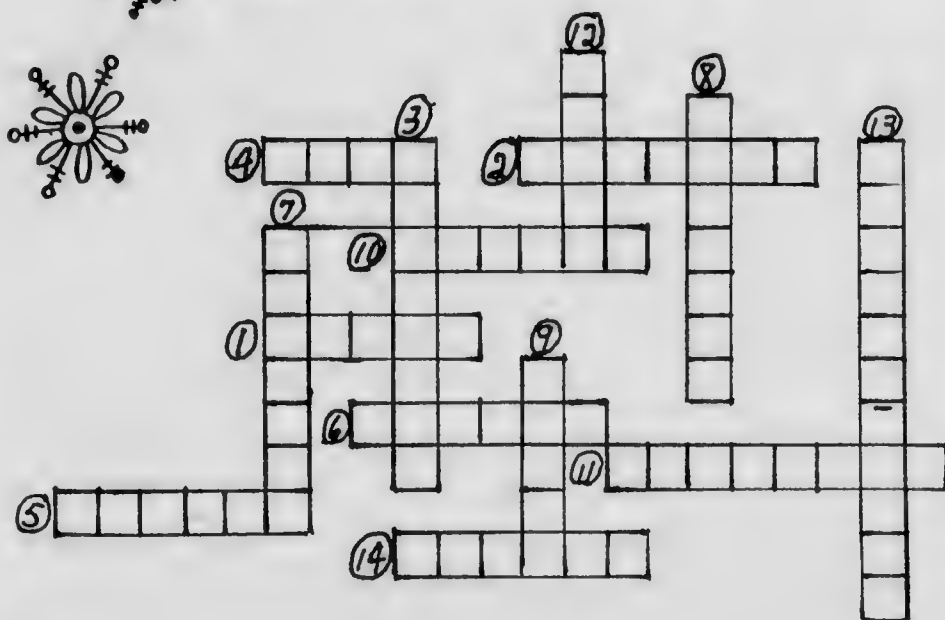
La tempête de neige

C'est une belle journée de janvier. La  (1) tombe tranquillement du ciel. De beaux  (2) s'empilent et bientôt il y a plusieurs centimètres de neige sur toute la terre.

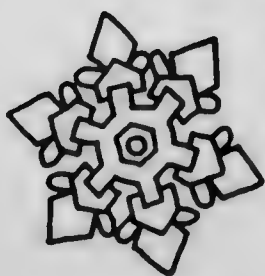
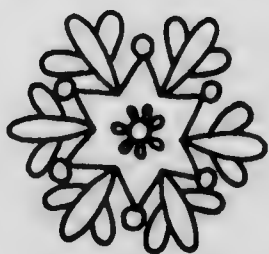
Tu décides d'aller jouer dehors avec ton  (3). Doucement le vent se met à tourner autour de toi. Il soulève la neige. Le  (4) devient plus fort et la neige tourbillonne de plus en plus vite. De grosses bourrasques lancent la neige dans ta  (5).

Il est temps de rentrer dans la  (6). Par la  (7) tu regardes la tempête qui se déchaîne. Tu ne vois plus les voisins et tu es content d'être bien au chaud. Toute la nuit le vent  (8). Le matin, à ton réveil, la tempête est finie. De gros bancs de neige se sont accumulés autour de la maison et bloquent la  (9) du garage.

Vite, mets tes  (10) et tes  (11) prends ta  (12) et à l'ouvrage! La tempête a laissé beaucoup de neige. Voici le gros  (13) qui se met à déblayer les rues et les routes. Au printemps le  (14) nettoiera le reste.



1. neige
2. flocons
3. toboggan
4. vent
5. figure
6. maison
7. fenêtre
8. souffle
9. porte
10. bottes
11. mitaines
12. pelle
13. chasse-neige
14. soleil



Membre gagnant
de la semaine

8782

Carrie-Lynn Bourgoyne

8 ans

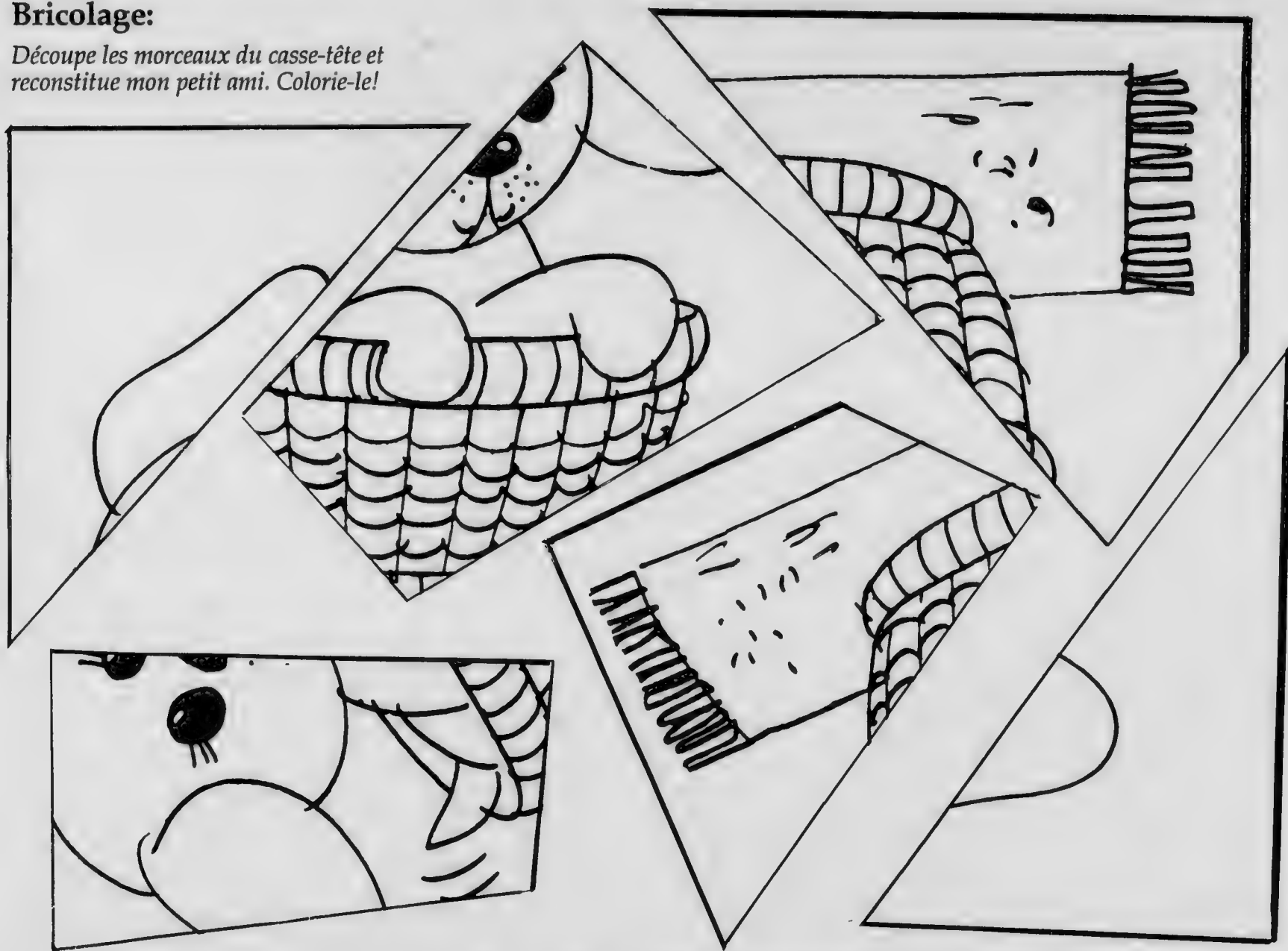
81, Lake Lawn
Saint-Boniface



Colorie!

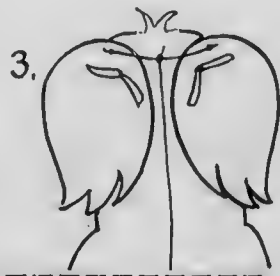
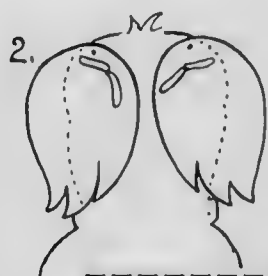
Bricolage:

Découpe les morceaux du casse-tête et reconstitue mon petit ami. Colorie-le!



Bricolage

1. Colle Bijou et ses oreilles sur un carton assez rigide et découpe les morceaux soigneusement.
2. Fixe les oreilles de Bijou avec des attaches parisiennes aux endroits marqués par de gros points.
3. Attache les oreilles avec une ficelle aux endroits marqués par de petits points sur les oreilles. Ne les serre pas trop. Attache une autre ficelle à celle-ci.
4. Tire doucement.
5. Amuse-toi bien.



Tu aimerais devenir membre de mon CLUB... recevoir une carte de membre... et avoir la chance de gagner un prix au tirage de chaque semaine?

C'est facile.

Découpe ce coupon, envoie-le bien rempli à:

Club de Bicolo
C.P. 262
St-Pierre-Jolys (MB)
R0A 1V0



Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Âge: _____

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 20 janvier

5h00	Télé-M Jem	17h00	CBWFT - Le téléjournal Télé-M Ici Montréal TV-5 Visionario II
5h30	Télé-M G.I. Joe	17h10	CBWFT Virages
5h00	Télé-M C.O.P.S.	17h30	Télé-M Avis de recherche TV-5 Expédition chasse et pêche (1er de 13)
5h30	Télé-M MAXI	18h00	CBWFT Samedi P.M. TV-5 Journal télévisé d'A2
7h00	Télé-M La Belle Vie	18h30	Télé-M Jeunesse d'hier à aujourd'hui TV-5 Parcours
7h30	CBWFT Caliméro Télé-M Arnold et Willie	19h00	CBWFT Cinéma: Dangereuse sous tous rapports Télé-M Cinéma: Strange Voices
8h00	CBWFT Tchaou et Grodo Télé-M La croisière s'amuse	19h30	TV-5 Sacré soirée Invités: Michel Serrault, Jason Donovan, Johnny Hallyday.
8h30	CBWFT Touffoufs et Pouluards	21h00	Télé-M Ad Lib TV-5 Grand échiquier Inv.: Gilles Vigneault, Adamo, Denise Bombardier.
9h00	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M Bugs Bunny	21h30	CBWFT Le téléjournal
9h30	CBWFT La bande à Piscou Télé-M Les Joyeux naufragés	21h50	CBWFT Les nouvelles du sport
10h00	CBWFT Il était une fois... la vie Télé-M Flash Varicelle	22h00	Télé-M Les nouvelles TVA
10h30	CBWFT L'enfant venu d'ailleurs Télé-M VidéoStar	22h05	CBWFT La politique fédérale
11h00	CBWFT La semaine parlementaire à Ottawa Télé-M Enfin c'est samedi!	22h15	CBWFT Cinéma: Festival Claude Lelouch Toute une vie
11h30	CBWFT La clan Campbell	22h19	Télé-M Les sports
12h00	CBWFT Ciné-famille: Pierre-à-feu fait feu TV-5 Histoires naturelles	22h30	Télé-M Challenge WWF
12h30	TV-5 Hotel	23h20	TV-5 Journal télévisé d'A2
13h00	Télé-M Ciné Week-end: La femme en ciment TV-5 Visa pour le monde: Rome (6e de 20)	23h30	Télé-M Ciné-Lune: L'emprise
14h00	CBWFT L'univers des sports TV-5 Les saltimbanques	23h50	TV-5 Parcours (reprise)
15h00	Télé-M L'aventure	0h50	TV-5 Sacré soirée (reprise)
15h30	CBWFT Génies en herbe Télé-M Double défi TV-5 Les animaux du monde	2h00	Télé-M Les nouvelles TVA
16h00	CBWFT La bande des six Télé-M Charivari-jeunes TV-5 Continents francophones	2h10	TV-5 Radio France Internationale
16h30	Télé-M Batman	2h19	Télé-M Les sports
		2h30	Télé-M Enfin c'est samedi!
		4h30	Télé-M Paul et les jumeaux

Dimanche 21 janvier

5h00	Télé-M Ma petite pouliche	TV-5 Journal télévisé d'A2
5h30	Télé-M Les transformeurs	18h30 CBWFT Faut voir ça Télé-M Rira bien...
6h00	Télé-M C.O.P.S.	TV-5 Les animaux du monde: les voliers blancs de l'archipel
6h30	Télé-M MAXI	19h00 CBWFT Star d'un soir Télé-M Salut!
7h00	Télé-M Vision mondiale	TV-5 Apostrophes: Portrait et souvenirs de Roger Stéphane
7h30	CBWFT Livre ouvert	20h00 CBWFT Les beaux dimanches: Oui allot Estelle? Télé-M Ski superstar - Bromont
7h45	CBWFT Colargol	20h15 TV-5 Gros méchant show: le gros méchant Montréal
8h00	CBWFT Winnie l'ourson... Télé-M Question de sport	21h00 CBWFT Les beaux dimanches: Ida Haendel: la voie de la musique Télé-M 7 jours
8h30	CBWFT Anne... la maison aux pignons verts	21h15 TV-5 Place publique
9h00	CBWFT Sous le signe des mousquetaires Télé-M Sans détour	22h00 CBWFT Le Téléjournal Télé-M Les nouvelles TVA
9h30	CBWFT La véritable histoire de Malvira Télé-M Justice pour tous	22h19 Télé-M Les sports
9h45	CBWFT Parcelles de soleil	22h20 CBWFT Scully rencontre
10h00	CBWFT Le jour du Seigneur Télé-M En toute amitié	22h30 Télé-M Magazine Montréal
10h30	Télé-M Magazine Montréal	22h35 TV-5 Journal télévisé d'A2
11h00	CBWFT Aujourd'hui dimanche Télé-M Bon dimanche	23h00 CBWFT Les nouvelles du sport Télé-M Vision mondiale
12h00	CBWFT Hockey: Le match des étoiles. TV-5 Les héros du samedi	23h05 TV-5 Les animaux du monde
13h00	Télé-M Ciné week-end: Un trou dans la tête TV-5 Chocs	23h20 CBWFT Cinéma: Rétrospective Chaplin: Une journée de plaisir et Le Kid
14h00	TV-5 Apostrophes: Grand standing	23h35 TV-5 Apostrophes: Portrait et souvenirs de Roger Stéphane
15h00	Télé-M Nature en jeu	0h00 Télé-M Bon dimanche
15h30	CBWFT Cinéma: Téléciné Télé-M Le gala mini-stars de Nathalie TV-5 Océaniques	0h50 TV-5 Gros méchant show: le gros méchant Montréal
16h00	CBWFT Second regard Télé-M Alf TV-5 Récréation	1h50 TV-5 Radio France Internationale
16h30	Télé-M Batman TV-5 L'école des fans	2h00 Télé-M Les nouvelles TVA
17h00	CBWFT La semaine verte Télé-M Ici Montréal	2h19 Télé-M Les sports
17h15	TV-5 Gourmandises	2h30 Télé-M Justice pour tous
17h30	Télé-M La belle et la bête TV-5 Le divan: Pierre Dumayet	3h00 Télé-M Sans détour
18h00	CBWFT Ce soir dimanche et le téléjournal	3h30 Télé-M Le flic de Chicago
		4h30 Télé-M En toute amitié

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10

Télé - M : 28

TV - 5 : 14 (est de la Rouge) / 20 (ouest de la Rouge)

Lundi 22 janvier

5h00	Télé-M Salut, bonjour	14h00	Télé-M Kate et Allie	TV-5 Thalassa	
7h00	Télé-M Mongrain de sel	14h30	CBWFT Dallas Télé-M Campus TV-5 L'Info-5	21h00	CBWFT Le téléjournal Télé-M Ad Lib TV-5 Place publique
7h20	CBWFT Belle et Sébastien	15h00	Télé-M Double défi TV-5 Temps présent: la vérité sur les Tamouls	21h25	CBWFT Le point
7h50	CBWFT Félix et Ciboulette	15h30	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M De bonne humeur	22h00	CBWFT La météo Télé-M Les nouvelles TVA
8h00	Télé-M Gilles Lapointe M.D.	16h00	CBWFT Kim et Clip TV-5 Le petit journal	22h05	CBWFT Les nouvelles du sport
8h05	CBWFT Une fenêtre dans ma tête	16h30	CBWFT Bêtes pas bêtes Télé-M Fais-moi un dessin TV-5 La vérité est au fond de la marmite	22h20	CBWFT La loi de Los Angeles Télé-M Ici Montréal TV-5 Actuel
8h20	CBWFT Première édition			22h30	Télé-M Les sports
8h25	CBWFT Le point			22h45	Télé-M Ciné-nuit: Courage
8h30	Télé-M Almer	17h00	CBWFT Une paire d'as Télé-M Ici Montréal TV-5 Papier glacé	23h10	TV-5 Journal télévisé d'A2
9h00	CBWFT Les anges du matin Télé-M Santa Barbara	17h30	Télé-M Charivari TV-5 Des chiffres et des lettres	23h20	CBWFT Cinéma: Les sept mercenaires
9h30	Télé-M Haine et passions			23h40	TV-5 L'Info-5
10h00	CBWFT La cuisine des anges			0h10	TV-5 7 sur 7
10h15	CBWFT Inimimimagimo	18h00	CBWFT Ce soir Manitoba Télé-M Entre chien et loup TV-5 Journal télévisé d'A2	0h45	Télé-M Mongrain de sel
10h30	CBWFT Passe-Partout Télé-M Les mini-stars de Nathalie	18h30	CBWFT Génies en herbe: Le collège Saint-Paul affronte le collège Béliveau TV-5 L'Info-5	1h10	TV-5 Thalassa
11h00	CBWFT Le p'tit Champlain Télé-M Ici Montréal	19h00	CBWFT CTVYON Télé-M À communiquer TV-5 7 sur 7	1h45	Télé-M L'or du temps
11h15	Télé-M Bon appétit	19h30	CBWFT Le temps d'une paix	2h10	TV-5 Radio France Internationale
11h30	CBWFT Bouffé de santé Télé-M Mimémo			2h45	Télé-M Les nouvelles TVA
12h00	CBWFT L'édition magazine Télé-M Cinéma d'après-midi: Les bons tuyaux	20h00	CBWFT Un signe de feu Télé-M L'or du temps	3h05	Télé-M Ici Montréal
12h30	CBWFT Les démons du midi			3h15	Télé-M Les sports
13h30	CBWFT Les rendez-vous de Dominique			3h30	Télé-M Ad Lib
				4h30	Télé-M Arnold et Willie

Mardi 23 janvier

5h00	Télé-M Salut, bonjour	TV-5 L'Info-5	21h35	TV-5 Ciel, mon mardi!	
7h00	Télé-M Mongrain de sel	15h00	Télé-M Double défi TV-5 7 sur 7	22h00	CBWFT La météo Télé-M Les nouvelles TVA
7h20	CBWFT Alice au pays des merveilles	15h30	CBWFT Les Schtroumpfs Télé-M De bonne humeur	22h05	CBWFT Les nouvelles du sport
7h50	CBWFT Félix et Ciboulette	16h00	CBWFT Kim et Clip TV-5 Télétourisme	22h20	CBWFT Dallas Télé-M Ici Montréal
8h00	Télé-M Gilles Lapointe, M.D.	16h30	CBWFT Miniquiz Télé-M Fais-moi un dessin TV-5 La vérité est au fond de la marmite	22h30	Télé-M Les sports
8h05	CBWFT Tam Tam	17h00	CBWFT Une paire d'as Télé-M Ici Montréal TV-5 Papier glacé	22h45	Télé-M Ciné-nuit: Et le mur s'écroula
8h20	CBWFT Première édition			23h00	TV-5 Journal télévisé d'A2
8h25	CBWFT Le point			23h25	CBWFT Les jeux du Commonwealth
8h30	Télé-M Almer			23h30	TV-5 L'Info-5
9h00	CBWFT Les anges du matin Télé-M Santa Barbara	17h30	Télé-M Charivari TV-5 Des chiffres et des lettres	0h00	TV-5 Du côté de chez Fred
9h30	Télé-M Haine et passions	18h00	CBWFT Ce soir Manitoba Télé-M Chop-Suey TV-5 Journal télévisé d'A2	0h15	Télé-M Histoires de l'autre monde
10h00	CBWFT La cuisine des anges	18h30	CBWFT Bouffé de santé Télé-M Épopée rock TV-5 L'Info-5	0h45	Télé-M Mongrain de sel
10h15	CBWFT Inimimimagimo	19h00	CBWFT CTYVON Télé-M Miniséries: Le dernier grand convoi (8 de 8) TV-5 Du côté de chez Fred	1h00	CBWFT Les jeux du Commonwealth: cérémonies d'ouverture.
10h30	CBWFT Passe-Partout Télé-M Les mini-stars de Nathalie	19h30	CBWFT Super sans plomb	1h05	TV-5 C'est à voir: les trottoirs de Bruxelles
11h00	CBWFT Le p'tit Champlain Télé-M Ici Montréal	20h00	CBWFT L'héritage Télé-M Le match de la vie	1h45	Télé-M Chop-Suey
11h15	Télé-M Bon appétit	20h05	TV-5 C'est à voir: les trottoirs de Bruxelles	1h50	TV-5 Essonne
11h30	CBWFT CTYVON Télé-M Mimémo	20h45	TV-5 Essonne	2h05	TV-5 Radio France Internationale
12h00	CBWFT L'édition magazine Télé-M Cinéma d'après-midi: Dossier Jérusalem	21h00	CBWFT Le Téléjournal Télé-M Ad Lib TV-5 Pyrénées, Piréneos	2h15	Télé-M Épopée rock
12h30	CBWFT Les démons du midi	21h25	CBWFT Le Point	2h45	Télé-M Les nouvelles TVA
13h30	CBWFT Les rendez-vous de Dominique			3h05	Télé-M Ici Montréal
14h00	Télé-M Kate et Allie			3h15	Télé-M Les sports
14h30	CBWFT Dallas Télé-M Campus			3h30	Télé-M Ad Lib
				4h30	Télé-M Arnold et Willie

Les programmes d'information en français

A CBWFT (3 \ 10)

Première édition: Un bulletin de nouvelles régionales, nationales et internationales, avec Le point du soir d'avant en reprise. Du lundi au vendredi à 8h20.

L'édition magazine: Le nouveau magazine d'information du midi de Radio-Canada. Une présentation complète des nouvelles et des chroniques sur divers sujets d'intérêt général. Du lundi au vendredi à 12h00.

Ce Soir Manitoba: Le bulletin de nouvelles locales, nationales et internationales réalisé par Radio-Canada/Manitoba. Du lundi au vendredi à 18h00.

Le Téléjournal et Le point: Le bulletin de nouvelles du soir réalisé par le réseau national de Radio-Canada. Du lundi au vendredi à 21h00.

Ce Soir Dimanche: Une rétrospective des principaux événements qui ont marqué la scène manitobaine

durant la semaine écoulée. Le dimanche à 18h00.

A TV-5 (14 \ 20)

L'Info-5: Le bulletin canadien de nouvelles avec un accent sur l'actualité régionale au Québec et au Canada. Du lundi au vendredi, à 14h (1er édition) et à 18h30 (2e édition; rediffusée à 23h20).

Journal télévisé de TF1 ou A2: Bulletin européen de nouvelles. Le samedi et le dimanche à 18h et 23h35; du lundi au vendredi à 18h et 23h.

L'échiquier fédéral: Une émission d'affaires publiques canadiennes. Le samedi à 17h.

Parcours: Émission d'information mettant en relief les événements marquants pour les régions du Canada. Le samedi à 18h30.

Le petit journal: Bulletin de nou-

velles conçu pour les jeunes, préparé par la chaîne Quatre saisons du Québec. Le lundi à 15h30.

7 sur 7: Magazine d'actualité au cours duquel une personnalité de l'actualité est invitée à commenter les événements de la semaine en France et ailleurs. Le lundi à 19h et 23h50, le mardi à 14h30.

A Télé-Métropole (28)

Mongrain de sel: Émission d'affaires publiques animée par Jean-Luc Mongrain où les gens de Montréal font valoir leur point de vue via une tribune téléphonique. Du lundi au vendredi à 7h.

Les nouvelles TVA: Le bulletin de nouvelles locales, nationales et internationales de Montréal. A chaque jour à 22h.

Ciné-télé du 20 au 26 janvier 1990

Samedi 20 janvier

12h00 CBWFT **Pierre-à-feu fait feu.**

Dessins animés réalisés par Charles Nichols. Fred Cailloux doit se substituer à un célèbre détective pour accomplir une mission en Europe. (amér. 1976)

13h00 Télé-M **La femme en ciment.**

Drame policier de G. Douglas avec Frank Sinatra, Raquel Welch et Dan Blocker. Un détective enquête sur le meurtre d'une jeune fille dont il a trouvé le cadavre, lesté d'un bloc de ciment, au fond de l'eau. (amér. 1968)

19h00 CBWFT **Dangereuse sous tous rapports.**

Comédie dramatique avec Jeff Daniels, Melanie Griffith et Ray Liotta. Un cadre new-yorkais est entraîné dans une randonnée imprévue par une jeune femme fantasque. (amér. 1986) Première.

19h00 Télé-M **Strange voices.** Drame psychologique de A.A. Seidelman avec Nancy McKeon, Valerie Harper et Stephen Macht. Les problèmes de parents dont la fille aînée se révèle atteinte de schizophrénie. (amér. 1987)

22h15 CBWFT **Toute une vie.** Comédie dramatique réalisée par Claude Lelouch, avec Marthe Keller, André Dussolier, Charles Denner et Gilbert Bécaud. Une longue série d'événements, depuis le début du siècle, ont permis une rencontre apparemment fortuite. (fr.-it. 1974) Première.

23h30 Télé-M **L'emprise.** Drame fantastique de S.J. Furie avec Barbara Hershey, Ron Silver et David Labiosa. Des parapsychologues s'intéressent au cas d'une jeune femme qui subit les assauts sexuels d'une créature invisible. (amér. 1981)

Dimanche 21 janvier

13h00 Télé-M **Un trou dans la tête.** Comédie dramatique avec Frank Sinatra, Edward J. Robinson et Eddie Hodges. Sur le bord de la faillite, un jeune veuf frivole fait appel à son frère. (amér. 1959)

23h20 CBWFT **Rétrospective Chaplin.**

Une journée de plaisir (A Day's Pleasure): Charlot organise une excursion en bateau (amér. 1919). Le kid: Charlot recueille un enfant abandonné (amér. 1921).

Lundi 22 janvier

12h00 Télé-M **Les bons tuyaux.** Comédie de P. Bartel avec Tim Conway, Jack Weston et Harvey Korman. Grâce à un tuyau censément sûr, quatre copains tentent de gagner une fortune en jouant aux courses hippiques. (amér. 1985)

22h45 Télé-M **Courage.** Drame de R.L. Rosen avec Ronny Cox, Lois Chiles et Art Hindle. Lors d'un marathon à travers le désert du

Nouveau-Mexique, trois amis sont attaqués par un groupe de paramilitaire d'extrême droite. (amér. 1984)

23h20 CBWFT **Les sept mercenaires.**

Western réalisé par John Sturges, avec Yul Brynner, Eli Wallach et Steve McQueen. Des mercenaires se dirigent vers un petit village mexicain rançonné par des bandits. (amér. 1960)

Mardi 23 janvier

12h00 Télé-M **Dossier Jérusalem.** Film d'aventure de J. Flynn avec Bruce Davidson, Daria Halprin et Nicol Williamson. Un Américain venu étudier à Jérusalem retrouve un ami arabe devenu chef d'un groupe terroriste. (amér. 1971)

22h45 Télé-M **Et le mur s'écroula.**

Drame fantastique de P. Annet avec Barbi Benton, Gareth Hunt et Brian Deacon. Une jeune femme tente de convaincre des membres de la Défense nationale britannique que l'église qu'ils veulent détruire abrite les forces du Mal. (brit. 1984)

Mercredi 24 janvier

12h00 Télé-M **Le coup de l'oreiller.** Comédie de M. Gordon avec Rock Hudson, Leslie Caron et Charles Boyer. Un avocat parisien fait appel à un confrère américain pour féminiser sa fille qu'il juge trop dominatrice. (amér. 1965)

22h45 Télé-M **Cérémonie secrète.** Drame psychologique de J. Losey avec Mia Farrow, Elizabeth Taylor et Robert Mitchum. Une jeune fille, troublée par la mort de sa mère, installe chez elle une femme qui ressemble à celle-ci. (brit. 1968)

Jeudi 25 janvier

12h00 Télé-M **Le piment de la vie.** Comédie de Norman Jewison avec Doris Day, James Garner et Edward Andrews. Une épouse modèle est engagée pour faire des messages publicitaires à la télévision. (amér. 1963)

19h00 CBWFT **La folle histoire de l'espace.**

Comédie de science-fiction réalisée par Mel Brooks, avec Bill Pulman, Daphne Zuniga et Rick Moranis. Après avoir gaspillé leur atmosphère, les dirigeants de Spaceball décident d'aller voler l'air de la planète Druidia, protégée par un bouclier spatial. (amér. 1987) Première.

22h45 Télé-M **La disparue de Las Vegas.**

Drame policier de R. Holcomb avec Nicholas Surovy, Marilu Henner et Denise Crosby. Un policier de Wichita se rend à Las Vegas pour retrouver sa soeur disparue sans laisser de traces. (amér. 1985)

0h50 CBWFT **La vengeance du shérif.**

Western réalisé par Burt Kennedy, avec Robert Mitchum et Angie Dickinson. En Arizona, un shérif se lie d'amitié avec un jeune homme qui lui rappelle vaguement son fils, lâchement assassiné. (amér. 1968)

Vendredi 26 janvier

12h00 Télé-M **La ronde de l'aube.** Drame de D. Sirk avec Rock Hudson, Dorothy Malone et Robert Stack. Un journaliste découvre la vie pénible d'un ménage d'acrobates volants. (amér. 1957)

22h45 Télé-M **L'arcade des cinéglés.**

Comédie de G. Mihalka avec Michael Zeiniker, Carl Marotte et Karen Stephen. Pendant les vacances d'été, une rivalité entre deux adolescents et

quelques motards occasionne divers incidents. (can. 1979)

1h20 CBWFT **Justice de fil.** Drame policier réalisé par Michel Gérard, avec Jean-Marc Mauriel, Clémentine Célarié et Frank Dubosc. Une bande oblige un jeune garçon à se prostituer afin d'amener son frère à refaire surface et du même coup lui extorquer le butin d'un hold-up. (fr. 1986) Première.

Mercredi 24 janvier

5h00 Télé-M Salut, bonjour
7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h20 CBWFT Les Schtroumpfs
7h50 CBWFT Félix et Ciboulette
8h00 Télé-M Gilles Lapointe, M.D.
8h05 CBWFT You-Hou
8h20 CBWFT Première édition
8h25 CBWFT Le Point
8h30 Télé-M Almer
9h00 CBWFT Les anges du matin
Télé-M Santa Barbara
9h30 Télé-M Haine et passions
10h00 CBWFT La cuisine des anges
10h15 CBWFT Inimimimagimo
10h30 CBWFT Passe-Partout
Télé-M Les mini-stars
de Nathalie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Ici Montréal
11h15 Télé-M Bon appétit
11h30 CBWFT CTYVON (reprise)
Télé-M Mimémo
12h00 CBWFT L'édition magazine
Télé-M Cinéma:
Le coup de l'oreiller
12h30 CBWFT Les démons du midi
13h30 CBWFT Les jeux
du Commonwealth
14h00 Télé-M Kate et Allie

14h30 CBWFT Le temps de vivre
Télé-M Campus
TV-5 L'Info-5 (1^{re} édition)
15h00 Télé-M Double défi
TV-5 Histoires naturelles
15h30 Télé-M De bonne humeur
TV-5 Parcours
16h00 CBWFT Kim et Clip
16h30 CBWFT Chevalier Lumière
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 La vérité est au fond
de la marmite
17h00 CBWFT Une paire d'as
Télé-M Ici Montréal
TV-5 Papier glacé
17h30 Télé-M Charivari
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce Soir Manitoba
Télé-M L'heure juste
TV-5 Journal télévisé d'A2
18h30 CBWFT SMAC Au Manitoba,
2 jeunes s'entraînent pour devenir
astronautes.
Télé-M Hockey: Les Canadiens
de Montréal reçoivent
les Nordiques de Québec
TV-5 L'Info-5 (2^e édition)
19h00 CBWFT CTYVON
TV-5 Strip-tease
19h30 CBWFT Comment ça va?
TV-5 Santé visions
20h00 CBWFT Le grand remous
TV-5 Les Francofolies
de Montréal: Daniela Simmons

20h30 CBWFT Jeux de société
TV-5 Téléobjectif: j'ai passé
42 ans en prison
21h00 CBWFT Le Téléjournal
21h25 CBWFT Le Point
21h30 TV-5 Montagne
22h00 CBWFT La météo
Télé-M Les nouvelles TVA
TV-5 Reportages: le salaire
de la sueur
22h05 CBWFT Les nouvelles du sport
22h20 CBWFT L'or et le papier
Télé-M Ici Montréal
22h30 Télé-M Les sports
22h45 Télé-M Ciné-nuit:
Cérémonie secrète
22h55 TV-5 Journal télévisé d'A2
23h25 CBWFT Les jeux
du Commonwealth
23h25 TV-5 L'Info-5 (2^e édition)
23h55 TV-5 Strip-tease
0h25 TV-5 Santé visions
0h45 Télé-M Hockey (reprise)
0h55 TV-5 Les Francofolies
de Montréal (reprise)
1h25 TV-5 Téléobjectif (reprise)
2h25 TV-5 Radio France Internationale
4h15 Télé-M Bon appétit
4h30 Télé-M Arnold et Willie

Jeudi 25 janvier

5h00 Télé-M Salut, bonjour
7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h20 CBWFT Tao tao
7h50 CBWFT Félix et Ciboulette
8h00 Télé-M Gilles Lapointe, M.D.
8h05 CBWFT La boîte à lettres
8h20 CBWFT Première édition
8h25 CBWFT Le Point
8h30 Télé-M Almer
9h00 CBWFT Les anges du matin
Télé-M Santa Barbara
9h30 Télé-M Haine et passions
10h00 CBWFT La cuisine des anges
10h15 CBWFT Inimimimagimo
10h30 CBWFT Passe-Partout
Télé-M Les mini-stars
de Nathalie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Ici Montréal
11h15 Télé-M Bon appétit
11h30 CBWFT CTYVON
Télé-M Mimémo
12h00 CBWFT L'édition magazine
Télé-M Cinéma:
Le piment de la vie
12h30 CBWFT Les démons du midi
13h30 CBWFT Les jeux
du Commonwealth
14h00 Télé-M Kate et Allie
14h30 CBWFT Télé-feuilleton:
Quelques hommes

de bonne volonté (4 de 6)
Télé-M Campus
TV-5 L'Info-5 (1^{re} édition)
15h00 Télé-M Double défi
TV-5 Strip-tease
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
TV-5 Santé visions
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Animalia
16h30 CBWFT Charamoule
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 La vérité est au fond
de la marmite
17h00 CBWFT Une paire d'as
Télé-M Ici Montréal
TV-5 Papier glacé
17h30 Télé-M Charivari
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce Soir Manitoba
Télé-M La vie des gens
riches et célèbres
TV-5 Journal télévisé d'A2
18h30 Télé-M Chambres en ville
TV-5 L'Info-5 (2^e édition)
19h00 CBWFT Cinéma: La folle
histoire de l'espace
Télé-M Les héritiers du rêve
TV-5 Ex Libris. Inv: Barbara
Chase-Riboud, Michel Peissel,
Jorge Amado.
20h00 Télé-M Sous le signe du faucon
TV-5 Avis de recherche:
François Valéry
21h00 CBWFT Le Téléjournal

Télé-M Ad Lib
21h25 CBWFT Le Point
21h30 TV-5 Le racisme à l'aube
de l'an 2000
22h00 CBWFT La météo
Télé-M Les nouvelles TVA
22h05 CBWFT Les nouvelles du sport
22h20 CBWFT CTYVON
Télé-M Ici Montréal
22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Carabine FM
22h45 Télé-M Cinéma: La disparue
de Las Vegas
22h50 CBWFT La cour en direct
23h00 TV-5 Journal télévisé d'A2
(reprise)
23h25 CBWFT Les jeux
du Commonwealth
23h30 TV-5 L'Info-5 (reprise)
0h00 TV-5 Ex Libris (reprise)
0h45 Télé-M Mongrain de sel
0h50 CBWFT Cinéma:
La vengeance du shérif
1h00 TV-5 Avis de recherche
1h45 Télé-M Miami
2h30 TV-5 Radio France Internationale
2h45 Télé-M Les nouvelles TVA
3h05 Télé-M Ici Montréal
3h15 Télé-M Les sports
3h30 Télé-M Ad Lib
4h30 Télé-M Arnold et Willie

Vendredi 26 janvier

5h00 Télé-M Salut, bonjour
7h00 Télé-M Mongrain de sel
7h20 CBWFT Les aventures
de Sherlock Holmes
7h50 CBWFT Félix et Ciboulette
8h00 Télé-M Gilles Lapointe, M.D.
8h05 CBWFT You-Hou
8h20 CBWFT Première édition
8h25 CBWFT Le Point
8h30 Télé-M Almer
9h00 CBWFT Les anges du matin
Télé-M Santa Barbara
9h30 Télé-M Haine et passions
10h00 CBWFT La cuisine des anges
10h15 CBWFT Inimimimagimo
10h30 CBWFT Passe-Partout
Télé-M Les mini-stars
de Nathalie
11h00 CBWFT Le p'tit Champlain
Télé-M Ici Montréal
11h15 Télé-M Bon appétit
11h30 CBWFT CTYVON
Télé-M Mimémo
12h00 CBWFT L'édition magazine
Télé-M Cinéma:
La ronde de l'aube
12h30 CBWFT Les démons du midi
13h30 CBWFT Les jeux
du Commonwealth
14h00 Télé-M Kate et Allie
14h30 Télé-M Campus

TV-5 L'Info-5 (1^{re} édition)
15h00 Télé-M Double défi
TV-5 Ex Libris
15h30 CBWFT Les Schtroumpfs
Télé-M De bonne humeur
16h00 CBWFT Kim et Clip
TV-5 Récréation
16h30 CBWFT Au jeu
Télé-M Fais-moi un dessin
TV-5 La vérité est au fond
de la marmite
17h00 CBWFT Une paire d'as
Télé-M Ici Montréal
TV-5 Papier glacé
17h30 Télé-M Charivari
TV-5 Des chiffres et des lettres
18h00 CBWFT Ce Soir Manitoba
Télé-M Doogie Howser, médecin
TV-5 Journal télévisé d'A2
18h30 CBWFT Découverte
Télé-M 9 - 1 - 1
TV-5 L'Info-5 (2^e édition)
19h00 CBWFT Hockey: Les Canadiens
de Montréal visitent les Capitals
de Washington
Télé-M Miami
TV-5 Temps présent: Séoul, la
médaille d'or du travail
20h00 Télé-M Le dépanneur olympique
TV-5 Haute curiosité
20h30 Télé-M Bien dans sa peau
21h00 Télé-M Ad Lib
TV-5 Rencontres avec...
21h30 CBWFT Le téléjournal
TV-5 L'art au monde

des ténébres
21h55 CBWFT Le point
22h00 Télé-M Les nouvelles TVA
22h20 Télé-M Ici Montréal
22h30 CBWFT La météo
Télé-M Les sports
TV-5 Cargo de nuit
22h35 CBWFT Les nouvelles
du sport
22h45 Télé-M Ciné-nuit:
L'arcade des cinéglés
22h50 CBWFT Laser
23h10 TV-5 Journal télévisé d'A2
23h40 TV-5 L'Info-5 (reprise)
23h50 CBWFT Les jeux
du Commonwealth
0h10 TV-5 Temps présent (reprise)
0h45 Télé-M Mongrain de sel
1h10 TV-5 Haute curiosité
1h20 CBWFT Cinéma: Justice de fil
1h45 Télé-M Le match de la vie
2h00 TV-5 Radio France
Internationale
2h45 Télé-M Les nouvelles TVA
(reprise)
3h05 Télé-M Ici Montréal
3h15 Télé-M Les sports
3h30 Télé-M Ad Lib
4h30 Télé-M Arnold et Willie

La carambole ou Star fruit

Qui ne s'est pas demandé, au moins une fois dans sa vie, quel goût pouvaient bien avoir ces extraordinaires fruits et légumes exotiques que l'on aperçoit souvent au rayon des supermarchés?

Denis Rémillard, le propriétaire des Jardins de Saint-Léon, a voulu en avoir le cœur net. Mais il ne s'est pas contenté de goûter ces produits de la nature aux formes et aux couleurs si étranges. Il en a aussi cherché l'origine et s'est creusé la tête -et le palais- pour leur trouver la meilleure utilisation possible dans nos cuisines.

Depuis le 12 janvier, Denis Rémillard fait part de ses expériences aux auditeurs de CKSB,

chaque vendredi à 12h15, au cours de l'émission Ici Midi animée par Vincent Dureault.

La Liberté a accepté avec plaisir de collaborer à cette activité en publiant chaque vendredi la photo du légume ou du fruit exotiques de la semaine, accompagnée d'un texte qui, espère-t-on, aidera nos lecteurs à «pimenter», s'ils le désirent, les repas en famille ou entre amis.

Le fruit de cette semaine, la carambole (star fruit en anglais), semble fait pour la décoration des plats. Sa forme en étoile le prédispose à orner les gâteaux et les tartes aux fruits (surtout aux fraises, kiwis et pêches). Il suffit de découper le fruit en fines tranches (15 à 20 par fruit),

et le tour est joué!

La carambole, de couleur verte tournant au jaune avec le mûrissement, est originaire d'Asie. Mais aujourd'hui, on la cultive aussi en Californie et au Brésil. Son goût se situe entre l'ananas et l'orange.

Pour le prix, il faut compter environ 2\$ pour chaque fruit (le poids est d'environ 110 grammes). On peut conserver facilement la carambole une vingtaine de jours au réfrigérateur.

Laurent GIMENEZ

Informations fournies par Denis Rémillard, qui présentera la Carambole ce vendredi 19 à 12h30 à l'émission Ici Midi de CKSB.



photo: Laurent Gimenez

Trois noms au choix pour ce fruit originaire d'Asie: carambole, fruit d'étoile ou Star fruit.

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace!

LES PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette. Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:
moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines);
21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150\$ Composez le 237-0204.

ENTREPÔT DE REVÊTEMENT DE SOL—Payer et emporter seulement. Parfaits pour les salles de jeux ou pour le chalet — revêtements de sol à endos caoutchouté ou en vinyle sans cirage à partir de 3,98 \$/m². Tapis antitaches à partir de 13,98 \$/m², en plus de centaines de fins de rouleaux — tapis et vinyle — à liquider. A&R Carpet Barn, 50, rue Archibald, au sud de Naim. 233-3061. Ouvert jusqu'à 20 h. 078-

À VENDRE: Évitez la taxe — Bâtissez dès maintenant — à 25 min. de la Monnaie. Grands lots boisés — 2 acres — seulement 8 900\$ — Agent 284-9686 ou 1-883-2434.

À VENDRE: Bâtissez avant les hausses de taxes — à 12 minutes de la Monnaie lots 123 x 154. Égouts, eau, rue pavée — beaux arbres — Agent 284-9686 ou 1-883-2434.

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.

À VENDRE, à louer ou à la recherche d'un gérant ou partenaire pour une petite entreprise de jardinage. 50 acres; ensemble complet d'équipement. Les

propriétaires peuvent donner une formation. 233-5618.

044- ATTENTION! ATTENTION! Recherche d'orateurs dynamiques. Sujet: a) Pourquoi parler français b) Est-ce que ça paie d'être Canadien-français. c) Est-ce que les Canadiens-français s'entraident? Contactez Denis au Conseil de la coopération du Manitoba (CCM) au 233-1560 pour le projet Intégration Jeunesse.

109- À LOUER: Saint-Pierre-Jolys, maison 4 chambres à coucher, grand lot, garage. 425\$ par mois. Composez le 253-5577 après 18h.

110- À LOUER: rue Ritchot, appartement de 4 pièces qui inclut une chambre à coucher, entrée privée meublée. Ce loyer comprend le stationnement mais pas l'électricité. 300\$ par mois. Tél.: 233-1097.

118- HOMME D'EXPÉRIENCE, disponible dans la région de Saint-Boniface - Norwood pour faire tout genre de rénovations — peinture, etc. Composez le 233-8184.

119- À LOUER: appartements simples et un double au Foyer Chez-Nous. Libre immédiatement. Composez le 233-7761 avant midi et demandez Lionel.

121- VENTE PRIVÉE dans le village de Saint-Malo, maison de 5 ans, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, grand lot de rivière de 5,23 acres, garage double. 347-5280.

122- VOUS DÉSIREZ une occupation intéressante à temps partiel et bien rémunérée... JOCUS vous offre la possibilité de devenir conseillère en jouets. Louise: 1-878-2583.

123- À LOUER: rue Dumoulin, app. 2 chambres à coucher, chauffage et stationnement inclus. 495\$ par mois plus électricité. Tél.: 233-9333.

124-

À SOUS-LOUER: app. de 2 chambres à coucher pour le 1^{er} mars. Près de l'hôpital Saint-Boniface. Climatisateur, laveuse et sècheuse, vaisselle, stationnement inclus. 555\$/mois. 237-1344.

125- À VENDRE: chemises genre Festival du Voyageur faites sur commande. Pour plus de renseignements appeler au 233-5960.

128- VENTE PRIVÉE: 139, rue Notre Dame, maison familiale. 4 chambres à coucher. Grand salon et cuisine. Sous-sol fini. Air climatisé central. Grand lot 50' x 122'. 88 500\$. Poss. juin 1990. Tél.: 237-5854.

130- À LOUER: rue Youville, appartement de 4 chambres à coucher, 550\$ par mois. Chauffage inclus. Tél.: 256-5316 après 18h.

131- À VENDRE: maison à Saint-Boniface, 3 chambres à coucher, garage, sous-sol fini. 79 900\$. Composez le 233-8792 ou le 231-0614.

132- DULUTH CONST. LTD. — Entrepreneur en const. tout genre de réparation résidentielle et commerciale. Estimations gratuites. Appelez George Lavergne au 255-0645.

133- FEMME pour partager logement — maison de 2 chambres à coucher près de l'hôpital — loyer, 250\$ plus services. Composez le 237-1254 après 18h.

134- PLURI-ELLES (MANITOBA) INC. recherche des gardiennes pour le groupe de soutien Mère au foyer les mercredis et jeudis de 9h à 11h30. Contactez Cécile au 233-1735.

135- FACILE ET EFFICACE! Les petites annonces dans La Liberté, ça marche. Elles doivent nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payées d'avance.

À bas le mythe du condom!



Claude BLANCHETTE

prêtre

Le mythe du condom! L'illusion du «safe sex»! Le piège du préservatif!

Jusqu'à tout dernièrement, j'étais d'avis qu'il valait mieux promouvoir l'utilisation des préservatifs, de manière discrète et efficace, que de laisser le fléau du SIDA se répandre comme feu de prairie.

Et, comme tant d'autres, je justifiais ma position en me disant que, malgré tous mes beaux discours, les jeunes en particulier, et les moins jeunes, vont vivre de toute façon des expériences sexuelles en dehors du mariage et qu'il vaut mieux prévenir que mourir.

Mais, mes yeux se sont ouverts!

Ce qui a provoqué mon changement de cœur, c'est la «nouvelle» à la télé, reprise ici au Manitoba, qu'à Toronto, certaines compagnies de voyages offraient, à même les fonds publics, des trousseaux de voyage aux jeunes de 18 ans et plus qui «partaient au sud» pour quelques semaines. Avec la crème solaire, trois condoms!

Qu'une telle décision «fasse» les nouvelles au Manitoba, j'en avais mon voyage!

À moins que le but était d'en démontrer l'insignifiance et la stupidité.

De telles vues étriquées détruisent le tissu même de la société.

Elles sont basées sur une double prémisse fautive: que les condoms sont «invincibles», protégeant réellement contre le SIDA et que tous les jeunes

«couchent» et «découchent» à volonté.

Quelle insulte aux jeunes de notre pays!

Quelle information fautive qui risque d'endormir l'ensemble de la population dans une léthargie immorale.

Donnez-leur des condoms et lavons-nous les mains du problème!

N'avons-nous, comme adultes et comme société, rien de mieux à offrir aux jeunes?

Faut-il ainsi céder aux pressions des exploitateurs et des gens à courte vue?

Est-ce cela l'avenir que nous avons à offrir à toute une génération qui pousse?

Que l'abstinence totale de relations sexuelles en dehors du mariage soit un idéal qui exige valeurs, convictions et discipline, personne ne le niera.

Debout

Mais, parce que c'est plus «difficile» et que ça exige des jeunes, hommes et femmes, de se tenir «debout», allons-nous refuser de le proposer ouvertement et avec force à toute une génération?

Allons-nous continuer à semer dans l'esprit de la jeunesse un germe de destruction sous le couvert du «safe sex»?

Des bombes à retardement finissent toujours par éclater.

Réveillons-nous!

Laïcs croyants, refusez cette illusion. Parents chrétiens, criez à tue-tête la vérité. Jeunes, faites bouger les responsables.

Ce n'est quand même pas aux prêtres et aux religieuses de livrer cette bataille dans les écoles, les collèges, les universités et le milieu du travail.

À bas le mythe!



Pluri-elles

**Pluri-elles
Centre
de femmes**

Mères au foyer,

*Êtes-vous intéressées à vous joindre
à un groupe de soutien
les mercredis ou jeudis matins
de 9h15 à 11h15?*

Si oui...

Contactez Cécile au 233-1735

QUIZ

Ice Capades: à quelles conditions?



Pour ceux qui ont toujours rêvé d'une poupée Barbie, elle sera en chair et en os sur la patinoire de Winnipeg pour le 50^e anniversaire des «Ice Capades». Du 24 au 28 janvier, billets disponibles à la patinoire.

QUESTIONS

1. Quelles sont les conditions minimales pour devenir membre de la troupe Ice Capades?
2. De quand date le drapeau canadien?
3. Combien de Canadiennes travaillent à l'extérieur du foyer?
4. Comment s'appelait autrefois la rivière Seine?
5. Combien d'écoles offrent un programme d'immersion au Canada?

RÉPONSES

1. Il ne suffit pas simplement de pouvoir sauter et virevolter sur ses patins pour devenir membre de la troupe Ice Capades, comme le savent maintenant les Winnipegois intéressés (auditions le 26 janvier à l'aréna).

Il faut avoir 18 ans pour se joindre à cette compagnie qui marque cette année ses 50 ans. Les femmes doivent mesurer au moins 5'3" et les hommes 5'8". Officiellement, il n'y a pas de poids magique, bien que le sélectionneur précise que «le poids doit être proportionnel à la taille...»

2. Le drapeau canadien fête cette année ses 25 ans d'existence. Un anniversaire qui sera souligné dans le cadre de la Semaine nationale de la citoyenneté, du 15 au 21 avril. L'adoption du drapeau avait fait l'objet de débats épiques à la Chambre des communes.

La feuille d'érable rouge ne faisait pas l'unanimité. Dans certains milieux québécois, on parle encore aujourd'hui du drapeau canadien comme de «l'unifolié», par opposition au «fleurdéliné».

3. Environ 53% des femmes canadiennes, soit 5,4 millions, travaillaient à l'extérieur du foyer en 1988. Un nombre substantielle-

ment plus élevé qu'en 1975, lorsque 41% des femmes travaillaient hors du foyer.

4. La rivière Seine s'est appelée un temps German Creek, ou «rivière aux Allemands». Explication: parmi la troupe de soldats de Lord Selkirk, qui est arrivée à Winnipeg en 1821, se trouvaient bien des gens d'ascendance allemande et suisse.

Ces gens-là ont par la suite obtenu des lots le long du petit affluent de la Rouge qu'ils ont naturellement baptisé German Creek.

La petite histoire veut que la route adjacente a porté le nom de German Street, plus connue aujourd'hui sous le nom de boulevard Provencher. Rappelons que Saint-Boniface est le nom du saint patron des Allemands, Wynfrid Bonifacius. Mgr Provencher aurait-il puisé à la source du German Creek le nom de Saint-Boniface?

5. Au Canada, le nombre d'écoles offrant des programmes d'immersion en français est passé à plus de 1 500 en 87-88, soit 13% de plus qu'en 86-87.

Complé par
Bernard BOCQUEL

RECETTES

Une fiesta mexicaine!

La sauce piquante est un «must» dans un repas mexicain. On trouve dans le commerce des sauces préparées pour tous les goûts: douces, moyennes et très épicées. Il est cependant très facile de la fabriquer à la maison.

Avec un mélangeur, réduire en purée 2 piments jalapeno, 1 petit oignon, 1 gousse d'ail et 10 onces (284 mL) de sauce de tomates en conserve. Rehausser avec de la sauce Worcestershire, de l'origan, du cumin, du sel et du poivre. Chauffer 10 minutes et voilà...! Cette préparation se conserve sans problème au réfrigérateur pendant 2 semaines.

• Lorsque vous manipulez des piments jalapeno, évitez de porter les mains à vos yeux. Enfilez de minces gants de latex avant d'enlever les queues, les pépins et les veines. Lavez vos mains après les avoir manipulés.

• Les autres sortes de piments sont le piment doux Ancho (vendu séché), les très piquants Chipotle, le doux piment vert California ou Poblano chile et le très piquant piment rouge Pequine (vendu séché et réduit en poudre). Les piments Jalapeno sont verts, vendus à l'état frais ou en boîte de conserve.

• Lorsque vous aurez pris goût aux piments, mangez-les entiers, frits ou farcis de fromage ou de viande hachée et assaisonnés de sauce Lea & Perrins.

• Saviez-vous que... jalapeno vient du nom de la ville de Jalapa, dans l'État de Veracruz? Jalapa est considérée comme le jardin du Mexique... Le suffixe mole, comme dans guacamole, vient du mot molli qui signifie mixture d'avocats.

• Pour contraster les saveurs épicées, servez une salade d'oranges et d'avocats. Pour vérifier si un avocat est mûr, pressez-le doucement. S'il est légèrement mou, il est mûr. Pour faire mûrir des avocats, gardez-les dans un bol à fruits à la température de la pièce, pas au réfrigérateur. Une fois mûrs, ils se conservent plusieurs jours au réfrigérateur. Pour éviter que la chair d'un avocat ne noircisse, frottez-la avec du jus de citron ou de limette.



Une fiesta mexicaine!

Assiette mexicano

1 lb (500 g) boeuf haché maigre
1 oignon moyen haché
1 boîte (7 1/2 oz 213 mL) sauce tomate
2 c. à table (25 mL) eau
au goût sauce Worcestershire
2 c. à table (25 mL) pour un plat peu épicé ou
3 c. à table (40 mL) pour un plat moyennement épicé ou
1/4 tasse (50 mL) pour un plat très épicé
1 c. à thé (5 mL) origan
1 c. à thé (5 mL) poudre de chili
1/2 c. à thé (2 mL) sucre blanc
1/4 c. à thé (1 mL) sel
3 tasses (750 mL) chips de tacos
1 tomate en dés
1 oignon vert haché (échalotte)
1/2 tasse (125 mL) fromage Cheddar doux grossièrement râpé

Mettre le boeuf et l'oignon dans une grande poêle. Cuire en remuant jusqu'à ce que la viande soit colorée. Enlever le surplus de gras. Ajouter la sauce tomate, l'eau, la sauce Worcestershire selon votre goût et les assaisonnements. Laisser mijoter à feu doux pendant 12 à 15 minutes. Remuer de temps à autre.

Déposer sur un plat de service, entourer de chips de tacos, garnir de morceaux de tomates et d'oignons. Déposer le fromage râpé au centre.

Vous pouvez aussi garnir des tacos de ce mélange. Une fois la viande en sauce dans le taco, garnir de morceaux de tomates, d'oignons verts, de laitue et de fromage.

La Fédération provinciale des comités de parents
en collaboration avec l'École technique et professionnelle
du Collège de Saint-Boniface organise la:

Journée provinciale préscolaire

le 3 février
de 8h30 à 17h

au Collège de Saint-Boniface
200, av. de la Cathédrale

Conférence: Faire parler et apprécier le français à nos enfants

Invitée: Janine Tougas

Sujets d'ateliers: le développement de l'enfant, la nutrition, la discipline, le rôle du parent, la télévision, les arts plastiques, les jeux dramatiques et les jeux et jouets guerriers.

Nous vous offrons un forum pour discuter au sujet des enfants de 0 à 12 ans. Soyez-y
Pour de plus amples renseignements veuillez composer le 237-9666.



Collège universitaire
de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7
Téléphone: (204) 233-0210

À VOTRE SERVICE

AVOCATS- NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires

Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.,
CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4 Tél.: 233-0614

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1

TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue, Barreau Man./Sask. de



**Hogue
&
Kushnier**

Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231
N° de FAX: 233-2689

Ronald Guay
300, boulevard PROVENCHER
R2H 0G7
Tél.: 233-6659
Fax: 231-1950

**François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire**
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

TEFFAINE, LABOSSIERE,

Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett
Léo V. Teillet
Denyse T. Côté

Avocat-conseil
Laurent G. Marcoux, c.r.
Robert. Bétournay

185, boul. Provencher,
pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

MÉTIER

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses

ENTREPRISES NOËL



Secrétariat, traitement
de texte, imprimante
au laser, traduction,
photocopies.

Du nouveau!!!
Service de FAX:
422-8378

Service rapide et de
qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
la ville au 233-8920

Suzanne B. Gareau

service de secrétariat
(français et anglais)

• traitement de textes • dactylographie
de textes, lettres et travaux universitaires
• rapports financiers
Tél. 284-6897

PELLAND CATERING

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT

**Rolly's
Transfer**



CO.
LTD.

256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

AGENTS D'IMMEUBLES



**L'Immobilier de
St. Pierre Realty Ltd.**

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc.

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

DR. R.J. STANNERS

Optométriste, examen de la vue
139, boul. Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker Dr M.N. Lecker

Optométristes
Examen de la vue
2^e étage, édifice 264, av. Portage
Téléphone: 943-6628

Dr Denis R. Champagne

Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

Dr E.M. FINKLEMAN et Dr S.A. FINKLEMAN

Optométristes
210 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg
Tél. 942-2496
Examen de la vue et lunettes ajustées

BRUNET
Monuments
Troisième génération

- TRADITIONNEL
- RELIGIEUX
- HISTORIQUE ET
- CONTEMPORAIN

L'ART COMMÉMORATIF
PERSONNALISÉ

405, av. Bertrand
233-7864

«Au service des franco-
manitobains depuis 1910...»

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture
Forest
Cadieux

Coopers
& Lybrand

Comptables agréés
et consultants en affaires

Associés
André G. Couture, c.a.
Gabriel J. Forest, f.c.a.
Raymond A. Cadieux, c.a.

Principal
Gérald C. Labossière, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.



2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba) R3B 0X6

Tél.: (204) 956-0550
Fax: (204) 944-1020

BDO GUENETTE CHAPUT

Comptables agréés

Téléphone: (204) 233-8593
Téléfax: (204) 237-0134

ASSOCIÉS Lucien Guenette, C.A. Gilles Chaput, C.A.
Arthur Chaput, C.A. André Blondeau, C.A.
ADJOINTS Raymond Desrochers, C.A. James Doer, C.A.
Maurice Morissette, C.A. Russell Paradoski, C.A.
Paul Prenovault, C.A. Richard Senez, C.A.

BDO CABINET-CONSEIL

Conseillers en
administration

Téléphone: (204) 233-9522
Téléfax: (204) 237-0134

ASSOCIÉ

Charles Gagné, M.P.A.



262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T7

GARAGISTES



**RNR
TRANSMISSION**

ROBERT & NORBERT TOUCHETTE
PROPRIÉTAIRES

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Tél.: (204) 255-2769



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler
300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

SERVICE COMPLET
D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE
INC.

1063, Autumnwood
AUTOPAC - TEL 257-3134
Adressez-vous à Maurice ou Léo

ASSUREURS



Agence d'assurance
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051

Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP

Joel Desaulniers
René Desaulniers



PIONEER LIFE
ASSURANCE COMPANY

Lucien NAYET, agent
C.P. 401, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0

Je peux vous aider dans vos
recherches de solutions financières,
assurance-vie, retraite, etc. Aucune
obligation. Composez le 235-1759 ou
le 433-7899 (à frais virés)

GUS PAINCHAUD

assurances

• vie • auto • incendie • etc.
111, rue Marion, Saint-Boniface
Tél.: 233-5242 ou 233-2828

Service de conseiller

Centre de counselling
et de croissance

Gilles Beaudry

Thérapie individuelle, de
couple et familiale
- sessions de groupe

Service confidentiel

261, rue DesMeurons
237-8295

ABONNE-TOI!

Juste 5 renseignements très importants

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Un an (Manitoba) 25\$ ☐ hors province 30\$ ☐

Deux ans (Manitoba) 45\$ ☐ hors province 60\$ ☐

Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de La Liberté.
Adressez votre enveloppe à: **La Liberté**
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

LIBERTÉ

Le Journal

des jeunes

Volume 1, n° 10, Saint-Boniface (Manitoba)
du 19 janvier au 1^{er} février 1990

55¢

Editorial

Le droit à la vie

Toute la presse canadienne a longuement évoqué ces dernières semaines les mésaventures de Sniffy le rat.

Rappelons que Sniffy a failli devenir la victime d'un artiste de Colombie-Britannique qui, au nom de l'art, avait projeté de le faire périr sous un bloc de béton pesant 25 kilos.

La mésaventure de Sniffy -qui a finalement sauvé sa peau- a suscité 2 types de réactions. Certains pensaient que la mort d'un rat ne méritait pas tout ce remue-ménage, alors que des millions d'enfants meurent chaque année dans le monde.

D'autres, au contraire, reprenaient à leur compte la remarque du poète français Alphonse de Lamartine (1780-1869): «On n'a pas deux cœurs, un pour les hommes et un pour les bêtes».

Mais peu de personnes se sont posées la question de la responsabilité de l'homme vis-à-vis des animaux. Les hommes exploitent les animaux en les faisant travailler, en les mangeant, ou tout simplement en les choisissant comme compagnons.

N'ont-ils pas droit, en échange, au respect de leur vie?

Laurent GIMENEZ

Sommaire

2 Le monde

- Les mammoths sortent de terre.
- Les otages de la drogue.
- Les koalas en danger.
- Gare aux écoutes secrètes.

vaches.

- Le rat et l'artiste.
- Un frein au train.
- Destination l'Univers.

4 Détente

- Vrai ou faux?
- A vous de choisir.
- Histoire-mystère.
- Mille Alapage.

3 Le Canada

- Superinsecte au secours des

Le Journal des Jeunes

Bimensuel publié par les entreprises Le Journal des jeunes avec l'aide du Secrétariat d'État, du Bureau de l'éducation française (BEF) et de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP).

Bureaux: 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba).
Téléphone: (204) 237-4823.

Adresse postale: Le Journal des jeunes, Case postale 47007, 276, rue Marion, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3G9.

Rédaction: Laurent GIMENEZ

Jeux: Janine TOUGAS

Bande dessinée: Thérèse PILOTTE et Pierre LAVOIE

Production graphique: La Liberté
Courrier de deuxième classe —
Enregistrement n° 8399.

La loi sur le copyright interdit la reproduction de ce journal, y compris par la photocopieuse, sous peine de poursuites judiciaires.

L'Europe des mille morceaux

On parle souvent de l'Europe de l'Est comme d'un bloc uniforme. En fait, de nombreux peuples très différents les uns des autres vivent dans cette région du monde.

La majorité des habitants sont des Slaves. Les langues slaves sont différentes selon les pays, mais elles ont toutes la même origine. Il y a environ 270 millions de Slaves dans le monde (y compris les Russes et les Ukrainiens en Union soviétique).

Les Hongrois et les Roumains, par contre, ne sont pas slaves (la langue roumaine, par exemple, est d'origine latine, comme le français).

Généralement, chaque pays d'Europe de l'Est comprend plusieurs peuples (ont dit aussi ethnies). Autrefois, ces différentes ethnies étaient régulièrement en guerre les unes contre les autres. Mais après la Seconde Guerre mondiale, tous ces pays sont devenus communistes sous l'influence de l'Union soviétique. Cela a créé des liens entre eux et a permis de maintenir la paix.

Aujourd'hui, avec l'effondrement du système communiste en Europe de l'Est, certaines ethnies rivales risquent à nouveau de se combattre. Trois pays sont surtout concernés.



Population majoritaire

- Slaves
- ▨ Hongrois
- ▤ Roumains

Principales minorités

- Hongrois
- ▤ Albanais
- ▨ Macédoniens
- Turcs

★ Point chaud Bulgarie

La grande majorité des 9 millions de Bulgares sont slaves, mais il y a aussi une forte minorité turque d'environ 1 million de personnes.

Il y a quelques semaines, des milliers de Bulgares ont manifesté contre la décision du gouvernement bulgare d'autoriser les Turcs à pratiquer leur religion librement (ils sont musulmans, alors que la majorité

des Bulgares sont d'origine chrétienne).

Ce qui inquiète les Bulgares, c'est que les Turcs ont tendance à avoir beaucoup d'enfants, et sont donc de plus en plus nombreux. L'hostilité des Bulgares est aussi due au fait que la Bulgarie a été dominée par la Turquie durant cinq siècles (du XIV^e au XIX^e siècle).

★ Point chaud Yougoslavie

Le principal problème ethnique de la Yougoslavie, ce sont les 1,7 million d'Albanais qui vivent dans la province du Kosovo. Ils sont musulmans (alors que la majorité des

Yougoslaves sont chrétiens), et beaucoup d'entre eux voudraient que leur région quitte la Yougoslavie pour être rattachée à l'Albanie.

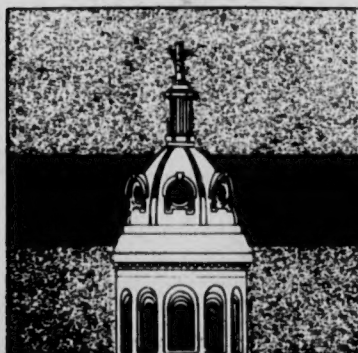
★ Point chaud Roumanie

Plus de 2 millions de Hongrois vivent en Roumanie (qui compte 23 millions d'habitants en tout). La plupart

vivent dans la région de Transylvanie qui, avant 1919, faisait partie de la Hongrie.



Photo: Presse canadienne
Des manifestants célèbrent la chute du dictateur roumain Nicolae Ceausescu.



L'Excellence en français! Votre passeport pour l'avenir.

COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE • SAINT-BONIFACE, MANITOBA R2H 0H7 • (204) 233-0210



EN BREF

Hongrie

Prix en folie

Le gouvernement de la Hongrie, un pays d'Europe de l'Est, a décidé d'augmenter les prix d'un grand nombre de produits de consommation courante. Par exemple, le prix de la viande a augmenté de 32% et le prix du lait de 42%.

Le gouvernement hongrois veut ainsi recueillir de l'argent pour rembourser sa dette extérieure (l'argent que des pays étrangers lui ont prêté), qui se chiffre à plus de 30 milliards de dollars.

Allemagne de l'Est

Oui aux entreprises privées

Le gouvernement est-allemand a décidé d'autoriser la création d'entreprises privées totalement indépendantes de l'État. Jusqu'à présent, la majorité des entreprises appartenaient à l'État et les individus n'avaient pas le droit d'en posséder.

Le gouvernement d'Allemagne de l'Est espère ainsi améliorer la richesse du pays.

États-Unis

La reine des menteurs

«Ma mère m'a donné à Noël une cuisinière qui chauffe très lentement. Elle cuit les repas tellement lentement que la soupe aux pois pousse!», C'est avec cet énorme mensonge que l'Américaine Mary Lathrop est devenue championne du monde 1989 du mensonge.

Environ 300 menteurs venant de 33 pays, y compris le Canada, ont participé au concours qui s'est déroulé aux États-Unis.

Urss

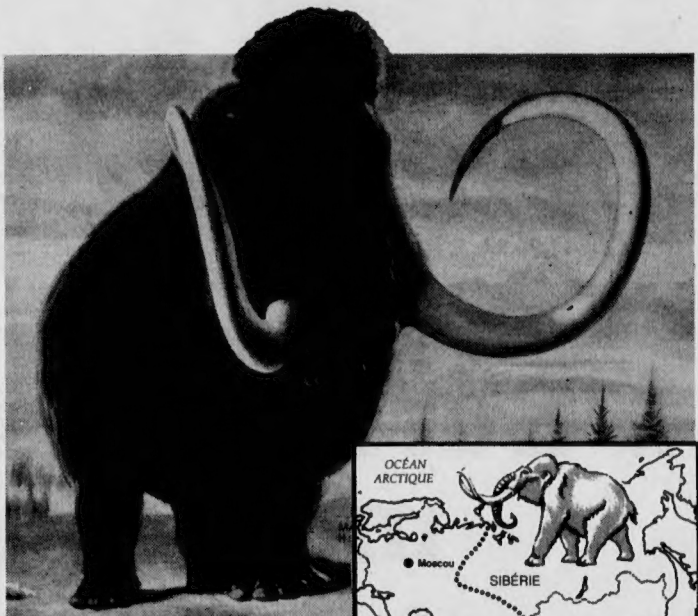
30 000 millionnaires

Une économiste soviétique affirme qu'il y a environ 30 000 millionnaires en Union soviétique. La plupart auraient gagné tout cet argent en vendant au marché noir (illégalement) des produits difficiles à trouver dans ce pays.

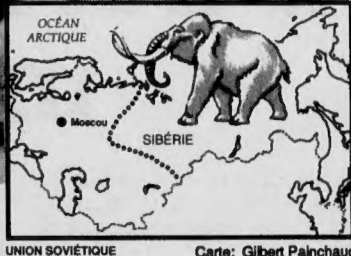
Pologne

Le cadeau de Lech Walesa

Le président du syndicat Solidarité (une organisation qui représente les travailleurs polonais), Lech Walesa, a donné au gouvernement polonais les 232 000\$ qu'il avait reçus en 1983 lorsqu'on lui a décerné le prix Nobel de la Paix. Lech Walesa veut que cet argent serve à aider les Polonais, qui ont beaucoup de difficultés économiques.



10 millions de mammouths seraient enterrés en Sibirie (Union soviétique).



Carte: Gilbert Painchaud

Les Japonais songent à déterrer les mammouths

Depuis que le commerce de l'ivoire est interdit dans le monde (pour protéger les éléphants), les Japonais se creusent la cervelle pour trouver un produit de remplacement. La solution se trouve peut-être du côté des mammouths.

Les mammouths, des espèces de gros éléphants recouverts de poils, ont disparu de la Terre il y a environ 10 000 ans. Mais on estime qu'il reste encore près de 10 millions de cadavres de mammouths en Sibirie, une immense région de l'Union soviétique, plus grande que le Canada tout entier.

Les défenses de mammouths

(les deux longues dents de devant) sont en ivoire. Les Japonais songent donc à les acheter aux Soviétiques pour remplacer l'ivoire des éléphants. Le coût: entre 700\$ et 800\$ le kilo.

Les Japonais sont les plus gros consommateurs d'ivoire au monde. Ils achètent 40% de la production mondiale. L'ivoire leur sert à fabriquer des touches de piano, des petits objets d'art, des baguettes (pour manger), et surtout des «hanko», une sorte de tampon gravé dont tous les Japonais se servent pour signer leurs lettres.

Pologne: le Parti communiste change de peau

Le Parti communiste polonais, qui a dominé la Pologne pendant plus de 40 ans, a décidé d'abandonner le communisme et de se transformer en un simple parti de gauche.

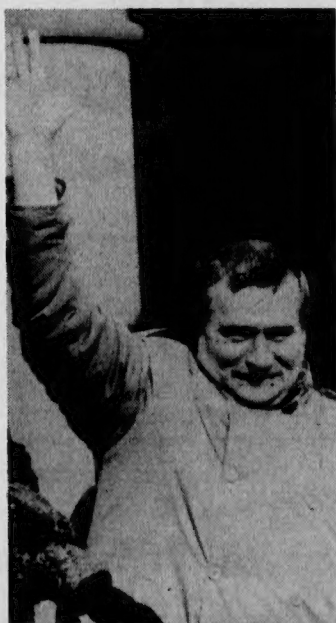


Photo: Presse canadienne
Lech Walesa, le président du syndicat Solidarité, a contribué à la chute des communistes en Pologne.

Les responsables du Parti communiste polonais ont pris cette décision à la suite de leur échec aux élections de juin 1989 (les premières élections libres depuis 1947). C'est le syndicat non communiste Solidarité qui a gagné ces élections et a formé le nouveau gouvernement polonais.

Les membres du Parti communiste polonais veulent créer un nouveau parti qui renoncera au principe de la «dictature du prolétariat», un des principes de base du communisme.

Selon ce principe, les gens qui comptent le plus dans la société sont les ouvriers et les employés (le prolétariat), et c'est donc eux qui doivent diriger le pays par l'intermédiaire du parti qui les représente, le Parti communiste.

La dictature du prolétariat interdit donc les élections puisque seul le Parti communiste, qui est censé représenter le prolétariat, a le droit de gouverner.

Colombie: les otages de la drogue

A Medellin, une ville de la Colombie (en Amérique du Sud), une vingtaine de personnes ont été enlevées en deux mois par les trafiquants de drogue.

Les kidnappeurs ne libéreront les prisonniers que si les familles leur versent une rançon. Ils veulent utiliser cet argent pour lutter contre le gouvernement colombien, qui leur a déclaré la guerre au mois d'août.

Depuis cette date, les trafiquants de drogue ont fait exploser des bombes un peu partout en Colombie. Elles ont tué 261 personnes.

De son côté, le gouvernement colombien a tué un des principaux chefs des trafiquants, Gonzalo Rodriguez Gacha, et il en a expulsés 11 aux États-Unis, où ils doivent être jugés.



Y-aura-t-il encore des koalas dans 50 ans?

Les koalas victimes du progrès

Les koalas, ces charmants petits animaux australiens qui ressemblent à des ours en peluche, pourraient se retrouver bientôt sur la trop longue liste des animaux menacés de disparition.

Les koalas sont des bêtes vraiment bizarres. Ils appartiennent à la race des marsupiaux, des animaux qui ont l'habitude de transporter leurs bébés dans une poche placée sur le ventre (les kangourous sont aussi des marsupiaux).

Ils vivent uniquement en Australie et ne se nourrissent que d'une seule chose: des feuilles d'eucalyptus (un arbre

australien).

Malheureusement, les koalas sont de moins en moins nombreux. Il n'en reste plus que 400 000, alors qu'ils étaient des millions il y a une cinquantaine d'années.

La première cause de mortalité des koalas, ce sont les voitures qui les écrasent sur la route. De plus, les koalas sont victimes d'une maladie qui se transmet sexuellement, la chlamydia.

Enfin, il y a de moins en moins d'eucalyptus, à cause des fermes et des maisons que l'on construit.

Attention aux grandes oreilles!

Les agents secrets et les policiers ne sont plus les seuls à pouvoir écouter les conversations secrètes des gens. Pour 24\$ seulement, chacun a désormais la possibilité d'en faire autant.

Une entreprise américaine vient en effet de mettre en vente par la poste un nouveau gadget qui ressemble à une radio de poche, mais qui contient en fait

un micro très puissant relié à des écouteurs.

En principe, ce gadget appelé Whisper 2000 est destiné aux gens un peu sourds qui ont du mal à entendre le son au cinéma ou au théâtre.

Mais beaucoup de gens s'en servent pour écouter en secret les conversations privées des voisins, par exemple à une table de restaurant.

EN BREF

Manitoba

Une école indienne à Winnipeg?

Une école indienne, dans laquelle une bonne partie de l'enseignement se ferait en langue ojibway, ouvrira peut-être ses portes à Winnipeg en septembre 1990. L'école irait de la maternelle à la 12^e année.

L'ojibway et le cri sont les 2 langues indiennes les plus parlées à Winnipeg.

Canada

Les Japonais indemnisés

Le gouvernement canadien a remis un chèque de 21 000\$ à environ 11 000 Canadiens d'origine japonaise qui avaient été placés de force dans des camps, surtout en Colombie-Britannique, pendant la Seconde Guerre mondiale (1939-1945).

A cette époque, le gouvernement canadien se méfiait des Japonais parce que le Canada était en guerre contre le Japon.

Colombie-Britannique

La Reine-Charlotte secouée

Les îles de la Reine-Charlotte, qui se trouvent dans l'océan Pacifique, au nord de la Colombie-Britannique, ont été secouées il y a quelques jours par un petit tremblement de terre. Il n'y a eu ni dégâts ni victimes.

Toute la côte ouest du Canada et des États-Unis est une zone relativement dangereuse, où des tremblements de terre plus ou moins forts ont régulièrement lieu.

Canada

Les Canadiens sont travailleurs

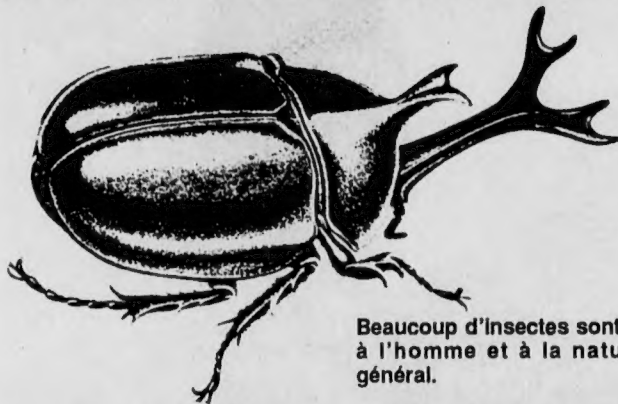
Le nombre de personnes qui travaillent au Canada a augmenté d'environ 50% entre 1971 et 1986, passant de 8,6 millions à 12,8 millions. Les 2 raisons principales sont l'augmentation du nombre de personnes en âge de travailler et la présence de plus en plus grande des femmes au travail.

«Superinsecte» au secours des vaches

Pour se débarrasser des mauvaises herbes dans les champs, il n'est pas toujours nécessaire d'utiliser des herbicides (des produits chimiques qui tuent les mauvaises herbes). Parfois, un simple petit insecte peut suffire.

C'est le moyen qu'ont trouvé des scientifiques canadiens pour éliminer l'euphorbe feuillue, une mauvaise herbe originaire de l'Europe de l'Est et qui a été introduite accidentellement en Amérique du Nord (États-Unis et Canada) il y a quelques années.

L'euphorbe feuillue, qui pousse toute seule dans les



Beaucoup d'insectes sont utiles à l'homme et à la nature en général.

champs, pose de gros problèmes aux agriculteurs. Les vaches qui en mangent ont la bouche brûlée, elles maigrissent, et elles peuvent même

tomber malades. Ces maladies coûtent beaucoup d'argent aux éleveurs.

Pour éliminer cette mauvaise

herbe, les agronomes (les scientifiques qui étudient l'agriculture) ont décidé de faire venir au Canada un tout petit insecte qui vit en Hongrie (un pays d'Europe de l'Est), et dont le plat favori est justement l'euphorbe feuillue.

Ces insectes, pas plus gros qu'une tête d'épingle, sont élevés dans le parc provincial Spruce Woods, à l'ouest de Winnipeg. Au printemps prochain, ils seront distribués gratuitement aux agriculteurs qui les lâcheront dans leurs champs. Bon appétit et adieu l'euphorbe!

□

Le rat et l'artiste ont survécu

A-t-on le droit de tuer un rat en pleine rue au nom de l'art? Rick Gibson, un artiste de Vancouver (en Colombie-Britannique), pense que oui.

Le projet artistique de Rick Gibson consistait à laisser tomber un bloc de béton de 25 kilos sur un rat, en public, devant la bibliothèque de Vancouver.

Mais le jour du «spectacle», un groupe de personnes scan-

dalisées par ce projet se sont emparées de Sniffy le rat et ont poursuivi Rick Gibson dans la rue pour lui faire payer sa cruauté.

L'artiste est non seulement parvenu à s'échapper, il a également réussi l'exploit de faire parler de lui dans tous les journaux du Canada, y compris Le Journal des jeunes!

□

Un coup de frein au train

Depuis le 15 janvier, il y a deux fois moins de trains de voyageurs qui circulent au Canada.

Les trains de voyageurs appartiennent à la compagnie Via Rail qui est la propriété du gouvernement fédéral. Comme il y a de moins en moins de voyageurs dans les trains, Via Rail perd de l'argent et c'est pour ça que le gouvernement a

décidé de réduire ses activités.

Le nombre des trains en circulation durant une semaine est passé de 405 à 191. On a aussi supprimé 18 routes de trains sur 38 et renvoyé 1709 employés de Via Rail.

Plus de 1000 autres travailleurs doivent encore être congédiés dans les années qui viennent.



Le «Rapido», un des plus célèbres trains canadiens.



Destination: l'Univers

Un groupe de scientifiques canadiens (Université de Colombie-Britannique) lancera le 20 janvier une fusée dont la mission sera de rechercher les origines de l'Univers.

Personne ne sait de façon certaine comment s'est créé l'Univers (l'ensemble de ce qui existe). Un certain nombre de scientifiques pensent qu'à l'origine de l'Univers, il y avait une petite boule de matière extrêmement dense (énormément de matière concentrée dans un tout petit espace).

Cette boule aurait explosé il

y a environ 20 milliards d'années, donnant naissance à l'Univers. C'est ce qu'on a appelé le big bang.

L'explosion fut si forte, disent les scientifiques, qu'il en reste encore des traces: de la lumière, du son (que l'on peut écouter avec des antennes très puissantes) et de la chaleur.

L'objectif de la fusée canadienne sera d'analyser les restes de la lumière produite par le big bang, pour essayer de savoir de quelle matière est né l'Univers.

La neige au micro-ondes

La ville de Montréal, au Québec, envisage de construire un immense four à micro-ondes pour se débarrasser de la neige qui s'entasse dans les rues.

Faire fondre la neige au micro-ondes est une des solutions possibles pour remplacer le système actuel qui consiste à déverser la neige dans le fleuve

Saint-Laurent.

Cette pratique sera interdite dès 1994 parce qu'elle contribue à polluer le Saint-Laurent. En effet, la neige déversée dans l'eau du fleuve contient du sel, du plomb et d'autres produits chimiques qui proviennent des gaz d'échappement des voitures.

La librairie française qui vous accueille à livres ouverts

à la page

- Livres pour la jeunesse
- Dictionnaires
- Journaux et revues
- Jeux éducatifs

Ouvert: du lundi au vendredi de 9h à 19h et le samedi de 10h à 17h

Édifice Centre-ville
131, boulevard Provencher
Saint-Boniface R2H 0G2
Tél.: 233-7223

La page détente



Photo: Presse canadienne

Vrai ou faux?

Philippe, l'ami du cheval?

1. Björn Borg, un joueur de tennis, est Suédois.
2. Carling Bassett est une canadienne qui joue au tennis.
3. En 1954, une fille de 16 ans nommée Marilyn Bell nagea à travers le lac Ontario.
4. Ken Dryden a inventé le masque protecteur pour le gardien de but au hockey.

Les jeux de la page détente sont une création de Janine Tougas.

À vous de choisir

1. Le nom Patricia veut dire:

- ☐ pauvre
- ☐ ravissante
- ☐ aristocrate

2. Le nom Philippe veut dire:

- ☐ ami du cheval
- ☐ ami du loup
- ☐ ami du voleur

3. Le nom Richard veut dire:

- ☐ roi fort
- ☐ roi riche
- ☐ roi faible

4. Le nom Paul veut dire:

- ☐ accommodant
- ☐ sourd
- ☐ chef

Abonnez-vous

Abonnement
pour un an
(24 numéros)

Le Journal
des jeunes

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Envoyez votre chèque
ou mandat poste à:

Le Journal des Jeunes
Case postale 47007
276, rue Marlon
Saint-Boniface (MB)
R2H 3G9

Canada 12\$
Nombre d'abonnements: () X 12\$ = _____
Etranger 15\$
Nombre d'abonnements: () X 15\$ = _____

Histoire-mystère

La chasse au cadeau

Joanne prépare depuis plusieurs semaines un cadeau spécial pour une amie d'école. Chaque soir, elle travaille en secret à la maison. Enfin elle a terminé une magnifique couverture pour un gros album-photos. Joanne espère bien que son amie, qui adore la photographie, appréciera ce cadeau. Ce sera une surprise complète, car Joanne n'a parlé à personne de son projet.

Elle trouve une belle boîte rouge et y range son précieux album. Elle ajoute une boucle dorée sur la boîte et le cadeau est prêt. Le lendemain matin, elle part très tôt. Elle veut placer le cadeau sur le bureau de son amie, avant qu'elle arrive.

Zut! Lorsqu'elle entre dans la classe, un groupe d'élèves y est déjà, et travaille sur un projet de science.

Elle approche sans bruit, place son cadeau, et sort. Le raton laveur l'aperçoit sortir de sa classe sur la pointe des pieds. «Qu'est-ce que tu fais là? Tu as l'air si mystérieuse!», demande-t-il.

«J'ai apporté mon cadeau à l'école et je ne veux pas que mon amie Louise sache que ce cadeau vient de moi. Je ne pense pas que les autres élèves dans la classe m'ont vue entrer. Ils étaient trop occupés à leur projet et je n'ai pas fait de bruit», répond Joanne.

La cloche sonne et Joanne est la première à rentrer en classe suivie des autres élèves qui viennent d'arriver. Fièrement, elle regarde pour voir son cadeau-album sur le bureau de son amie. Le cadeau n'est plus là!!! À la récréation, elle va voir le raton laveur pour lui raconter ce qui s'est passé.

«C'est sûrement un des élèves du projet de science, puisque tu étais la première à rentrer au son de la cloche et le cadeau était déjà partil», pense le raton. «Allons leur poser des questions!»

«Il y a quatre étudiants dans ce groupe — André, Janice, Maurice et Colette», explique Joanne. «Voici Colette qui arrive... demandons-lui si elle a vu une boîte rouge.»

«Je n'ai rien vu ce matin, j'avais trop peur de ne pas avoir le temps de finir notre projet! Mais si je vois les autres du groupe, je vais leur demander.»

Un peu plus tard, André arrive tout confus et timide, en disant: «J'ai trouvé cette boîte rouge dans mon pupitre! Je ne comprends pas qui l'a mise là!»

Joanne prend la boîte vide tristement. Elle ne sait pas si André dit la vérité. Janice est debout près de la classe. Le raton lui demande: «As-tu parlé à Colette ou à André au sujet du cadeau rouge?» Janice dit: «Non, je ne leur ai pas parlé, mais je n'ai pas vu l'album. Par contre, j'ai vu Maurice qui sortait de l'école en courant il y a 10 minutes. Il tenait quelque chose dans ses bras.»

Joanne se met tout à coup à rire. «Je sais qui a pris mon album-photos! Cette personne sait que j'aime les mystères et elle a organisé cette petite chasse au trésor pour me faire plaisir! C'était un bon plan, mais cette personne a fait une faute!»

Qui est la personne que Joanne soupçonne et pourquoi?

Réponses

Vrai ou faux?

1: Vrai; 2: Vrai; 3: Vrai; 4: Faux (Jacques Plante);

À vous de choisir

1: aristocrate; 2: ami du cheval; 3: roi fort; 4: accommodant.

Histoire-mystère

La chasse au cadeau

La personne qui a organisé ce plan est Janice. Joanne n'avait dit à personne ce qu'il y avait dans la boîte rouge. Janice a dit: «Je n'ai pas vu l'album.» La seule façon dont elle aurait pu connaître le contenu de la boîte, c'était en l'ouvrant.

Mlle Alapage



Janvier 1990

La Boutique du Livre

Votre compagnon libraire pour toute l'année scolaire

Rendez-nous visite pour vos:

Livres scolaires
Dictionnaires

Livres documentaires
(histoire, sciences, etc.)

Romans de jeunesse
Revue

Heures d'ouverture:
du lundi au samedi
de 10h à 17h

315, rue Kenny
Saint-Boniface
(Manitoba) R2H 3E7
Tél.: 237-3395